

распространять	спрашивать
представить чувствовать	
планировать	оценивать

Во имя Аллаха, самого Милостивого, самого Милосердного

Оглавление

	Из Корана / Хадиса	ГРАММАТИКА	Стр.
	Важные правила		2
	Ознакомление с Академией		3
	Предисловие		5
1.	Вступление к курсу	هُوَ، هُمْ، ...	7
2.	Сура Аль-Фатиха (1 и 3 аят)	هُوَ مُسْلِمٌ، هُمْ مُسْلِمُونَ، ...	10
3.	Сура Аль-Фатиха (4 и 5 аят)	رَبُّهُ، .. رَبُّهُمْ	15
4.	Сура Аль-Фатиха (6 и 7 аят)	دِينُهُ، .. كِتَابُهُ، .. هِيَ، رَبُّهَا...	19
5.	Цель откровения Корана	لِ، مِنْ، عَنْ، مَعَ	24
6.	Коран - легкий	بِ، فِي، عَلَى، إِلَى	29
7.	Как его учить?	هَذَا، هُوَ لَاءِ، ذَلِكَ، أَوْلَيْكَ	34
8.	Сура Аль-Аср	فَعَلَ، فَعَلُوا، فَعَلْتَ، فَعَلْتُمْ، فَعَلْتُ، فَعَلْنَا	40
9.	Сура Ан-Наср	يَفْعَلُ، يَفْعَلُونَ، تَفْعَلُ، تَفْعَلُونَ، أَفْعَلُ، نَفْعَلُ	45
10.	Сура Аль-Ихлас	إِفْعَلُ، إِفْعَلُوا، لَا تَفْعَلُ، لَا تَفْعَلُوا	51
11.	Сура Аль-Фалак	فَاعِلِ، مَفْعُولِ، فِعْلِ	56
12.	Сура Ан-Нас	فَتَّحَ، جَعَلَ	61
13.	Сура Аль-Кафирун	نَصَرَ، خَلَقَ، رَزَقَ، ذَكَرَ	66
14.	Призыв к молитве и омовение	عَبَدَ، دَخَلَ، كَفَرَ	73
15.	Вступление молитвы, Руку, Суджуд	ضَرَبَ، ظَلَمَ، صَبَرَ، عَفَرَ	82
16.	Ташаххуд	سَمِعَ، عَلِمَ، عَمِلَ، رَجِمَ	89
17.	Мольба за Пророка (мир ему и благословение)	وَعَدَ، وَجَدَ، وَادَّ	95
18.	Молитвы до Салама	قَالَ، قَامَ	102
19.	Молитвы после Салама	كَانَ، تَابَ	107

Важные правила

Примечание:

- Чтобы пользоваться этим курсом Вы должны уметь читать арабский текст Корана.
- Это вполне интерактивный курс, следовательно вы сможете практиковать то, что вы слышите и учите.
- Ничего страшного, если вы будете делать ошибки. Никто не учиться без ошибок. Занятия сделают вас совершенным. **Запомните золотое правило:**

Я слышу, я забуду. Я вижу, я zapomню. Я тренируюсь, я учу. Я учу, я мастер.

- У обучения 3 уровня:
 - Слушать без внимания. Вы слышите только шум.
 - Слышать без заботы или с сомнением. Шайтан может подвергнуть сомнениям ваши способности к обучению!
 - Слушать интерактивно; слушать всем Сердцем; быстро отвечать на вопросы.
- Каждый урок включает в себя грамматику. Грамматические содержания могут не иметь прямого отношения к основному уроку потому, что курс будет усложняться и может потребоваться отдельное изучение грамматики, прежде чем мы начнем изучать Суры.
- Грамматические секции будут помогать строить вашу арабскую грамматику параллельно со словарем основного урока. После нескольких уроков, во время учении Сур или Азкар, вы сможете увидеть пользу грамматических занятий.

Не забывайте делать следующие 7 домашних заданий.

Два по Тилават:

1. Минимум 5 минут чтения Мусхафа Корана.
2. Минимум 5 минут чтения Корана наизусть во время прогулки, домашних дел, и т.д.

Два по учении:

3. Минимум 10 минут изучать эту книгу, для начинающих.
4. 30 секунд учить словарный буклет или страницу, на свой выбор после или до каждого Салаха или в любой другой интервал. Дайте обещание Аллаху, что будете всегда носить словарный буклет до окончания этого курса.

Два по прослушиванию и разговору с другими:

5. Слушать mp3 файл или запись, содержащие эти молитвы со значением слово в слово. Вы можете это слушать в машине пока едите и дома во время занятий домашними делами. Вы так же можете записать содержание курса для себя и слушать ее снова и снова.
6. Разговаривать каждый день минимум минуту с членами своей семьи, друзьями или коллегами об уроке который вы учили.

Последнее:

7. Чтения последних 10 Сур по очереди в Сунан и Нафиль вовремя дневного Салаха. Это для того, чтобы избежать чтений одних и тех же Сур снова и снова вовремя вашего ежедневного Салаха.

Также рекомендуются два дополнительных домашних заданий. Они включают в себя только мольбы:

- (i) Для Вас самих رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ; и
- (ii) Для ваших друзей, «Да поможет Бог нам и им в учении Корана».

Самый лучший способ учиться это учить, а самый лучший способ учить когонибудь это стать ему учителем.

Об Академии по изучению Корана

Ниже приведено краткое введение академии.

Взгляд Академии

- Вернуть мусульман к Корану и помочь в воспитании Коранных поколений, который будет Его читать, понимать, применять и будут передавать его другим. Цель состоит не в том, чтобы производить знатоков Корана. Алхамдулиллах, многие институты этим делом уже занимаются. Целью академии является объяснить обычным мусульманам основные послания Корана. Иншаалах, Хадис будет так же объясняться в этом процессе.
- Мы прилагаем все усилия использовать новые методы преподавания, тем самым делая процесс обучения легким и простым.
- Представить Коран как наиболее интересную, наиболее актуальную книгу в повседневных деятельности, а также как самую важную книгу для успеха в этой, так и в будущей жизни.

Миссия Академии

- Обучить арабскому языку, чтобы понять Коран с самым простым способом из всех возможных. Для этого были разработаны три различных подходов для трех различных групп: (1) для детей; (2) для подростков, и (3) для пожилых .
- Произвести инструменты и ресурсы для создания среды обучения.

Основание для работы

- Почти 90% мусульман неарабского происхождения не понимают ни одной страницы Корана. Даже если они знают несколько отдельных слов, они не могут понять предложений. Она самая читаемая книга в мире, но и менее понятная!
- Учить Коран с пониманием крайне необходимо и срочно для нынешнего поколения из-за двух факторов:
(1) натиск материализма и непристойность в средствах массовой информации;
(2) нападения на Ислам, на Коран и на Пророка (мир ему и благословение).
- Как только мы изучим Коран вместе с Хадисом и Сиира, наше поколение, иншаАллах, сможет:
(1) избегать нарушений, реформировать свою жизнь и иншаАллах, их добрые дела будут положительным примером для всего человечества;
(2) быть эффективным в решении заблуждений об Исламе и следовать инструкциям Корана, чтобы «приглашать всех на путь вашего Господа с мудростью и добрым проповедованием».

План Академии

Наша долгосрочная цель заключается в том, чтобы число мусульман не арабского происхождения достигло 1,3 миллиарда, а затем через них передать послание Корана для всего человечества. Текущий план предусматривает, что «Курсы по Изучению Корана» будут переводиться на десяти самых важных языков мусульманского мира.

Метод обучение

Есть два важных аспекта в передачи любого знания другим, это - мотивация и методология. Аяты Корана, хадисы, истории, примеры и другие советы используются для мотивации студентов. Послание Корана вместе с арабской грамматикой преподается эффективно и инновационно с помощью PowerPoint слайдов, простые в использовании учебников, книг, плакатов, игр и словарных карт. Последние идеи человеческого взаимодействия, такие как НЛП (Нейро-лингвистическое программирование) также используются в этом подходе.

Двухшаговый подход к изучению Корана

Мы предлагаем двухшаговый подход к изучению Корана:

- **1-КУРС:** Вы выучите около 125 новых слов, которые встречаются в Коране 40.000 раз.
- **2-КУРС:** Вы выучите дополнительно 125 слов, которые встречаются в Коране более чем 15.000 раз.

Каждый курс может преподаваться в 10 часах. Хотя, на изучения 70% слов Корана могут потребоваться 20 часов! После этого изучение Корана может стать крайне легким. Чтобы понять обычную строчку Корана вам может понадобиться только пару новых слов.

Предыстория

Работа началась в 1990. Ниже приведены некоторые этапы.

1996 Публикация книги: Легкий словарь Корана (перев. с Урду).

1998 Был запущен вебсайт www.understandquran.com

2000 Публикация буклета: 80% слов Корана

Публикация буклета: Несколько выбранных глаголов, используемые в Коране.

2004 Публикация книги: Изучение Корана – Самый простой способ (1 уровень)

2005 Начало преподавания 1 и 2 курсов.

Скромная просьба

Посланник Аллаха (СВТ) говорит: «Передайте от меня если даже это один аят». Мы просим вас быть частью этой благородной миссии всеми возможными путями. Давайте создадим сильную команду для выполнения этой благородной задачи.

Мы просим Аллаха принять наши покорные усилия и защитить нас от всяких грехов, включая лицемерие, гордость и показного поведения.



ПРЕДИСЛОВИЕ

Слава Аллаху и мир и благословение его Посланнику Мухаммаду.

Пророк (мир ему и благословение) говорит: «Лучший из вас тот, кто учит Коран и учит этому (других)». Не смотря на наставление Пророка (мир ему и благословение) на сегодняшний день ситуация мусульман неарабского происхождения таково, что 90 % из них не понимают даже одной страницы Корана. ИншаАллах, этот курс поможет им изучить общие изложения Салаха, так же базовую Арабскую грамматику, которая окажет им огромную помощь в изучении Корана.

Одним из наиболее отличительных особенностей данного курса является то, что он основан на общие фразы, а не цитатах, которые редко используются в повседневной жизни. Вполне естественно начать преподавание арабского языка с их помощью. Есть несколько преимуществ такого подхода:

- Мусульманин повторяет почти 150-200 арабских слов в 50 предложениях во время повседневного Салаха. Понимая эти предложения он или она сможет ознакомиться с структурой арабского языка без лишних усилий.
- У него или у нее будет золотой шанс практиковать это, ежедневно разговаривая с Аллахом!
- Он или она начнет ощущать пользу с первых же уроков.
- Он или она может сразу почувствовать улучшение в своем Салахе, в плане внимания, концентрации и привязанности с Аллахом.

Еще одной важной особенностью данного курса является то, как преподается арабская грамматика. Так как целью данного курса является помочь им понять Коран через перевод, большее внимание уделяется в этом курсе на «Тасрииф» (слово строительства от корня). Вводится новая, простая, но мощная техника ОФВ (Общие физические взаимодействия) чтобы изучать различные формы глаголов, существительных и местоимений. Пожалуйста, обратите внимание, что это вводный курс и, конечно, вы можете читать книги по продвинутой арабской грамматике на более позднем этапе.

К концу этого курса вы выучите 125 слов которые встречаются в Коране более чем 40.000 раз (из около 78.000 слов). Другими словами, вы будете знать почти 50% слов Корана. Это не означает, что вы будете в состоянии понять Коран на 50%, потому что вы, возможно, будете встречать еще новых слов почти в каждом аяте. Тем не менее, изучение Корана станет очень легким после этого курса.

Доктор Абулазиз вел этот курс в следующих странах:

- Индия: В основных городах Индии включая Хайдарабад, Мадрас, Бомбей, Бангалор, Дели, Пуна, Аурангабад, Азамгарх, Барайлли, Бидар и др.
- Саудовская Аравия: В Мекка Мукаррама (дважды), Джидда, Эр-Рияд, Даммам, Аль-Хобар, Хафджи, и Абха.
- Страны Персидского залива: Бахрейн (несколько раз), Дубай и Кувейт.
- АНГЛИЯ: Лондон, Рединг, Манчестер, Бирмингем и Эдинбург.
- ЮЖНАЯ АФРИКА: Дурбан, город шейх Ахмед Дидат, и Претория.

Курс также преподается во многих других странах людьми, которые обучались сами или же у доктора Абулазиза Абдулрахима. Эти США, Канада, ВБ, Пакистан, Швеция, Кот-д'Ивуар, Малайзия, Индонезия, Германия, Франция и др.

Переводы курса: Курс был переведен на урду, бенгальский, турецкий, французский, испанский, индонезийский, китайский, боснийский, португальский, индийский, малаялам, тамильский и телугу.

На телевидение: Курс транслировался на каналах Peace TV Global Network Channel и International ETV Urdu. Местные телеканалы Хайдарабада, такие как 4 канал и другие также транслируют этот курс во время Рамадан.

В интернете (www.understandquran.com): Тысячи пользователей электронной почты в США, Канаде, Великобритании, Турции, Малайзии, Индонезии, Бангладеш, Южной Африки, и сотни других стран получили пользу от 1-курса. Десятки тысяч людей посещают этот сайт каждый месяц. Сайт указывается среди лучших, чаще первым, при вводе в поиск Google таких слов, как «обучение Корану», «понять Коран», или «арабский язык Корана». Люди в разных странах, как США, Канада, Великобритания и т.д. уже начали предлагать его на своих собраниях. Он считается одним из самых популярных веб-сайтов для изучения смысла Корана, в глобальном масштабе.

ИншаАллах, этот курс будет вам легким, интересным и эффективным в обучении. Пусть Аллах примет наши скромные усилия. Мы просим вас ввести этот курс в каждую мечеть, школу, медресе, организации, населенные пункты и в семьи, которые вы знаете, чтобы ознакомить их с совершением Салаха, также и с Кораном.

Обратите внимание, скобки «()» в переводах содержат слова которые приводятся для более подробного объяснения. Квадратные скобки «[]» в переводах используются для арабских слов, которые не переводятся на русский язык. Они также используются для цитат из Карана или Хадиса.

Да простит Аллах наши ошибки. Пожалуйста, дайте нам знать, если найдете какие-либо ошибки, чтобы мы исправили их в наших следующих изданиях.

Абдулазиз Абдулрахим (abdulazeez@understandquran.com)

24 Ноября 2010 г.

После окончания этого урока вы выучите **6 новых** слов, которые встречаются в Коране **1295** раз.



Урок-1: ВВЕДЕНИЕ

ЦЕЛЬ КУРСА:

- Облегчить изучение Корана
- Сделать исполнение Салаха эффективным и ввести его пользу в нашу жизнь
- Воодушевлять вас на чтение Корана снова и снова с пониманием.
- Помочь взаимодействовать с Кораном, т.е. ввести его в нашу жизнь.
- Создать командный дух, чтобы работать на благо.

ИЗУЧЕНИЕ КОРАНА И АРАБСКИЙ ЯЗЫК:

3 особенности этого курса:

- 1: Мы начинаем с Салаха потому, что выделяем почти час на 5 молитв
- 2: Мы фокусируемся на чтении прослушивании потому, что мы читаем и слушаем Коран ежедневно
- 3: Мы фокусируемся на словаре потому, что это естественный подход, как учится ребенок.

Грамматика:

В этом уроке мы выучим 6 слов: **هُوَ، هُمْ، أَنْتَ، أَنْتُمْ، أَنَا، نَحْنُ**. Эти шесть слов встречаются в Коране 1295 раз! Выучите эти слова используя ОФВ (Общее физическое взаимодействие), т.е., используя все ваше внимание. Услышите, увидите, осмыслите и проговорите, и покажите. Убедитесь, что вы не пренебрегаете им и делаете это с полным вниманием и любовью.

1. Когда говорите **هُوَ** (Он), укажите указательным пальцем правой руки перед собой, будто на против вас сидит человек. Когда говорите **هُمْ** (Они), укажите всеми четырьмя пальцами правой руки в сторону. На уроке и учитель, и ученик должны практиковать это вместе.
2. Когда вы говорите **أَنْتَ** (Ты), укажите указательным пальцем правой руки перед собой, будто указывая на человека сидящий на против вас. Когда говорите **أَنْتُمْ** (Вы все), укажите всеми пальцами вперед. На занятии, учитель должен указать пальцами на учеников, и ученики должны указать пальцами на учителя.
3. Когда говорите **أَنَا** (Я), укажите указательным пальцем правой руки на себя. Когда говорите **نَحْنُ** (мы) укажите всеми четырьмя пальцами на себя.

Отдельные / Личные местоимения	Число	Лица
Он هُوَ 481	ед.ч.	3-е (Третье лицо)
Они هُمْ 444	мн.ч.	
Ты أَنْتَ 81	ед.ч.	2-е (Второе лицо)
Вы أَنْتُمْ 135	мн.ч.	
Я أَنَا 68	ед.ч.	1-е (Первое лицо)
Мы نَحْنُ 86	дв.ч(двойственное число) мн.ч.	

Руководство по практике: Первые три раза, упражняйте эти 6 слов с переводом, т.е., просто показывайте и говорите **هُوَ** Он, **هُمْ** они, **أَنْتَ** ты, **أَنْتُمْ** вы, **أَنَا** я, **نَحْنُ** мы. Так как вы будете показывать рукой то, что подразумеваете, не нужно переводить каждое из них после трех циклов. Просто говорите это на арабском, т.е., **هُوَ، هُمْ، أَنْتَ، أَنْتُمْ، أَنَا، نَحْنُ**. Это самый быстрый использования ОФВ, из множества остальных. Продолжайте работать над этими словами без перевода. Пять минут ваших упражнений с помощью ОФВ может вам освоить эти 6 слов очень легко. На данный момент, не беспокойтесь о терминологии (первое лицо, единственное число, местоимения и т.д.). Просто сосредоточиться на этих шести слов и их значений.



Урок-1: ВВЕДЕНИЕ

Вопрос 1: Сколько слов и корней в Коране?

Ответ:

Вопрос 2: Какова цель этого курса?

Ответ:

Вопрос 3: Каковы преимущества, того, что мы начинаем этот курс с Салаха?

Ответ:

Вопрос 4: Почему в этом курсе большее внимание обращается на словарный запас, чем на грамматику?

Ответ:

Вопрос 5: Почему этот курс акцентирует внимание на чтении и прослушивании или на письме и разговоре на арабском языке?

Ответ:

Задания по грамматике 1-урока

Вопрос 1: Заполните таблицу с أَنَا، نَحْنُ، أَنْتَ، أَنْتُمْ، هُمْ، هُوَ минимум три раза.

			Перевод	число عدد	Лицо
			Он	واحد.ч.ед.	3 ^{be} غائب
			Они	جمع.ч.мн.	
			Ты	واحد.ч.ед.	2 ^{oe} حاضر
			Вы	جمع.ч.мн.	
			Я	واحد.ч.ед.	1 ^{oe} متكلم
			Мы	جمع.ч.мн. مثنى.ч.дв.	

Вопрос 3: Переведите следующее на арабский.

	Поэтому они
	И вы
	Поэтому мы
	И он
	Поэтому он

Вопрос 2: Разделите слова и напишите их значения. (فَ = поэтому, وَ = и)

Поэтому он	فَهُوَ = فَ + هُوَ
	فَأَنْتَ
	وَهُمْ
	فَأَنَا
	وَنَحْنُ

После окончания 2 урока, вы выучите **14 новых** слов, которые встречаются в Коране **4511** раз.



2. Сура Аль-Фатиха (1-3 аяты)

На первой строке таблицы приведен арабский такст. На второй строке идет дословный перевод, на третьей идут объяснения слов и на четвертой дается полный перевод арабского текста. Сперва полностью прочтите арабский текст, затем отдельно каждое слово с переводом. И в конце читаем полный перевод текста.

Всякий раз читая Коран, мы должны сначала читать следующее:

الرَّحِيمِ .	مِنَ الشَّيْطَانِ ⁸⁸	بِاللَّهِ ²⁷⁰²		أَعُوذُ
изгой.	от Сатаны	у Аллаха		Я ищу защиту
Думаете Шайтан близок к милости Аллаха? Он отвергнут; изгой; далек от милости Аллаха.	من: Более чем 3000 раз в Коране	الله	بِ	Соблюдать осторожность; “пристегнуть ремни”; защищаться.
		Аллах	у (в)	
Перевод: Я ищу защиту у Аллаха от Сатаны, изгоя.				

- Первые чувства опасности вызваны нападениями Шайтана. Он постоянно шепчет и подстрекает нас послушаться Аллаха.
- Чувствуйте радость и надежду, так же страх когда упоминается имя Аллаха
- Аллах высоко на небе, но Он очень близок нам. Он знает даже наши мысли.
- Чувствуйте присутствие Шайтана и так же двух ангелов, которые всегда с нами.
- Мы не всилах ударить Шайтана и убить его и убедить его стать лучше. Он всегда будет пытаться сбить нас от Аллаха. Единственное решение читать то, что выше.
- Почему упоминается *Раджим*? Для того, чтобы мы всегда помнили его статус. Этот *Раджим* хочет нас повести за собой и сделать похожим на себя.

Посмотрим Суру Аль-Фатиха.

182	57	39	
الرَّحِيمِ (1)	الرَّحْمَنُ	الله	بِسْمِ
самый Милосердный	самый Милостивый	Аллах(а)	Во имя
Подобные слова указывают на продолжительность. Прекрасный جميل Великодушный كريم Всегда милостивый الرَّحِيمِ	Подобные слова указывают на интенсивность. очень жаждущий пить عطشان очень голодный غضبان очень злой جوعان очень милосердный رحمن	Имя нашего Сотворителя <u>Аллах</u> . Другие имена, такие как Рахим, Рабб являются атрибутами (характерными чертами).	بِ
			اسْمِ
			Имя Во
Перевод: Во имя Аллаха, самого Милостивого, самого Милосердного			

- Имя Аллаха полон благословениями. Просто вспоминая Его, Он вспомнит о нас. Когда Он о нас помнит, нам не стоит переживать насчет наших дел, которыми занимаемся.
- Представьте себе милости Аллаха, благословение, любовь и доброту к вам.
- Почувствуйте непрерывной милости Аллаха к вам, даже когда вы спите.
- Говоря Бисмиллах в начале всего, чувствуйте в себе полную уверенность и надежду во всем, что вы делаете. Чувствуйте, что Постоянно Милостивый и Непрерывно Милосердный всегда с вами.

73 الْعَلَمِينَ (2)	رَبِّ	لِلَّهِ	43 الْحَمْدُ
миров	Господь	Быть Аллаху	
мир миры عَالَم عَالَمِينَ	Заботиться о нас и помогает расти. Каждая клетка из миллиардов клеток.	الله	لِ
		Аллах	Для
		Быть для Аллаха	
Все похвалы и благодарности			
Два значения слово حَمْدُ Все похвалы и благодарности			
Перевод: Все похвалы и благодарности Аллаху, Господу миров			

- Возвышайте Его всем сердцем, что Он Самый Могущественный, Самый Милостивый и т.д.
- Благодарите Ему за благословения. Подумайте о том, что Он дал вам безопасность, еду которое едите, и возможность молиться ему и т.д.
- **Представьте и почувствуйте** Его Величие. Он Рабб человеческого мира, мира ангелов, джинов, галактик, и Аллах знает еще чего.
- **Оцените:** Сколько раз я был отвлечен делами этого мира и забывал говорить «Все похвалы принадлежат Аллаху»? Как часто я вспоминаю Его и благодарю Ему?

الرَّحِيمِ (3)	الرَّحْمَنِ
Самый Милостивый	Самый Милосердный
Перевод: Самого Милостивого,Самого Милосердного	

- Эти слова уже объяснены в *Бисмиллах*.
- Аллах всегда Милосердный. И в тоже время Его Милосердие непрерывное.
- Почувствуйте Его Милосердие в себе, в плане Его непрерывные благословения даже тогда, когда некоторые из нас не слушаются Его.
- Будьте милосердными своей семье, друзьям, соседям и коллегам. Делайте это сегодня и каждый день слушая или читая этот аят. Пророк (мир ему и благословение) говорит: “Тот, кто не проявляет милосердие другим, и не увидет милосердие (Аллаха).” [Бухарий].

Грамматика: В арабском языке слово может быть одним из трех типов:

1. **اسْم** (Существительное): Имя (Н-р: **مَكَّة**, **كِتَاب**) или атрибут (Н-р: **مُسْلِم**, **مُؤْمِن**)
2. **فِعْل** (Глагол): Указывает на действие (Н-р: **نَصَرُوا**, **فَتَحَ**)
3. **حَرْف** (предлог): Просоединяется существительное и/или глагол (Н-р: **إِنَّ**, **فِي**, **مِنْ**, **لِ**, **بِ**)

Давайте возьмем несколько существительных и изучим как из него делать множественное число. У каждого языка своя методика преобразования множественного числа. В английском мы добавляем «s» существительному в единственном числе, чтобы сделать из него множественное число. В арабском мн.ч. делается путем добавления **ون** или **ين** в конце слово. Есть также другие правила преобразовать мн.ч. Мы изучим их по позже, ИншаАллах.

Давайте попрактикуем следующее громко и не меньше, чем три раза.

Мн.ч.	←	Ед.ч.
كَاْفِرُوْنَ، كَاْفِرِيْنَ	←	كَاْفِرٍ
مُشْرِكُوْنَ، مُشْرِكِيْنَ	←	مُشْرِكٍ
مُنَافِقُوْنَ، مُنَافِقِيْنَ	←	32 مُنَافِقٍ

Мн.ч.	←	Ед.ч.
مُسْلِمُوْنَ، مُسْلِمِيْنَ	←	مُسْلِمٍ
مُؤْمِنُوْنَ، مُؤْمِنِيْنَ	←	مُؤْمِنٍ
صَالِحُوْنَ، صَالِحِيْنَ	←	صَالِحٍ

Давайте применим эти правила к тому, что мы узнали в последнем уроке, т.е., **هُوَ، هُمْ، أَنْتَ، أَنْتُمْ، أَنَا، نَحْنُ**.

Местоимения (с примерами)	Число	Лица
Он мусульманин. هُوَ مُسْلِمٌ	Ед.ч.	3 ^{ье}
Они мусульмани. هُم مُسْلِمُونَ	Мн.ч.	
Ты мусульманин. أَنْتَ مُسْلِمٌ	Ед.ч.	2 ^{ое}
Вы мусульмани. أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	Мн.ч.	
Я мусульманин. أَنَا مُسْلِمٌ	Ед.ч.	1 ^{ое}
Мы мусульмани. نَحْنُ مُسْلِمُونَ	удв; Мн.ч.	

Для первых 3 раз потренируйте эти 6 слов с переводом, т.е., покажите и скажите: **هُوَ مُسْلِمٌ** Он Мусульманин; **هُم مُسْلِمُونَ** Они Мусульмани; и т.д. Вам не обязательно переводить каждое слово в 3 цикла повторении, потому что ваши руки будут показывать то, что вы имеете виду. Просто скажите **هُم مُسْلِمُونَ**, **هُوَ مُسْلِمٌ** и т.д. Это ускоренная польза, один из остальных, при использовании ОФВ.

Продолжайте вышеприведенное без перевода. 5 минут ваших упражнений с помощью ОФВ и выучить эти 6 предложений и многих остальных будут очень легкими!!!

На данный момент, не беспокойтесь о терминологии. Просто сосредоточьтесь на этих шести предложениях и их значениях.

распространять	спрашивать
представить чувствовать	
планировать	оценивать

2. Сура Аль-Фатиха (1-3 аяты)

Вопрос 1: Переведите следующее.

أَعُوذُ	بِاللَّهِ	مِنَ الشَّيْطَانِ	الرَّجِيمِ .
بِسْمِ	اللَّهِ	الرَّحْمَنِ	الرَّحِيمِ (1)
الْحَمْدُ	لِلَّهِ	رَبِّ	الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (3)
		الْعَلَمِينَ (2)	

Вопрос 2: Какие чувства мы должны испытывать во время чтения «Тавуз» «أَعُوذُ بِاللَّهِ»?

Ответ:

Вопрос 3: Дайте примеры как вы будете возвышать Аллаха (кроме Алхамдулиллах).

Отв:

Вопрос 4: Объясните разницу между значениями الرحمن и الرحيم.

Ответ:

Вопрос 5: Аллах - Господ миров. Укажите трех разных миров.

Ответ:

Задания по грамматике 2-урока

Вопрос 1: В следующем примере дается مُسْلِمٌ, заполните таблицу для двух остальных слов.

صَالِحٌ	مُؤْمِنٌ	مُسْلِمٌ	عدد عدد	лицо
		هُوَ مُسْلِمٌ	واحد ٥د.٤	3 ^{oe}
		هُمْ مُسْلِمُونَ	جمع ٤م.١	غائب
		أَنْتَ مُسْلِمٌ	واحد ٥د.٤	2 ^{oe}
		أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	جمع ٤م.١	حاضر
		أَنَا مُسْلِمٌ	واحد ٥د.٤	1 ^{oe}
		نَحْنُ مُسْلِمُونَ	جمع ٤م.١ ٥ص.٤ مثنى	متكلم

Вопрос 3: Переведите следующее на арабский.

	Таким образом, они все являются мусульманами
	И мы верующие.
	Ищу спасенья
	Вы хорошие люди
	Он делает ширк

Вопрос 2: разделите арабские слова и напишите их значение. (فَ = поэтому, وَ = и)

От Аллаха	مِنَ اللَّهِ = مِنَ + اللَّهُ
	هُوَ رَبُّ
	فَهُوَ مُؤْمِنٌ
	فَاللَّهُ
	فَلِلَّهِ

После окончания 3 урока, вы выучите **18 новых** слов, которые встречаются в Коране **5990** раз.



3. Сура Аль-Фатиха (4-5 аяты)

عوذ بالله من الشيطان الرجيم/بسم الله الرحمن الرحيم/

92 الدِّينِ (4) ُ	393* يَوْم	مَلِك
Суждение	день	Хозяин
Дин имеет два значения: 1. Образ жизни; 2. Суждение	يَوْمُ الْجُمُعَةِ، يَوْمُ الْقِيَامَةِ ед.ч. от يَوْمُ мн.ч. أَيَّام	مَلِك : хозяин (мн.ч) مَلَائِكَة : ангел مَلِك : король
Перевод: Хозяин Судного Дня.		

- Он и сегодня является хозяином всего, и он дал нам власть в этом мире. Но в этот день никто не будет иметь никакой силы.
- В Суре Абаса Аллах говорит, что в этот день все будут убегать от своих братьев, сестер, матерей, отцов, жен и сыновей. Это будет ужасный день для злоумышленников.
- Судный день один из очень важных дней нашей жизни. Важный как, например, день экзамена в конце учебного года у студентов.
- Он сделал нас мусульманами без нашего разрешения, только из Своей милости. Теперь мы просим, чтобы Он даровал нам Рай. Для того, чтобы Он так поступил должна быть у нас сильная надежда. У нас должно быть душевное волнение когда мы слышим это аят.
- Наши грехи должны нас пугать и одновременно толкать нас изменить нашу жизнь, с момента чтения этого аята.

24 إِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ (5) ُ
Мы поклоняемся		и Ты единственный	
поклонение (служение): عِبَادَةٌ поклонник (служитель): عَابِدٍ Тот кто поклоняется (служит): مَعْبُودٍ		وَ وَإِيَّاكَ كَ	Мы нуждаемся помощи Аллаха в поклонении и во всех остальных делах.
Ты	только	И	Ты
Ты	только		
Перевод: Ты единственный кому поклоняемся и Ты единственный кого мы просим помощи			

- Это предназначение мусульманина! Цель нашей жизни служить Аллаху. Он говорит: Я создал джиннов и людей чтобы они служили Мне (51, 56).
- Что значит служить? Молиться, держать пост, делать благотворительные дела, паломничать, приглашать в Ислам, давать хороший совет, стараться избежать от всего что запрещено в Исламе, и т.д. Даже учиться, зарабатывать, обслуживать других и т.д. может считаться служением, если мы делаем это только ради Аллаха.
- В служении самое первое – Салах. Тот, кто отказывается от Салаха разрушает свой Дин.
- Мы такие беспомощные, что без помощи Аллаха даже не можем утолить свою жажду, и как мы можем служить Ему без Его помощи?
- О Аллах! Я нуждаюсь в твоей помощи в служении Тебе в этом Салахе, так же в учебе, в работе и т.д. во всем, чем я займусь до следующего Салаха.
- Просите Аллаха от глубины души: «О Аллах! Помоги мне служить Тебе наилучшим образом». Этой Дуа вы научитесь в последнем уроке этой книги.

Грамматика: В последних уроках вы выучили слова *он, они, ты, вы, я и мы*. На этом уроке мы будем учить слова как *его, их, твой, ваш, мой и наш*. На самом деле, они не являются словами на арабском языке, они прибавляются суффиксами существительным, глаголам или предлогам. И мы будем изучать этих слов соединяя с существительным رَبَّ (Господ; Опора и Хранитель; Тот, кто заботиться о нас и помогает нам расти).

Пожалуйста, обратите внимание, что эти приставки встречаются в Коране почти 10.000 раз! Они очень важны! Убедитесь, чтобы вы тщательно изучили их. Слово رَبَّ встречается в Коране 970 раз.

... + رَبَّ		Притяжательные местоимения	Число	Лицо
Его Рабб	رَبَّهُ رَبَّهُ	Его ه ه	ед.ч.	3 ^е
Их Рабб	رَبَّهُمْ رَبَّهُمْ	Их هُم هُم	мн.ч.	
Твой Рабб	رَبِّكَ	Твой اِكَ اِكَ	ед.ч.	2 ^{ое}
Ваш Раб	رَبِّكُمْ	Ваш كُمْ كُمْ	мн.ч.	
Мой Рабб	رَبِّي	Мой يِ يِ	ед.ч.	1 ^{ое}
Наш Рабб	رَبِّنَا	Наш نَا نَا	дв.ч. мн.ч.	

Примечание: Уроки грамматики не имеют прямое отношение к Суре которое учите. Слишком сложно анализировать грамматические аспекты Сур, прежде изучать правил грамматики. Мы начнем с простых правил грамматики в каждом уроке параллельно со словарем, которое учите Суры. Дальше вы можете увидеть применение этих правил грамматики в арабском тексте.

распространять	спрашивать
представить чувствовать	
планировать	оценивать

3. Сура Аль-Фатиха (4 и 5 аяты)

Вопрос 1: Переведите следующее.

الدِّينِ (4) ^ط	يَوْمَ	مَلِكِ
نَسْتَعِينُ	وَإِيَّاكَ	نَعْبُدُ
إِيَّاكَ		
الدِّينِ (5) ^ط		

Вопрос 2: Как мы должны готовиться к Судному Дню?

Ответ:

Вопрос 3: Что значит “Дин”?

Ответ:

Вопрос 4: Что является целью нашей жизни?

Ответ:

Вопрос 5: Для чего мы ищем помощь Аллаха?

Ответ:

Задания по грамматике 3-урока

Вопрос 1: Заполните таблицу следуя примеру приведенный для رَبِّ.

آيات	دين	كتاب	رَبِّ	عدد	лицо
			هَ ، رَبُّهُ	واحد. ٤. ٤٨	3 ^{oe} غائب
			هُم ، رَبُّهُمْ	جمع. ٤. ٨٨	
			كَ ، رَبُّكَ	واحد. ٤. ٤٨	2 ^{oe} حاضر
			كُمْ ، رَبُّكُمْ	جمع. ٤. ٨٨	
			ي ، رَبِّي	واحد. ٤. ٤٨	1 ^{oe} متكلم
			نَا ، رَبَّنَا	جمع. ٤. ٨٨ مثنى. ٤. ٨٨	

Вопрос 3: Переведите следующее на арбский

	<i>И их Дин</i>
	<i>И Он наш Господ</i>
	<i>Ты мой Рабб</i>
	<i>Твой Господь милостив</i>
	<i>Мы просим помощи</i>

Вопрос 2: разделите арабские слова и переведите значения.

	اسْمُهُ
	الله رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ
	يَوْمَهُمْ
	فَرَبِّكَ
	مِنْ رَبِّهِمْ

После окончания 4 урока вы выучите 24 новых слов, которые встречаются 9118 раз в Коране.



3. Сура Аль-Фатиха (6 и 7 аяты)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ / 37

المُسْتَقِيمَ (6)	الصِّرَاطَ	اهْدِنَا	
прямой	в путь	Веди нас	
прямо	путь; (не дорога)	نَا	اهْدِ
		нас	вести
Перевод: Веди нас в прямой путь.			

- Если быть мусульманином равно с тем, как быть ведомым, то эта мольба должно быть для немусульман! Становление мусульманином это первый шаг наведения. Эта мольба нужна нам, чтобы следовать Исламу на каждом шагу нашей жизни.
- Источником руководство являются Коран и Сунна (высказывания и учения Пророка Мухаммеда, мир ему и благословение). Если мы не изучаем их, то искренни ли мы в своих молитвах? Каждый Салах является напоминанием о том, что изучение Корана является не только необходимым, но и чрезвычайным! Сразу же после Аль-Фатиха, вы или имам читает что-то из Корана, и это является частью руководства от Аллаха на тот момент.
- О Аллах! Веди меня к выполнению Салаха лучшим образом.
- О Аллах! Веди меня во всем, чем я занимаюсь в этой жизни в этом году, в этом месяце, на этой недели и в этот день.
- О Аллах! Веди меня в том, чем я буду заниматься после Салаха, когда поеду в офис, домой и т.д.

عَلَيْهِمْ % لَا		أَنْعَمْتَ	الَّذِينَ 1080	صِرَاطَ
им		Ты даровал милости		Путь
هَمَّ	عَلَى	إِنْعَامَ		الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ
им	на	милость		Прямая путь
Перевод: Путем тех, кому Ты даровал милости;				

- Кому Аллах даровал милости? Пророкам, правдивым людям, мученикам и праведным людям. Почему? Потому, что они последовали правильному пути.
- Что за путь была у них? Она состояла в основном из следующих:
 - (1) Действия: Духовные действия как вера, искренность, любовь к Аллаху и только Его страху. Физические действия как мольба, пост, благотворительность, Закят и Хадж;
 - (2) Призыв или приглашение других в Ислам;
 - (3) Тазкия, т.е. очищение своей души, тело, семьи и общество посредством индивидуально и коллективно организованных усилий.
 - (4) Реализация Ислама в обществе, делая добро и запрещая зло.
- Если бы праведный человек жил в сегодняшнем дне, делая те же дела, что и я после этого Салаха, тогда, О Аллах! дай мне Тауфик, как бы он поступил на этом месте.
- **Определитесь:** По какой пути мы направляемся?
- **Планируйте** свой путь, правильный путь, которая включает все что было выше упомянуто.

1732		عَلَيْهِمْ		وَلَا		147	
الضَّالِّينَ (7)		عَلَيْهِمْ		وَلَا		الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ	
те, которые заблудились		и не		на них		те, на кого пал (Твой) гнев	
ضَالٌّ : те, кто сбился с пути ضَالِّينَ, ضَالِّونَ, ضَالِّاتٌ мн.ч. (мы делаем мн.ч. добавляя وَنَ)		لَا	وَ	هَيْمَ	عَلَى	مَظْلُومٌ : Тот, кто опозоренный и униженный مَغْضُوبٌ : Те, кто получил гнев	
		не	И	них	на	не; кроме того.	
Перевод: не тех, на кого пал (Твой) гнев, и не заблудших.							

Первая группа (те, на которые пал гнев):

- Те, которые знали, но действовали не соответственно. Просто представьте их страшный конец в этой жизни и в жизни будущей.
- Представьте себе сегодняшних дурных моделей, героев, и лидеров и искренне просите Аллаха беречь нас от того, чтобы стать на них похожим.

Вторая группа (те, кто заблудились):

- Представьте сегодняшних заблудившихся людей и снова искренно помолитесь не стать похожим на них.
- Давайте не будем среди тех, кто блуждает даже после того, как Коран с нами, потому что мы не изучаем это или «у нас нет времени».
- Мы далеки от Корана только потому, что не знаем арабский язык? Давайте решим, что сегодня мы не будем отказываться от этих уроков арабского языка Корана.

Просите: О Аллах! Помоги нам следовать правильной пути, если мы его знаем, и дай нам знание если мы не знаем.

Постарайтесь вспоминать этот Хадис Кудси каждый раз, когда будете читать Аль-Фатиха.

Пророк (мир ему и благословение) говорит, Аллах сказал: Я разделил молитву между мной и моим рабом. Половина для меня, а половина для него, и я даю ему то, что он просит.

- Когда раб говорит: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ, Аллах говорит: حمدني عبدي что означает: Мой раб восхваляет Меня, и
- Когда он говорит: الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ, Аллах говорит: اثنى علي عبدي что означает: Мой раб превозносил Меня, и
- Когда он говорит: مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ, Аллах говорит: مجدني عبدي что означает: Мой раб прославил Меня, и
- Когда он говорит: إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ, Аллах говорит: Это между Мной и Моим рабом и Я ему предоставлю все, что он попросит, и
- Когда он говорит: صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ, Аллах говорит: Это для моего раба и чтобы он не просил, он получит его.

[Сахин Муслим, рассказан Абу Хурайра, да будет Аллах доволен им].

Грамматика: Давайте применим правила, которые мы изучили в предыдущем уроке к еще двум существительным **دين** и **كتاب**.

... книга + كِتَابٍ		образ жизни... + دِينٍ		Притяжательное мест.	Число	лицо
Его книга	كِتَابُهُ	Его Дин	دِينُهُ	Его هُوَ	ед.ч.	3 ^{ье}
Их книга	كِتَابُهُمْ	Их Дин	دِينُهُمْ	Их هُمْ	мн.ч.	
Твоя книга	كِتَابُكَ	Твой Дин	دِينُكَ	Твой أَنْتَ	ед.ч.	2 ^{ое}
Ваша книга	كِتَابُكُمْ	Ваш Дин	دِينُكُمْ	Ваш كُمْ	мн.ч.	
Моя книга	كِتَابِي	Мой Дин	دِينِي	Мой أَنَا	ед.ч.	1 ^{ое}
Наша книга	كِتَابُنَا	Наш Дин	دِينُنَا	Наш نَا	дв.ч. мн.ч.	

Давайте изучим соответствующие женские формы.

она : **هِيَ** (встречается в Коране 66 раз)

ее книга : **كِتَابُهَا** , ее образ жизни : **دِينُهَا** , ее Господь : **رَبُّهَا**

Чтобы составить женский род у большинство существительных в конце просто добавляем **ات**, убрав **ة**, как показано ниже. Так же имеются другие правила с которыми познакомитесь позже.

мн.ч. жен.р.	ед.ч. жен.р.		ед.ч. муж.р.
كَافِرَاتٍ	كَافِرَةٌ	←	كَافِرٌ
مُشْرِكَاتٍ	مُشْرِكَةٌ	←	مُشْرِكٌ
مُنَافِقَاتٍ	مُنَافِقَةٌ	←	مُنَافِقٌ

мн.ч. жен.р.	ед.ч. жен.р.		ед.ч. муж.р.
مُسْلِمَاتٍ	مُسْلِمَةٌ	←	مُسْلِمٌ
مُؤْمِنَاتٍ	مُؤْمِنَةٌ	←	مُؤْمِنٌ
صَالِحَاتٍ	صَالِحَةٌ	←	صَالِحٌ



Урок4: Сура Аль-Фатиха (6 и 7)

Задание 1: Переведите следующее.

المُسْتَقِيمَ (6)	الصِّرَاطَ	اهْدِنَا		
عَلَيْهِمْ% لَا	أَنْعَمْتَ	الَّذِينَ	صِرَاطَ	
الضَّالِّينَ (7)	وَلَا	عَلَيْهِمْ	الْمَغْضُوبِ	غَيْرِ

Задание 2: Кто может нам дарить Хидая (конечное руководство)?

Ответ:

Задание 3: Какая категория людей были благославлены Аллахом?

Ответ:

Задание 4: Объясните разницу между الضالين и المغضوب.

Ответ:

Задание 5: Значение نَا в اِهْدِنَا ?

Ответ:

Задания по грамматике 4-урока

Задание 1:

а: Переведите следующие существительные в женский род и напишите их во мн.ч.			б: Добавьте «её» к нижеприведенным существительным как приведено в примере.	
جمع	مؤنث	مذكر	ها+существительное	существительное
		مُسْلِمٌ	رَبُّهَا	رَبٌّ
		كَافِرٌ		دِينٌ
		مُشْرِكٌ		كِتَابٌ
		عَابِدٌ		آيَاتٌ
		صَالِحٌ		إِسْمٌ
		مُنَافِقٌ		صِرَاطٌ

Задание 3: Переведите следующее на арабский.

	Наш Дин и наша книга
	Твой Господь и его книга
	Аль-Коран наша книга
	Их Дин и их книга
	Мой Господь и моя книга

Задание 2: Разделите слова и напишите их значения.

	ضَالٌّ
	وَالَّذِينَ
	فَعَلَيْهِمْ
	رَبُّكُمْ وَ دِينُكُمْ
	وَدِينُنَا

После окончания 5 урока, вы выучите **32 новых** слов, которые встречаются в Коране **16296** раз.

Распространять	Спрашивать
Представлять Чувствовать	
Планировать	Оценивать

5. Цель Богооткровения

عوذ بالله من الشيطان الرجيم/بسم الله الرحمن الرحيم/

مُبْرَكٌ		إِلَيْكَ		أَنْزَلْنَاهُ		كِتَابٌ ^{*261}	
полон благославлениями;		тебе (ОМухаммад! (меиб))		мы ниспослали это		(Эта) книга	
Мы говорим, عِيدٌ مُبَارَكٌ (Пусть этот Ид будет благословением для тебя)		كَ	إِلَى	هُ	أَنْزَلْنَا	كِتَابٌ мн.ч. от كُتِبَ	
		ты	к	это	мы ниспослали		
Перевод: (Эта) книга которую мы ниспослали тебе, полон благословениями.							

- Аллах уже заявил, что это книга благословенная. Но причина его откровения выражается в следующем. Если мы желаем заслужить благословения этой книги, то мы должны выполнять те вещи, для чего и свершилось это откровение.

أُولُوا الْأَلْبَابِ (29) ⁴³ (سورة ص)		وَلِيَتَذَكَّرَ		آيَاتِهِ ^{*382}		لِيَدَّبَّرُوا	
которые поняли		И чтобы (они) получили предупреждение		его аяты		чтобы они обдумали	
الْبَابِ	أُولُوا، أُولِي	يَتَذَكَّرَ	لِ	وَ	هـ	آيَاتِ	لِ
понимать	которые	Они получили предупреждение	Так, чтобы	и	его	аяты	Они размышляли обдумали, Чтобы
نَبٍ : интеллект ед.ч. نَبٍ мн.ч. أَلْبَابِ .				آيَةٍ : знак; аят ед.ч. آيَةٍ мн.ч. آيَاتِ .		تَدَبَّرَ : обдумывать	
Перевод: чтобы они размышляли над его аятами, и те люди, которые поняли, могли получить предупреждение.							

- Коран ниспослан для: (1) размышления; и (2) для того, чтобы учиться по нему.
- Размышление значит обдумывать. Вы не задумываетесь читая газету. Вам достаточно один раз его прочесть чтобы понять смысл. Но можете ли вы читать книги науки, по математики или по торговли таким же образом? Нет! Вам нужно остановиться и подумать или обдумать всего.
- Сперва вам нужно Корана понять, прежде чем размышлять о нем!
- Получать наставления означает брать уроки. Вы можете это сделать действуя в соответствии его заповеди и придерживаясь подальше его запретов.
- Когда мы придерживаемся вышеупомянутых, по воли Аллаха, мы можем добиться всех благ этого мира, в дальнейшем и через Коран.

Давайте с перва уясним наши отношения с Кораном, перед тем как размышлять о нем. Он имеет четыре аспекта.

1. Прямой	2. Личный	3. Планируемый	4. Соответствующий
Коран - это слова Аллаха. Всякий раз, когда услышите его или будете читать, почувствуйте, что Аллах на прямую обращается к вам. Он видит как вы реагируете на Его слова!	Каждый аят Корана для вас. Не говорите, что этот аят для кафир, мушрик или мунафик. Вы должны услышать то, что есть в нем для вас! Почему Аллах послал это вам?	Каждое зерно предназначен для кого-то! Таким же образом, каждый аят имеет своего слушателя или читателя. У всех своя судьба. Нет ничего случайного.	Коран - это напоминание. Может ли напоминание Аллаха быть неуместным? Вы должны спрашивать: О Аллах! Почему Ты пожелал чтобы я услышал или прочел этот аят сегодня?

Ниже приведены некоторые необходимые условия для размышления. Вам нужно:

1.Сконцентрироваться	2.Понять	3.Представить	4.Почувствовать
Поностью сконцентрируйтесь, если даже не можете понять весь аят. Постарайтесь уловить каждое слово, которое вам знакомо!	Просите прощение Аллаха, если вы не можете понять это. Подкрепите свою приверженность чтобы изучить Коран.	Используйте свое воображение, насколько это возможно. Особенно, когда слышите аяты, где упоминаются знамения Аллаха, созидания, история, рай, ад, и т.д.	Используйте свои чувства любви, страха, уважения, благодарности, и т.д. когда вы слышите соответствующие аяты. Например, почувствуйте волнение и надежду когда вы слышите про Джанна, и бойтесь когда говориться про ад.

Чтобы получить наставление или ввести Коран в нашу жизнь, вам нужно:

1.Просить	2. Оценить	3.Планировать	4. Распространять
Каждый аят Корана требует от нас чего либо. Чтобы выполнять это, начните просить Аллаха помощи в этом деле.	В свете того, о чем вы просили, оцените деятельность последнего дня или последней недели. Если вы их делаете, поблагодарите Аллаха, но если нет, то просите прощения.	Планируйте на следующий день или на следующее неделе делать эти вещи.	Пророк (мир ему и благословение) говорит: «Передайте от меня, даже если это один аят». Делитесь тем, что вы знаете наилучшим образом.

Эти четыре аспекта вы можете увидеть на начале каждого урока в верхнем правом углу для того, чтобы вы не забывали о них. В центре находятся «Представьте» и «Чувствуйте» потому, что они считаются очень важными во время чтения или слушания Корана.

Постарайтесь запомнить хотя бы три из них: Представить, чувствовать и просить. ИншаАллах, в следующем уроке вы больше научитесь как применять эту формулу.

Грамматика: В арабском, слово может иметь одну из трех видов:

1. **اسْم** (существительное): Имя (Н-р: **مَكَّة**, **كِتَاب**) или атрибут (Н-р: **مُؤْمِن**, **مُسْلِم**)
2. **فِعْل** (глагол): Указывает на действие (Н-р: **نَصَرُوا**, **فَتَحَ**)
3. **حَرْف** (предлог): Добавляются к существительными/или глаголам (Н-р: **إِنَّ**, **فِي**, **مِنْ**, **لِ**)

В предыдущих уроках мы смотрели некоторые **существительные** и делали из них мн.ч. На этом уроке мы будем смотреть следующие буквы: **لِ**, **مِنْ**, **عَنْ**, **مَعَ**. Первые три из них (**لِ**, **عَنْ**, **مِنْ**) предлоги. Учите значения вместе с примерами приведенные снизу. Эти примеры очень полезные для запоминания их значения. Нижеприведенных примерах слово **إِنَّ** встречается в Коране 1532 раз!

Примеры	Буквы
Для тебя твой Дин, а для меня, мой.	لِ لِ
Я принимаю убежище у Аллаха от Шайтана.	مِنْ مِنْ
Пусть Аллах будет доволен (с) (н)им.	عَنْ عَنْ
Аллах действительно вместе с теми, кто терпеливый.	مَعَ مَعَ

Имейте в виду, что эти предлоги могут иметь и другие значения, в зависимости от контекста. Слова в следующей таблице встречаются в Коране **4960 или же почти 5000 раз**. Используйте здесь ОФВи тренируйтесь с помощью него.

вместе مَعَ	عَنْ ..с	مِنْ от	для لِ
Вместе с ним مَعَهُ	С ним عَنْهُ	От него مِنْهُ	Для него لَهُ
Вместе с ними مَعَهُمْ	С ними عَنْهُمْ	От них مِنْهُمْ	Для них لَهُمْ
Вместе с тобой مَعَكَ	С тобой عَنْكَ	От тебя مِنْكَ	Для тебя لَكَ
Вместе с вами مَعَكُمْ	С вами عَنْكُمْ	От вас مِنْكُمْ	Для вас لَكُمْ
Вместе со мной مَعِي	Со мной عَنِّي	От меня مِنِّي	Для меня لِي
Вместе с нами مَعَنَا	С нами عَنَّا	От нас مِنَّا	Для нас لَنَا
Вместе с ней مَعَهَا	С ней عَنْهَا	От нее مِنْهَا	Для нее لِهَا

Распространять	Спрашивать
Представлять Чувствовать	
Планировать	Оценивать

Урок-5: Цель Богооткровения

Задание 1: Переведите следующее.

مُبْرَكٌ	إِلَيْكَ	أَنْزَلْنَاهُ	كُتِبَ
أُولُوا الْأَبَابِ (*29)*	وَلِيَتَذَكَّرَ	آيَتِهِ	لِيَدَّبَّرُوا

Задание 2: Объясните تَدَبَّرَ в примерах.

Ответ:

Задание 3: Объясните значение تَذَكَّرَ в примерах.

Ответ:

Задание 4: Опишите четыре аспекта наших отношений с Кораном.

Ответ:

Задание 5: Опишите четыре предпосылки или условия تَدَبَّرَ и تَذَكَّرَ.

Ответ:

Задания по грамматике 5-урока

Задание 1: Заполните таблицу для **لِ** пользуясь примером приведенный для **لِ**.

مع	عن	من	لِ	عدد	лицо
			لَهُ	واحد. ٤. ٤٥	3 ^{oe} غائب
			لَهُمْ	جمع. ٤. ٤٥	
			لَكَ	واحد. ٤. ٤٥	2 ^{oe} حاضر
			لَكُمْ	جمع. ٤. ٤٥	
			لِي	واحد. ٤. ٤٥	1 ^{oe} متكلم
			لَنَا	جمع. ٤. ٤٥ مثنى. ٤. ٥٨	
			لَهَا	واحد مؤنث. ٤. ٤٥	غائب

Задание 3: Переведите следующее на арабский.

	Пусть Аллах будет доволен вами
	Твое имя
	И от тебя
	И для них
	Аль-Коран сомной

Задание 2: разделите арабские слова на части и напишите значения.

	اللَّهُ مَعَنَا
	فَلَهُمْ
	وَلَنَا
	فَمِنْكُمْ
	فَلَهَا

После окончания 6 урока, вы выучите 44 новых слов, которые встречаются 23151 раз в Коране.

6. Коран легко учить

В последнем уроке мы учили что Аллах ниспослал Коран для того, чтобы мы размышляли его аяты и применяли их. Аяты Корана на арабском и Коран не может быть переведен. В переводе мы можем получить только послание. А чтобы размышлять арабские аяты, нам необходимо учить арабский.

Это огромное благословение от Аллаха, что Он сделал Коран легко для объяснения. Его арабский так же легкий на учение, поскольку хорошо позабочено о базовых понятиях.

﴿أعوذ بالله من الشيطان الرجيم﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ/

لِلذِّكْرِ (القمر - 17)		70 الْقُرْآنَ	يَسِّرْنَا	409 1: وَالْقَدْ		
для понимания и запоминания		Коран	Мы облегчили	И действительно		
الذِّكْرُ	لِ	Значение «Корана» - «тот, который часто читает»	يُسِّرُ : легко	قَدْ	لَ	وَ
Понять и запомнить	Для, к		عُسْرُ : трудно	давно	Действи- тельно	и
ذِكْرٌ имеет два значения: (1) запоминать; и (2) понять и извлечь из него урок				يَسِّرْنَا : мы облегчили	قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ Салах давно установлен	
Перевод: И мы действительно сделали Коран легким для понимания и запоминания.						

- Чтобы дать фетва на основе аятов Корана, нужно потратить годы на обучение. Тем не менее, понять Корана и извлечь из него уроки для нашей жизни очень легко.
- Благодарите Аллаху, что он сделал Коран легким для понятия и извлечения из него уроков. Проявите Ему свою благодарность начав учить Коран как можно скорее.
- Никогда не думайте, не говорите и не решайте, что Коран сложно понять. Вы же не собираетесь противоречить этому? (Да простит вас Аллах)
- Коран легко учить, но это не должно быть механически. Вам нужно потратить время и усилие на Его изучение. Пророк (мир ему и благословение) говорит, что Аллах идет к тому, кто идет к Нему. Так давайте пойдем первыми.
- Коран прост и эффективен для того, чтобы консультировать других. Хорошо изучите Коран, чтобы тщательно понять его стиль, аргументы, истории и доказательства.

Теперь посмотрим Хадис.

وَعَلَّمَهُ (بخارى)			تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ	823 مَنْ	186 2: خَيْرُكُمْ	
и обучает ему других			учить Коран	тот (кто)	Лучший из вас	
هَ	عَلَّمَ	وَ	تَعَلَّمَ	Первый вопрос в могиле: مَنْ رَبُّكَ? Кто твой Рабб?	كَمْ	خَيْرُ
это	обучал	и	عَلَّمَ		ваш	Хорошо, лучше
Перевод: Лучший из вас тот, кто учит Коран и обучает ему других.						

- Это самый сильный стимул для нас.

- Пророк (мир ему и благословение) упоминается с перва как ученик, затем учителем. Это огромная честь для каждого ученика Корана.
- Это также значит, что самый лучей тот, кто учит Коран и учит этому других.
- Это также значит, что нет конца учению Книги Аллаха. Следовательно, мы должны продолжать учиться больше и больше, до последних дней своей жизни.
- Аллах наблюдает за нами! Давайте прямо сейчас решим следовать этому Хадису. Решим никогда не останавливаться учиться. Решим учить это и учить наших семей и друзей. Составьте план, учебы и преподавания в индивидуальном и в коллективном уровне.
- Пророк (мир ему и благословение) был послан как учитель Корана. Он учил Корану и в объяснениях и применениях. Чтобы учить путь Сахаба (может лучше Асхабов?) (сподвижники Пророка, мир ему и благославения) сначала нам надо изучить арабский язык и Таджвид. Не останавливайтесь на достигнутом, настоящее изучение Корана начнется после того, как поймете его и начнете применять.

Давайте посмотрим другой Хадис:

(بخارى)	بِالنِّيَّاتِ	3: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ
от намерений.		Дела(зависят)только
نِيَّاتٍ намерения	نِيَّةٍ намерение	إِنَّمَا : только : أَعْمَالٍ - мн.ч. от عَمَلٍ (действие)
Перевод: Дела зависят только от намерений.		

- В Судный День судьбы трех категории людей будут решаться в первую очередь. Среди них будет читатель Корана, который использовал чтение как хвастовство. Он будет выкинут в ад за свое неправильное намерение. Аллах не принимает дела сделанные для того, чтобы показать другим, что он с Аллахом.
- Давайте учить Коран только для того, чтобы угодить Аллаху. Учить его чтобы понять и применять.
- Давайте учить Корану друг друга ради Аллаха, потому что огромное количество людей далеки от Корана.
- Изучить Его, чтобы объединять сообщества на основе Корана и Сунны (высказывания и учения Пророка Мухаммеда, мир ему и благословение).

В следующей таблице дается три слово встречающиеся в Коране **2306 раз**. Запоминайте их значения пользуясь следующими примерами. Будет легко запомнить если запомните и их примеры. Примеры очень полезны, особенно когда вы начинаете путать значения одинаково звучащих слов (как إِنَّ و إِنْ).

<u>Если</u> Аллах пожелает	إِنْ شَاءَ اللَّهُ	если	628 إِنَّ
Аллах <u>действительно</u> с теми кто терпеливый.	إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ	действительно	1532 إِنَّ
Действия (основываются) <u>только</u> от намерений.	إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ	только	146 إِنَّمَا

Грамматика: Мы уже знаем что на арабском слово может иметь одну из трех форм:

1. **اسْم** (Существительное): Имя (مَكَّة، كِتَاب) или атрибут (مُسْلِم، مُؤْمِن)
2. **فِعْل** (Глагол): Указывает на действие (فَتَحَ، نَصَرُوا)
3. **ب، ل، مِنْ، فِي، إِنَّ** (Буквы): Добавляется к существительным и/или глаголам

На этом уроке мы изучим еще четыре букв: **إِلَى، عَلَى، فِي، ب**. Они все предлоги. Ниже приведенные примеры очень полезны для запоминания значения этих букв. Ниже приведенное слово **سَبِيل** встречается в Коране 225 раз.

Примеры	Предлоги
Во имя Аллаха	بِ بِسْمِ اللَّهِ
В пути Аллаха	فِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ
Мир (на вас) вам	عَلَى السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
Действительно, мы принадлежим Аллаху, и действительно мы вернемся к Нему.	إِلَى إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

Обратите внимание, выше указанные предлоги могут иметь и другие значения в зависимости от контекста.

Слова в следующей таблице встречаются в Коране **4327** раз. Используйте ОФВ и упражняйтесь их тщательно.

к, в направлении: إِلَى	на: عَلَى	в: فِي	в: ب
Ему إِلَيْهِ	На нем عَلَيْهِ	В нем فِيهِ	В нем بِهِ
Им إِلَيْهِمْ	На них عَلَيْهِمْ	В них فِيهِمْ	В них بِهِمْ
Тебе إِلَيْكَ	На тебе عَلَيْكَ	В тебе فِيكَ	В тебе بِكَ
Вам إِلَيْكُمْ	На вас عَلَيْكُمْ	В вас فِيكُمْ	В вас بِكُمْ
Мне إِلَيَّ	На мне عَلَيَّ	Во мне فِيَّ	Во мне بِي
Нам إِلَيْنَا	на нас عَلَيْنَا	В нас فِيْنَا	В нас بِنَا
Ей إِلَيْهَا	На ней عَلَيْهَا	В ней فِيهَا	В ней بِهَا

Урок 6: Аль-Коран легко учить

Задание 1: Переведите следующее:

وَلَقَدْ	يَسِّرْنَا	الْقُرْآنَ	لِلذِّكْرِ
خَيْرُكُمْ	مَنْ	تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ	وَعَلَّمَهُ (بخارى)
أَنَّمَا الْأَعْمَالُ	بِالنِّيَّاتِ	(بخارى)	

Задание 2: Какие должны быть намерения для изучения Корана?

Ответ:

Задание 3: Сложно ли изучить Коран? Обоснуйте.

Ответ:

Задание 4: Какие усилия мы можем сделать чтобы изучить Коран?

Ответ:

Задание 5: Объясните значение и приведите пример для **إِنَّمَا** и **إِنْ، إِنَّ**.

Ответ:

Задания по грамматике 6-урока

Задание 1: Пользуясь примерами приведенные для **بِ**, заполните **إِلَى**, **عَلَى**, **فِي**.

إِلَى	عَلَى	فِي	بِ	عدد	Лицо
			بِهِ	واحد.ч.ед.	3 ^{oe} غائب
			بِهِمْ	جمع.ч.мн.	
			بِكَ	واحد.ч.ед.	2 ^{oe} حاضر
			بِكُمْ	جمع.ч.мн.	
			بِي	واحد.ч.ед.	1 ^{oe} متكلم
			بِنَا	جمع.ч.мн. مثنى.ч.дв.	
			بِهَا	واحد مؤنث.ч.ед.	غائب

Задание 3: Переведите следующее на арабский.

	На нем и на мне
	К Корану
	Мир на всех вас
	В Коране
	На тебе и на ней

Задание 2: разделите арабские слова и напишите их значения.

	وَفِيكُمْ
	فَعَلِيَّ
	وَالْيَاكَ
	فِي كِتَابِكُمْ
	أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ

После окончания 7 урока, вы выучите **52 новых** слов, которые встречаются в Коране **24446 раз.**



7. Как его изучать?

Самый лучший способ изучить Коран это следовать трем шагам.

Первый шаг – просить Аллаха знания.

رَبِّ		زِدْنِي		عِلْمًا (114) (سورة طه)	
О мой Господь!		повысь меня		В знании.	
رَبِّ : заботится о нас и помогает нам : расти		زِدْ	نِي	عِلْم : знание	
		повышение	мне		
Перевод: О мой Господь! Повись мои знания.					

- Аллах учил этому дуа Пророка (мир ему и благословение) специально для запоминания и изучения Корана. Так же и мы должны просить Аллаха неоднократно и искренне с помощью этого дуа.
- Вместе с дуа, нам нужно уделять время на изучение Корана. Если студент просит Аллаха успеха в каждой молитве, но не ходит в школу или не открывает никакую книгу, искренен ли он? Если мы только молимся за знание, но не делаем никаких усилий, то не играем(ся) ли мы с Дуа?
- Зачем получать знания? Чтобы практиковать это в индивидуальном и в коллективном уровне и распространять его. Просите Аллаха, чтобы Он помог нам узнать, понять, практиковать и распространять Коран.
- Как следует молиться? Как человек голодавший 2-3 дня; Как пациент, который будет проходить открытую операцию на сердце на следующий день. Будет ли он просить Аллаха только один раз? Будет ли он просить без чувств?
- Просите Аллаха, чтобы утолил нашу жажду знаний и вылечил нас от болезни невежества. Наиболее важная книга знаний это Коран. Если мы не будем знать его, то мы будем в проигрыше.

Второй шаг заключается в использовании всех ресурсов, начиная с пером.

بِالْقَلَمِ (4) (سورة العلق)		عَلَّمَ		:2 الذِّي ³⁰⁴	
карандашом.		научил		(Тот) Кто	
قَلَمٌ карандаш		بِ	تَعَلَّمَ учил عَلَّمَ обучал		الذِّي : тот, кто: الذِّين : те, кто:
		س (?)			
Перевод: Тот, кто научил пером					

- Второй шаг - использование пера. Возьмите перо немедленно! Вы написали миллионы слов с помощью рук. Теперь используйте свою руку для изучения Корана и арабского языка и сделайте это привычкой.
- Куда вы будете писать? Пользуйтесь ноутбуком. Записывайте то, что изучаете. Разработайте небольшую библиотеку книг и тетрадей.
- Если писание станет для вас привычкой, то вы должны обращать внимание и на прослушивание и понимание.
- Дайте сегодня себе обет, что будете уделять по крайней мере 5-10 минут для записей значений и грамматических форм, новых слов. Не ленитесь при этом, делайте это полной страстью, преданностью и искренностью.

- Если Умма чувствует какое либо неполноценность в знании, то это знание Корана, чье первое слово, первого откровения было «Читай!» **إِفْرَأْ**. Сделайте чтение привычкой, и читайте все хорошие вещи, такие, как история, наука, математика, литература и т.п.
Третий шаг – конкурировать и стараться превосходить.

(المُلْك: 2)	عَمَلًا/ط	أَحْسَنُ ⁴³	أَيُّكُمْ ⁴⁶	3:	
	в делах?	лучше	Который из вас		
	أَعْمَالٌ عَمَلٌ	كَبِيرٌ صَغِيرٌ أَحْسَنُ	Большой маленький хороший	كَمْ	أَيُّ
				ваш, вы	который из
Перевод: Который из вас лучше в деле?					

- Это третий шаг. Аллах создал нас, чтобы посмотреть кто лучший, лучший в молитве, лучший дома, лучший в офисе. Лучший в остальных делах, как молитва, пост и зикр. Лучший в общественных делах, как помощь другим, делать дуа, предписывать хорошее и запрещать зло.
- Аллах наблюдает за нами! Кто лучший в изучении Корана в этом классе? Только ради Аллаха, старайтесь быть лучшим, среди других. Конкурируйте!
- Шайтан горит в ярости. Почему? Потому, что вы сделали первый шаг на пути к изучению Корана. Он будет стараться делать все возможное, чтобы остановить вас. Шайтан очень опытный, а вы пользуйтесь поддержкой Аллаха. Шайтан готов, ангелы тоже готовы, их ручки также готовы записать ваши дела. Вы готовы?



Грамматика – три совета для предлогов:

Вы изучили несколько предлогов за последних два урока. Предлоги меняют свои значения в зависимости от контекста. Запомните следующие советы, чтобы вы могли их определить.

1. В разных языках используются разные предлоги на одно и тот же предложение. На пример:

أَمَنْتُ بِاللَّهِ Я верю в Алаха میں اللہ پر ایمان لایا (на Урду)

Выше приведенные три предложения на трех разных языках описывает одно и тоже, т.е. Я верю, но на каждом языке используется разные по своим основным значениям предлоги.(с, в, и на).

2. На тех же языках предлог может потребоваться или не потребоваться в зависимости от глагола. На пример: Он обратился к нему; Он сказал ему. Иногда, предлог может потребоваться на арабском, но не потребоваться на русском (или на других языках). На пример:

никто не сочтет его наступление ложью. (не обязательно переводить ل)	لَيْسَ لَوْقَعَتِهَا كَاذِبَةً
Прости меня (не обязательно переводить ل)	اغْفِرْ لِي

Иногда предлоги могут не быть на арабском, но присутствовать на русском.

Таким для них будет угощение <u>в</u> День воздаяния. (вам нужно добавить «в» на русском)	يَوْمَ الْاِذِينَ هَذَا نَزَلْهُمْ
<u>о</u> Фараоне и самудянах? (вам нужно добавить «о» в русском)	فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ

3. Изменение предлога приводит к изменению значения. Это, пожалуй, так во всех языках. Например, в русском есть: идти; идти на; идти к; идти по; идти за; идти над. Так же в арабском. Давайте посмотрим пару пример.

Воистину, каждый человек <u>в убытке</u>	نَّ الْاِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ (رسخ + يف)
<u>Сотворил</u> человека <u>из</u> сгустка крови	(من+علق) خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ

Указательные местоимения: Давайте посмотрим следующие четыре слова на арабском, которые указывают на лица, на объекты и на действия. Эти четыре слово встречаются в Коране 902 раза. Практикуйте их пользуясь ОФВ как описано ниже.

<p>Руководство по практики: Укажите одним пальцем к чемунибудь в близи как книжка, и скажите هذا. Укажите четыремя пальцами по той же направлении и скажите هؤلاء. Укажите одним пальцем в чью либо сторону на расстоянии и скажите ذلك. Указывайте не в право (для هُوَ، هُمْ) И не в прямо (для أَنْتَ، أَنْتُمْ) а между ними. Укажите четыремя пальцами в той же направлении и скажите أَوْلَيْكَ.</p>	Указательные местоимения
	это هَذَا
	эти هَؤُلَاءِ
	тот ذَلِكَ
те أَوْلَيْكَ	

Распространять	Спрашивать
Представлять Чувствовать	
Планировать	Оценивать

Урок 7: Как изучать?

Задание 1: Переведите следующее.

(طه: 114)	عِلْمًا (114)	زِدْنِي	رَبِّ
<hr/>			
(العلق: 4)	بِالْقَلَمِ	عَلَّمَ	الَّذِي
<hr/>			
(الملك: 2)	عَمَلًا	أَحْسَنُ	أَيُّكُمْ

Задание 2: Кого Аллах учит молитвам для умножения знаний?

Ответ:

Задание 3: Какие усилия вы можете предпринять после того как попросите Аллаха о знаниях?

Ответ:

Задание 4: Меняя предлога можно менять и смысл слова или глагола. Проведите пример.

Ответ:

Задание 5: Аллах желает нашей конкуренции. Скажите 5 важных областей конкуренции.

Ответ:

Задания по грамматике 7-урока

Задание 1:

б. Напишите простые предложения используя следующие местоимения, следуя примеру приведенный для هَذَا.

هَذَا كِتَابٌ	هَذَا
	هُوَ لَاءِ
	ذَلِكَ
	أُولَئِكَ

а. Напишите значения следующих местоимений.

	هُوَ لَاءِ
	ذَلِكَ
	هَذَا
	أُولَئِكَ

Задание 3: Переведите следующее на арабский.

	Учил и обучал (других)
	Обученный пером
	Увеличь мои знания
	Поэтому вы
	И среди них

Задание 2: Разделите арабские слова и напишите их значения.

	فَمِنْهُمْ
	وَإِلَيَّ
	وَفِيهَا
	وَمِنْكَ
	وَعَلَيْكُمْ

После окончания 8 урока, вы выучите **56 новых** слов, которые встречаются **25475** раз в Коране.

Урок 8. Сура Аль-Аср (Сура № 103)

Введение: Эта маленькая сура предоставляет человечеству формулу, чтобы избежать потерь. Сохраниться делая правильные действия.

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَ الْعَصْرِ (1)	
Клянусь временем,	
الْعَصْرِ	وَ
время	Два значения وَ: 1. и; 2. с (клятва)

- Много Сур в Коране начинаются с похожими клятвами, как وَالنَّجْمِ، وَاللَّيْلِ، وَالشَّمْسِ، وَالْفَجْرِ، وَالسَّمَاءِ
- Аллах поклялся временем. Время свидетельствует тому, что было сказано после этой клятвы.

⁵¹ خُسْرٍ (2)	لَفِي	⁶⁵ الْإِنْسَانَ	إِنَّ
потеря	несомненно в	Человечество	Действительно
	فِي	لَ	إِنَّ
	в	несомненно	встречается в Коране 1532 раз! إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ
Перевод: Действительно, человечество несомненно в потере			

- В этом аяте можно увидеть, что Аллах для того, чтобы показать нам важность этого вопроса, начал с трех различных форм внимания: (1) Он поклялся; (2) использовал إِنَّ ; и (3) использовал لَ.
- Существует четвертый акцент в виде إِلا. Если на экзамене провалятся 95 человек из 100, скажем ли мы «все прошли, за исключением 95»? Нет! Мы скажем «все провалились за исключением 5», подразумевая что после слово «исключение» идет меньшинство. Подобно тому, большая часть человечества находится в потере.
- Каждый раз слушая этот аят, мы должны усилить внимание и еще раз подумать о том, что же мы делаем, чтобы избежать потерь!

⁶⁶⁶ إِلَّا	¹⁰⁸⁰ الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ
за исключением	те, кто	уверовали	и сделали	праведные/хорошие дела
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ	إِيمَانَ вера	وَعَمِلُوا и	صَالِحٍ ← صَالِحُونَ، صَالِحِينَ صَالِحَةٍ ← صَالِحَاتٍ
Перевод: За исключением тех, которые уверовали и совершали праведные деяния.				

- Давайте сперва обсудим из выше упомянутых: веру и доброго деяния.
- О Аллах! Даруй мне правильной, полноценной и твердой веры.
- **Оцените:** У меня есть вера, но в каком она состоянии? Сколько раз в течении дня я думаю про Аллаха, затем о двух ангелах, о Шайтане, который сопровождает меня в течении дня?

На сколько сильна моя вера в судьбу? Говорю ли я «почему это случилось со мной»? Или принимаю это как испытание от Аллаха и стараюсь изо всех сил преодолеть его?

- В каком состоянии моя вера в Книгу Аллаха? У меня вера к ней просто есть или я забочусь о том, как развивать отношения с ней и изучать ее.
- Коран рассматривает детали наших убеждений. Чтение Корана с пониманием и изучение хадисов укрепляет и усиливает нашу веру.
- Только Иман (вера) не достаточно, чтобы спасти меня от потери. Добрые дела так же имеют важное значение. Какие достоинства моего Салаха, поста, закята, манер, морали, поступков, и т.д.?

247			
بِالصَّبْرِ (3)	وَتَوَاصَوْا	بِالْحَقِّ % لَا	وَتَوَاصَوْا
к терпению.	заповедовали друг другу	к истине,	советовали друг другу
صَبْرٍ	تَوَاصَوْا	وَ	تَوَاصَوْا
Стойкость, терпение	советовали друг другу	и	заповедовали друг другу и
Перевод: заповедали друг другу истину и заповедали друг другу терпение!			

- Иман и праведные деяния сами по себе недостаточны. Так же и других нужно звать к истине и терпению.
- Где искать правду? В Коране и в Сунне Пророка (мир ему и благословение). Если мы не в состоянии даже понять Коран, то как мы собираемся распространять истину другим?
- Во многих главах Корана Аллах описывает как пророки и посланники звали людей к истине, праведности и терпению. Учитесь у них как это делать.
- В этом аяте Аллах обращается людям во множественном числе! т.е. «*те*, кто совершают...» Это говорит о том, что мы должны работать как одна команда и призывать друг другу к послушанию Аллаху во всех аспектах своей жизни.
- Вы можете начать прямо сейчас, выбрав друга в этом классе. Попросите его быть вашим партнером в консультациях в обучении Корана и его практики до его завершения.
- Терпение (Сабр) имеет три типа: (1) Терпение делать добрые дела, включая *Даават*; (2) терпение, чтобы держатся от грехов; и (3) терпение, сталкиваясь с трудностями, болезнью и т.д.
- Когда мы думаем об образовании своих детей, у нас есть подробный план об этом. Имеется ли у нас такого же плана для призвания людей к праведной пути?
- Пророк (мир ему и благословение) говорит, «Не уверует полной верой ни один из вас, пока не полюбит для своего брата то, чего любит для себя». Все человечество наши братья и сестры от Адама и Евы, поэтому мы должны желать всему человечеству то же самое, что желам для себя, включая и знание послание ислама. Для того, чтобы распространять сообщение, сначала мы должны знать его сами.

Грамматика: в предыдущих уроках мы изучали существительных и букв (предлогов). На этом уроке мы будем рассматривать глагол.

Глагол указывает на действие. Например **فَتَحَ** (он открыл), **نَصَرَ** (он помог), **يَشْرَبُ** (он пьет или он будет пить) и т.д.

Глаголы и существительные в арабском состоят обычно из трех букв, например **ضَرَبَ**, **نَصَرَ**, **فَعَلَ** и т.д. В арабском языке, в основном только два времени; **فعل ماضي** (Совершенное время) и **فعل مضارع** (Несовершенное время). На этом уроке мы изучим **فعل ماضي** (совершенное время), означающее что действие завершено. Давайте освоим шесть форм **فعل ماضي** через ОФВ.

Методика объясняется ниже:

- Когда вы говорите **فَعَلَ** (Он сделал), покажите указательным пальцем правой руки в правую сторону и представьте человека сидящий с право от вас. Держите предплечья на уровне груди в горизонтальном положении. Когда говорите **فَعَلُوا** (Они сделали), покажите четырьмя пальцами правой руки по той же направлению.
- Когда вы говорите **فَعَلْتَ** (Ты сделал), покажите указательным пальцем правой руки в перед. Когда говорите **فَعَلْتُمْ** (Вы сделали), покажите четырьмя пальцами правой руки по той же направлению. В классе учитель должен указывать пальцами на студентов, а студенты должны указывать пальцами на учителя.
- Когда вы говорите **فَعَلْتُ** (Я сделал), покажите указательным пальцем правой руки на себя. Когда вы говорите **فَعَلْنَا** (Мы сделали) покажите четырьмя пальцами правой руки на себя.

Запомните, указание правой руки представляет мужской род, а левой рукой указывается женский род. Следите за тем, чтобы предлечи во всех направлениях оставались в горизонтальном положении во время **فعل ماضي**.

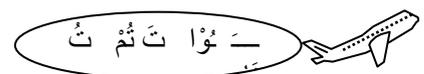
Слова имеющие прошедшую форму приведены в курсиве. Завершенные действия указываются в наклоне.

В зависимости от **лица** (3^{be}, 2^{oe}, 1^{oe}), **числа** (ед.ч. или мн.ч.) или **рода** (муж.р. или жен.р.), меняется окончание слово утвердительной формы (corresponding forms) в прошедшем времени. Изменения указывают на то, кто закончил дело.

Если вы стоите по середине дороги, вы сможете увидеть заднюю часть машины, грузовика, или джипа который уже проехал. Вид сзади вам достаточно, чтобы определить какой тип транспортного средства проехал.

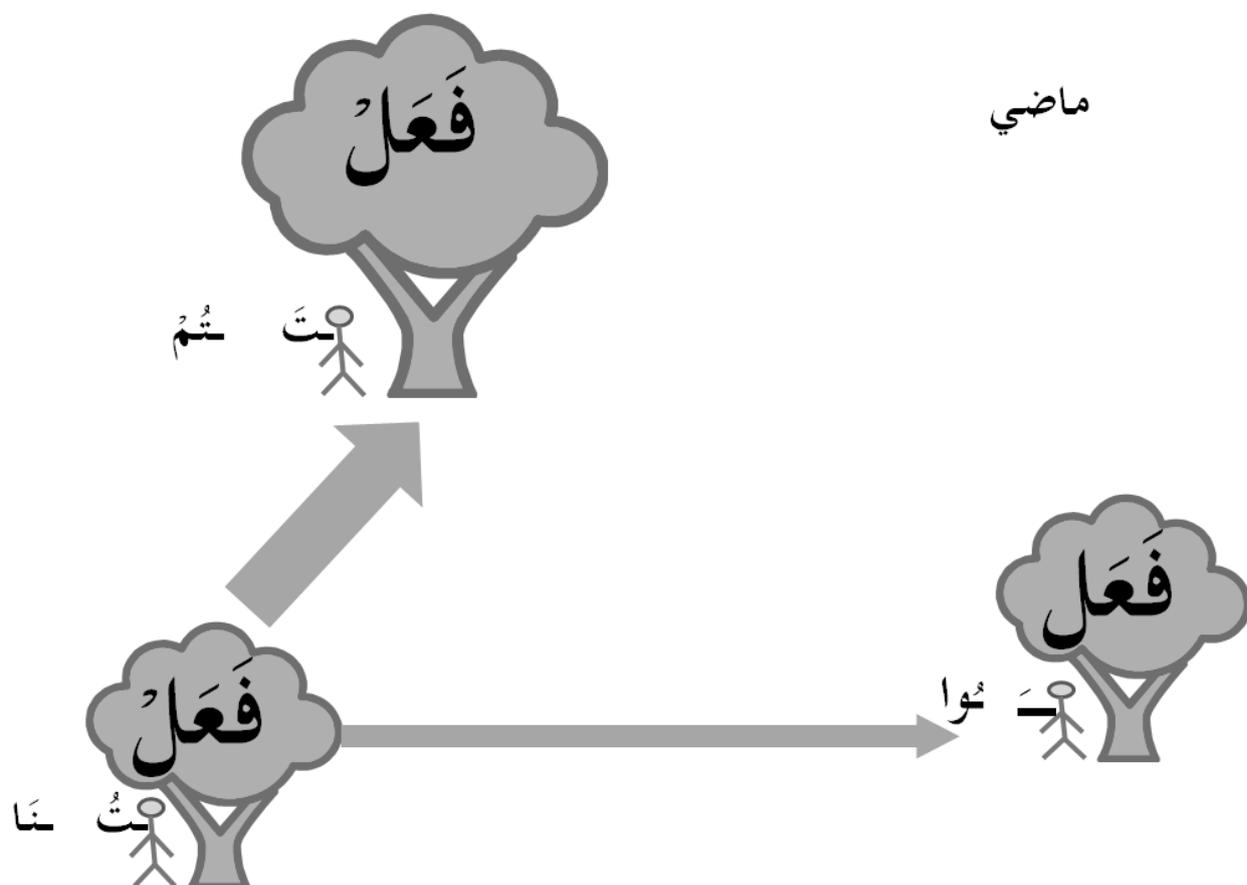
Посмотрим это в примере улетающего самолета. Смотри на последние буквы, вы можете определить кто закончил дело, вы, он или я. Эти окончания: (ـا، ـت، ـتم، ـت، ـنا).

Прошедшее время فِعْلٌ مَاضِي	Лицо
<i>Он сделал.</i> فَعَلَ	3 ^{oe}
<i>Они сделали.</i> فَعَلُوا	
<i>Ты сделал.</i> فَعَلْتَ	2 ^{oe}
<i>Вы сделали.</i> فَعَلْتُمْ	
<i>Я сделал.</i> فَعَلْتُ	1 ^{oe}
<i>Мы сделали.</i> فَعَلْنَا	



Очень важно, чтобы вы изучили эти формы тщательно, поскольку такие формы встречаются в Коране приблизительно 9000 раз. т.е. в среднем, каждое 10^{oe} слово Корана основывается на этих формах. Выделите 5-10 минут на запоминание этих форм

Давайте посмотрим вышеприведенную концепцию в другом примере:



Представьте, кто-то посадил дерево манго несколько лет назад. А сейчас оно стало высокой и начал приносить плоды. Человек, который посадил дерево, наслаждается в его тени. Когда мы смотрим на эту сцену, сперва видим БОЛЬШУЮ ВЕЩЬ, т.е. дерево (результат его действий (فَعَلْ)) а потом мы увидим МЕНЬШУЮ ВЕЩЬ т.е. человека, который совершил этот действие (نَا). В прошедшем времени, действие - первая часть глагола, следует за частью которая указывает на того, кто совершил действие (نَا).

Дополнение قَدْ дает акцент на давность завершенного времени.		Лицо
Он давно сделал (это).	قَدْ فَعَلَ	Третье лицо
Они давно сделали (это).	قَدْ فَعَلُوا	Третье лицо
Ты давно сделал (это).	قَدْ فَعَلْتَ	Второе лицо
Вы давно сделали (это).	قَدْ فَعَلْتُمْ	Второе лицо
Я давно сделал (это).	قَدْ فَعَلْتُ	Первое лицо
Мы давно сделали (это).	قَدْ فَعَلْنَا	Первое лицо

Распространять	Спрашивать
Представлять Чувствовать	
Планировать	Оценивать

Урок 8: Сура Аль-Аср

Задание 1: Переведите следующее.

وَالْعَصْرِ (1)	إِنَّ	الْإِنْسَانَ	لَفِي خُسْرٍ (2)
إِلَّا	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا
			الصَّالِحَاتِ
وَتَوَاصَوْا	بِالْحَقِّ لَا	وَتَوَاصَوْا	بِالصَّبْرِ (3)

Задание 2: Почему Аллах поклялся „временем“?

Ответ:

Задание 3: Каковы условия преуспевания?

Ответ:

Задание 4: Где вы найдете правду?

Ответ:

Задание 5: Сколько типов Сабр?

Ответ:

Задания по грамматике 8-урока

Задание 1: Напишите прошедшее время от **فَعَلَ** три раза в шести формах и их значения:

Перевод	فعل ماضي	فعل ماضي	فعل ماضي	عدد	лицо
				ед.ч. واحد	3^{ee} غائب
				мн.ч. جمع	
				ед.ч. واحد	2^{oe} حاضر
				мн.ч. جمع	
				ед.ч. واحد	1^{oe} متكلم
				мн.ч. جمع дв.ч. مثنى	

Задание 3: Переведите следующее на арабский.

	Я сделал это
	В потере
	Уверовал и сделал доброе
	Твоя религия и моя религия
	Мое имя и твое имя

Задание 2: Разделите арабские слова и напишите их значения.

	مَنْ فَعَلَ هَذَا
	وَفَعَلَتْ
	مِنْ رَبِّكَ
	فِي دِينِهِمْ
	إِلَى رَبِّكَ

9. Сура Ан-Наср (Сура № 110)

Введение: По Абдулла бин Аббас, да будет Аллах доволен им, эта сура является последней полной сурой Корана, которая была открыта Пророку (мир ему и благословение) [Мусульманин, Насаи]. После этой суры, были выявлены некоторые аяты других сур. Враги Ислама были побеждены в Аравии, и люди принимали Ислам в огромных количествах потому, что уже не было тех, кто их пугал или запутывал, говоря ложные вещи против ислама. Они получили свободу, чтобы принять его.

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَتْحُ (1)		نَصْرُ اللَّهِ		جَاءَ	إِذَا ⁴⁵⁴
и победа		помощь Аллаха		приходит	Когда
الْفَتْحُ	وَ	نَصْرُ : помощь		جَاءَ : пришел	إِذَا، إِذْ : Когда
победа; открывать	и			إِذَا جَاءَ : когда (это) приходит	
Перевод: Когда придет помощь Аллаха и настанет победа					

- В Коране слово إِذْ встречается 239 раз, а إِذَا встречается 454 раз. Оба они значат «когда».
- Помощь Аллаха означает господство истины над всем остальным. Значение نَصْرُ اللَّهِ здесь означает, что мы можем только попробовать, а результат приходит только от Аллаха. Поэтому мы должны искать Его помощи в нашей повседневной жизни.
- Победа означает здесь Завоевание Мекки в 10-го года хиджры. Когда верующие жертвуют всем на пути Аллаха, Аллах посылает им Свою помощь.
- **Просите:** О Аллах! Даруй нам тоже Свою помощь и победу.
- **Оцените:** Аллах дал победу после 23 летней тяжелой работы и полной преданности Ему. Что мы сделали для Ислама?
- **Планируйте:** Что я могу сделать сегодня, на этой недели, и на данном этапе моей жизни? Нужно сделать индивидуальный и коллективный план, чтобы мы так же смогли получить помощь и победу от Аллаха. Нужно тратить свои деньги, свое время, свои ресурсы и свои способности на служение Дин Ислама. Если вы студент, то сделайте все возможное, чтобы преуспеть в своей учебе. Так вы послужите исламу наилучшим образом.

أَفْوَاجًا (2)		فِي دِينِ اللَّهِ		يَدْخُلُونَ	النَّاسَ ²⁴²	وَرَأَيْتَ
Толпами		в религию Аллаха		входят	люди	И ты увидишь
فُوجٌ : толпа	الله	دِينِ	فِي	دُخُولٌ : вход	إِنْسَانٌ : человек	رَأَيْتَ
أَفْوَاجٌ : толпы		الله	религия	в	خُرُوجٌ : выход	نَاسٌ : люди
Перевод: и ты увидишь, как люди толпами обращаются в религию Аллаха						

- Здесь слово «люди» применяется к различным племенам Аравии, которые приняли ислам после завоевания Мекки.
- Есть два значения слово “Дин”: (1) Суждение (2) Система жизни. Здесь он применяется к системе жизни. В этом аяте, это означает, что люди стали мусульманами.
- Что является результатом победы и помощи Аллаха, исходя из приведенного выше аята? Люди получают указания и входят в Ислам. Просим ли мы победы ради этой цели? Помогаем ли мы другим понять ислам и следовать ему?

وَاسْتَغْفِرْهُ / نَبِيَّ ط		رَبِّكَ	بِحَمْدِ	فَسَبِّحْ			
проси у Него прощения			своего Господа	хвалой	Тогда восславь		
هـ	اسْتَغْفِرْ	وَ	Тот, кто заботиться о нас и помогает нам расти	حَمْدِ	بِ	سَبِّحْ	فَ
Его	просить прощение	и		хвала	с	прославлять	тогда
Перевод: Восславь хвалой своего Господа и проси у Него прощения.							

- سَبِّحْ значит: Субханаллах. Это значит, что Аллах свободен от всяких недостатков и несовершенств. Он не нуждается в чьей либо помощи. Он не слаб и не находится под давлением кого либо. У него нет сына и нет отца. Он единственный в Своей сущности, в Своей определений, прав и силы.
- Говоря Субханаллах, мы признаем Его бесконечную и безупречную мудрость. Экзамен этой жизни, которую мы проходим, идеальный экзамен. Мы не должны жаловаться на свою судьбу (Qadr). Если вы жалуетесь, то идете против Субханаллах. Вместо этого мы должны продолжать молиться Аллаху, что Он облегчает наши повседневные испытания нашей жизни.
- Как вы можете хвалить того, на кого у вас есть жалобы, какими бы малыми они не были? Именно по этой причине после Тасбех упоминается слово Алхамдуллилах.
- Наши Тасбех и Хамд несовершенны. Поэтому мы должны постоянно просить Его о прощении. Всякий раз, когда мы получаем возможность совершить доброе дело, мы должны немедленно сделать Тасбех, Хамд и попросить прощения.

تَوَّابًا (3)	كَانَ	إِنَّهُ
прощающий	есть	Воистину Он
تَابَ : прощать тот, кто просит прощения : تَائِبٌ тот, кто часто прощает или : تَوَّابٌ просит прощение تَوَّابٌ - تَوَّابُونَ، تَوَّابِينَ	Обычное значение كَانَ - БЫЛО . Только для Аллаха كَانَ значит ЕСТЬ .	إِنَّ : إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ Воистину Аллах с теми, кто терпелив.
Перевод: Воистину, Он прощающий.		

- Это очень большой знак для облегчения и хорошая новость для грешников как мы. Мы никогда не должны терять надежду на милость Аллаха. Кайтесь искренне, т.е. признайте себе что вы согрешили, почувствуйте сожаление и имейте твердое намерение, что никогда не повторите грех. Всегда имейте твердое убеждение, что Аллах примет ваши покаяния.
- **Например:** Если я буду очень голоден и ктонибудь скажет мне, что он кормит сотни людей, не попрошу ли я сразу у него еды? Точно также, в этом аяте Аллах говорит о Своей бескрайней прощении. Поэтому немедленно нужно воспользоваться этой возможностью и просить Аллаха о прощении.

Грамматика: В последнем уроке мы учили завершённое время (فعل ماضي) которые представляют завершённые действия. Теперь с вами будем учить Незавершённое время (فعل مضارع). Он включает в себя настоящее и будущее время. Он представляет действия, которые ещё не завершились; они происходят или будут происходить.

Упражняйтесь в форме فعل مضارع используя ОФВ, как вы упражнялись в فعل ماضي, но есть некоторые исключения:

1. Держите руку на уровне глаза. В فعل ماضي, действие завершённое, поэтому держим руку низко. В فعل مضارع, действие только начнется или ещё продолжается, поэтому руку держим высоко.
2. Для فعل مضارع используйте громкий голос, а для فعل ماضي наоборот, низкий. То, что завершено, в прошлом. Так что, голос в فعل ماضي низкий.

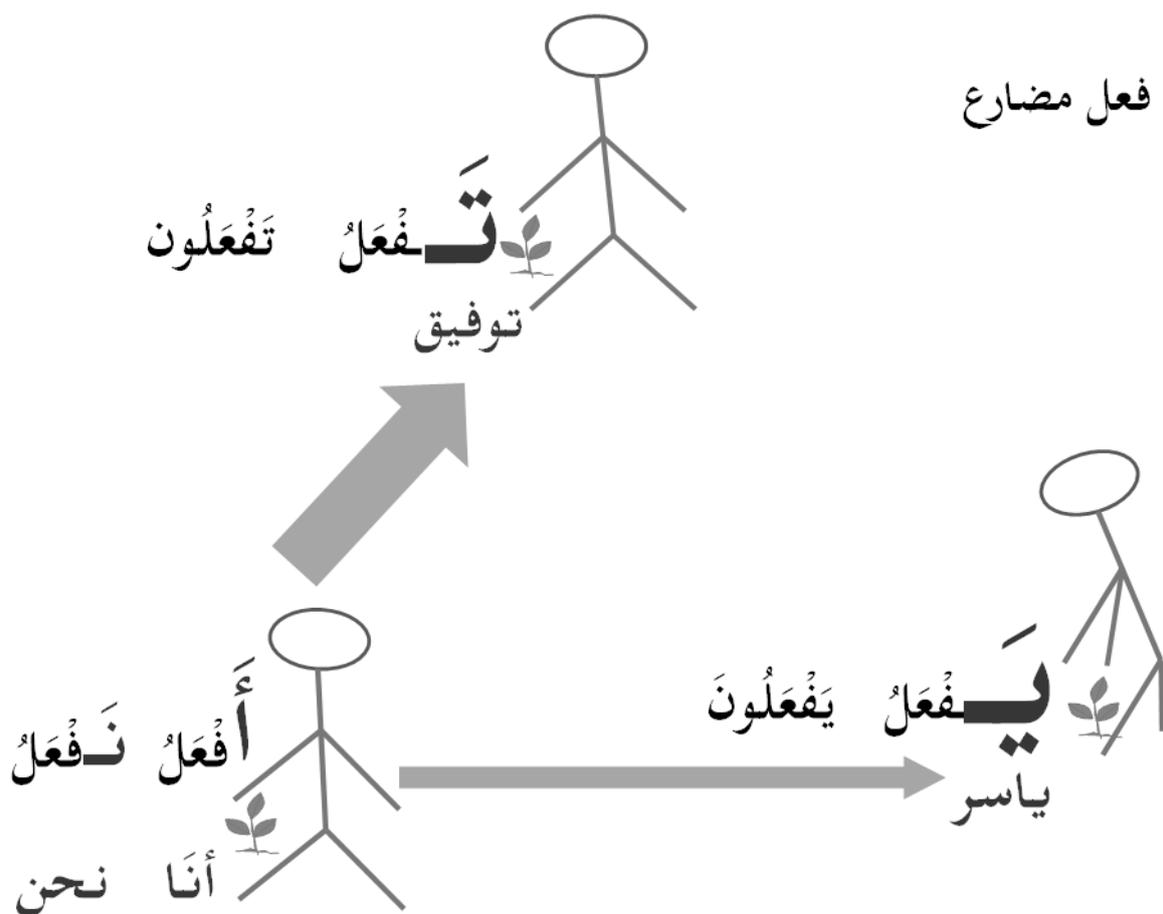
Курсивным пишем слова в Свершённом времени (فعل ماضي), а прямыми пишем Незавершённое время (فعل مضارع). Это чтобы указать, что действие завершилось и поэтому они «отдыхают». Слова в Незавершённом времени пишем прямыми буквами потому, что они ещё работают или скоро начнут работать.

В форме فعلماضي меняются окончания. В форме فعلمضارع изменения находятся в начале слово. Чтобы запомнить это, обратите внимание на следующий пример.

Если вы стоите по середине дороги, то вы можете видеть только переднюю часть ехавшую на встречу вам машину, грузовика или джипа. То, что только приближается представляет فعلمضارع. Вид с переди для вас достаточно, чтобы определить какой вид транспорта едит. Давайте посмотрим это в примере самолета, когда вы стоите взлетной полосе. С первых же букв вы сможете определить кто совершает или будет совершать действие, вы, он или я. Вот эти начальные буквы: (يَتَأَن).

Лицо	فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Не завершённое время
3 ^{be}	يَفْعَلُ	Он делает. Будет делать
	يَفْعَلُونَ	Они делают. Будут делать
2 ^{oe}	تَفْعَلُ	Ты делаешь. Будешь делать.
	تَفْعَلُونَ	Вы делаете. Будете делать.
1 ^{oe}	أَفْعَلُ	Я делаю. Буду делать.
	نَفْعَلُ	Мы делаем. Будем делать.

лицо	سَوْفَ : скоро	سَيَفْعَلُ : Очень скоро (No time to say سَوْفَ)	لا добавляется для отрицательной формы.
3 ^{be}	سَوْفَ يَفْعَلُ	سَيَفْعَلُ	Он не делает. لَا يَفْعَلُ
	سَوْفَ يَفْعَلُونَ	سَيَفْعَلُونَ	Они не делают. لَا يَفْعَلُونَ
2 ^{oe}	سَوْفَ تَفْعَلُ	سَتَفْعَلُ	Ты не делаешь. لَا تَفْعَلُ
	سَوْفَ تَفْعَلُونَ	سَتَفْعَلُونَ	Вы (все) не делаете. لَا تَفْعَلُونَ
1 ^{oe}	سَوْفَ أَفْعَلُ	سَأَفْعَلُ	Я не делаю. لَا أَفْعَلُ
	سَوْفَ نَفْعَلُ	سَنَفْعَلُ	Мы не делаем. لَا نَفْعَلُ



Второй пример для запоминания Незавершенное время (Сажать деревья).

Представьте, ваш друг Ясир, сидящий справа от вас, сажает саженец. Ясир смотрится намного больше, чем этот саженец и первым в глаза попадает он. Запомните **يَاسِرٌ** от **يَفْعَلُ**. Этот **يَ** соответствует первой букве **يَفْعَلُ**. Когда работают много «Ясиры», мы можем услышать звуки как **ون**, добавляющиеся к концу как **يَفْعَلُونَ** !

Точно так же, представьте Мр. Тавфик перед вами, сажающий деревце. Тавфик будет смотреться намного больше, чем деревце и первым в глаза попадет он. **تَ** от **تَوْفِيقُ** соответствует **تَ** от **تَفْعَلُ**. Когда работают много «Тавфиков», мы снова услышим звуки **ون**, добавляющиеся к концу слово **تَفْعَلُونَ** !

Есть **أَنَا** для «Я». **أَ** от **أَنَا** соответствует **أَ** от **أَفْعَلُ**.

نَ от **نَحْنُ** соответствует с **نَ** от **نَفْعَلُ**. Запомните, что слово **نَفْعَلُ** а не **نَفْعَلُونَ**. Когда мы (**نحن**) работаем, мы должны сделать это быстро! Не создавайте других звуков (**ون**)!

Обратите внимание: Словом, в свершенном времени меняется окончания (**تُ تَ نَا**), а в незавершенном времени меняется начало (**يَ تَ أ نَ**).

Около 8000 слов Корана встречаются в незавершенном времени, т.е. почти каждое 10^{0е} слово! Изучите их тщательно. Выделите по крайней мере 5-10 минут на запоминание этих форм.

Урок 9: Сура Аль-Наср

Задание 1: Переведите следующее.

إِذَا	جَاءَ	نَصْرُ اللَّهِ	وَالْفَتْحُ (1)
وَرَأَيْتَ	النَّاسَ	يَدْخُلُونَ	فِي دِينِ اللَّهِ
أَفْوَاجًا (2)	بِحَمْدِ	رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرُهُ / نَبِيٍّ ط
فَسَبَّحْ	إِنَّهُ	كَانَ تَوَّابًا (3)	

Задание 2: Когда была выявлена эта сура?

Ответ:

Задание 3: Объясните разницу между تسبيح и حمد?

Ответ:

Задание 4: Что означает помощь Аллаха и победа в этой суре?

Ответ:

Задание 5: Какие уроки нам извлечь от Сура Аль-Наср?

Ответ:

Задания по грамматике 9-урока

Задание 1: Напишите три раза шесть форм незавершенного времени **يَفْعَلُ** и их значения:

Перевод	فعل مضارع	فعل مضارع	فعل مضارع	عدد Число	Лицо
				ед.ч. واحد	3^{oe} غائب
				мн.ч. جمع	
				ед.ч. واحد	2^{oe} حاضر
				мн.ч. جمع	
				ед.ч. واحد	1^{oe} متكلم
				мн.ч. جمع дв.ч. مثنى	

Задание 3: Переведите следующее на Арабский.

	Он сделал и я сделал
	Они сделали и вы сделали
	Он делает я делаю
	И мы делаем
	Я это делаю

Задание 2: Разделите слова и напишите их значения.

	مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ
	انَّ اللَّهَ يَفْعَلُ
	إِلَى يَوْمِ الدِّينِ
	مَعَ كِتَابِهَا
	وَعَلَى اللَّهِ

10. Сура Аль-Ихлас (Сура №. 112)

Введение: Эта маленькая, но очень важная сура. Когда вы читаете эту суру в Салахе, не делайте это просто, а помните его значимость и важность.

- Она ровняется одной трети Корана.
- Она содержит самые основные ответы, т.е. кому мы должны служить и кем является Бог.
- И читать эту суру считается Сунна Пророка (мир ему и благословение), после каждого Фарза Салаха наряду с последними двумя сурами Корана, и трижды после молитв Бамдад и Магриб.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٨٥﴾

قُلْ	هُوَ	اللَّهُ	أَحَدٌ (1)
Скажи	Он	Аллах	(тот кто) Единый
Встречается в Коране 100 раз	هُوَ اللَّهُ Он Аллах		وَاحِدٌ Единый
Перевод: Скажи: Он – Аллах Единый.			

- Аллах един. Возьмем четыре важных аспекта Его Единственности с примерами:
 1. Он един в своей сущности. У него нет ни родственников, ни отца и ни сына.
 2. Он един в своих качествах. Никто не может увидеть неведомого. Никто не может видеть, помочь, слышать как Аллах.
 3. Он един в своих качествах. Например, только Он в праве быть Повелителем (Богом).
 4. Он един в своей могущественности. Например, только Он имеет право объявлять что законно или незаконно, допустимо или недопустимо. Если мы живем в немусульманской среде, мы должны объяснить эту мудрость и любовь другим людям, которые не знают.
- **Дуа/Просите:** О Аллах! Помоги мне служить только Тебе.
- **Оцените:** Как часто я следовал своим желаниям? Согласно Корану, следовал своим желаниям так, как своему Господу [45:23]. Сколько раз я поддавался искушениям Шайтана? Согласно Корану, слушаться его равно с поклонением ему [23:60]. Почему я послушался его? Из за плохой окружении, из за телевизора или из за интернета?
- **Планируйте** исключить плохого из своей жизни так, чтобы могли служить только Аллаху.
- **Делитесь** словами Аллаха. Эта аят начинается словом “Кул.” Мы должны передовать послание Ислама другим с мудростью и добром, как делал это Пророк Мухаммед (мир ему и благословение). Используйте эту суру в распространении послание Тавхида и Ихласа (искренность).

الصَّمَدُ (2)	اللَّهُ
Самодостаточный.	Аллах
الصَّمَدُ: Все нуждаются в Нем, Он ни в ком не нуждается.	Это имя Аллаха. Все остальное, как Ар-Рахим и Ал-Карим, атрибуты.(определения, приписывания)
Перевод: Аллах Самодостаточный.	

- Читая эту аят, помните тот факт, что все нуждаются в Нем, а Он ни в ком не нуждается. Осознайте, что миллиарды существ, включая человечество, живы, благодаря Его милосердию, доброту и постоянную поддержку.

- Мы так же можем обращаться Аллаху: О Аллах! Только ты удовлетворял мои потребности в прошлом, прошу, и в будущем их осуществлять! О Аллах! Не принуждай меня никому, кроме себя.

³⁴⁷ يُولَدُ (3)	³⁴⁷ وَلَمْ	³⁴⁷ لَمْ يَلِدْ لَا	
рожден	и не был	Он не родил	
يَلِدُ : родить (действительный залог)	لَمْ : не делал	يَلِدُ	لَمْ
يُولَدُ : рождать (страдательный залог)	لَنْ : не будет делать	родил	Он не
Перевод: Он не родил и не был рожден,			

- Читая эту аят, мы должны чувствовать ответственность передачи этого сообщения более двух миллиардов христиан, которые ошибочно полагают, что Иисус (мир ему и благословение) является сыном Аллаха.
- Почему мы рождаем детей? За тем, чтобы они нас поддержали когда мы устаем или чувствуем одиночество. Когда мы становимся старыми, они заботятся о нас. Когда мы умираем, они продолжают наши планы и амбиции. Никакая болезнь и нужда Аллаха не касается.
- Он был тысяча, миллион, триллион лет назад! И будет так же и в будущем.

^{85*} أَحَدٌ (4)	كُفُوًا	لَهُ	وَلَمْ يَكُنْ		
кто либо	равный	Ему	И нет		
أَحَدٌ : один (применяется только для Аллаха)	сравнимый	Для Него	يَكُنْ	لَمْ	وَ
أَحَدٌ : кто либо (применяется отрицательной форме, как здесь)			быть	не	и
Перевод: И нет никого равного Ему.					

- Нет никого равного Аллаху в Его сущности, в Его атрибутах, в Его правах и Мощности. Попробуйте представить себе просторы Вселенной. Широтой миллиарды и миллиарды световых лет! И нет никого, кроме Аллаха, единственного Творца.
- **Дуа:** О Аллах! Помоги мне достичь сильной веры, что только ты можешь помочь в трудностях этой жизни.
- **Оцените:** Помню ли я этот аспект в кругу могущественных людей? Есть ли ктонибудь, кого я боюсь? Жду ли я выгоды от кого-то другого?

Читайте это с любовью: Один из сподвижников Пророка (мир ему и благословение) читал суру Аль-Ихлас после других сур в каждом ракате Салаха. Когда Пророк (мир ему и благословение) спросил его об этом, он сказал: «Я люблю его очень сильно.» Пророк (мир ему и благословение) сказал: «Ваша любовь к этой суре приведет вас в Джанна».

Как мы можем развивать любовь к этой суре? Если вы обычный человек и у вас есть очень близкий родственник или друг, который является выдающимся спортсменом или лидером, не будете ли гордо упоминать его имя, когда будете представлять себя новым людям? Продолжим этот аргумент. Аллах наш Творец и Защитник. Он создал нас и весь этот прекрасный мир для нас! Его любовь к нам в 70 раз больше, чем любовь матери к своим детям! Тогда почему бы нам не упоминать его имя с любовью и чаще его хвалить? Скажите: нет равных моему Аллаху в Его творчестве, в Его мудрости, в Его светлости, в Его власти, в Его любви, в Его прощении и т.д. Такие чувства, иншаАллах, помогут вам усилить вашу любовь Аллаху и читать эти суры с любовью.

Грамматика: На этом уроке мы будем учить два новых правила грамматики, иншаАллах.

1. Правила получения **повелительного** и **запретительного** форм глагола.

<ul style="list-style-type: none"> • Когда говорите أَفْعَلْ, покажите указательным пальцем правой руки тому человеку, который стоит впереди и опускайте руку вниз от начальной положения, будто приказываете ему. Когда говорите أَفْعَلُوا, повторите пальцем так же, как делали до этого. • Когда говорите لَا تَفْعَلْ, покажите указательным пальцем правой руки и проведите рукой с лева на право, будто просите кого-л. не далать чело-л. Когда говорите لَا تَفْعَلُوا, повторите все как делали до этого. 	Запретительное نَهْي	Повелительное أَمْر
	наклонение	наклонение
	Не делай! لَا تَفْعَلْ	Делай! أَفْعَلْ
	Не делайте! لَا تَفْعَلُوا	Делайте! أَفْعَلُوا

3. Когда местоимения прикрепляются к глаголам, они становятся «дополнениями».

Посмотрите на нижеприведенную таблицу с глаголом **خَلَقَ** (Он создал). Обратите особое внимание на форму **خَلَقَنِي** (Он создал меня) где использовано **ني** в место **ي**.

Глагол (первая часть) может быть в свершенной, в незавершенной, в повелительной, в отрицательной или в любой другой форме.

Он (Аллах) создал ... + خَلَقَ	Прикрепленные/Личные местоимения	Число	Лицо
Он создал его. خَلَقَهُ	его هُ	ед.ч.	3 ^o
Он создал их. خَلَقَهُمْ	их هُمْ	мн.ч.	
Он создал тебя. خَلَقَاكَ	тебя كَ	ед.ч.	2 ^o
Он создал вас. خَلَقَكُمْ	вас كُمْ	мн.ч.	
Он создал меня. خَلَقَنِي	меня نِي	ед.ч.	1 ^o
Он создал нас. خَلَقَنَا	нас نَا	мн.ч. дв.ч.	

Урок 10: Сура Аль-Ихлас

Задание 1: Переведите следующее.

قُلْ	هُوَ	اللَّهُ	أَحَدٌ (1)
اللَّهُ	الصَّمَدُ (2)		
لَمْ يَلِدْ. لَا		وَلَمْ يُولَدْ (3)	
وَلَمْ يَكُنْ	لَهُ	كُفُوًا	أَحَدٌ (4)

Задание 2: Напишите несколько предложений о силах суры Аль-Ихлас.

Ответ:

Задание 3: Напишите о пяти вещах упоминавшиеся про Аллах в этой суре.

Ответ:

Задание 4: Как нам усилить нашу любовь к этой суре?

Ответ:

Задание 5: Расскажите историю о спутнике нашего Пророка (мир ему и благословение) который любил эту суру.

Ответ:

Задания по грамматике 10-урока

Задание 1: (а) Заполните таблицу как в первом ряду, используя все личные местоимения.

Перевод	خَلَقَ	ضمائر	عدد Число	Лицо
Он создал его	خَلَقَهُ	هُ هِ اِ	ед.ч. واحد	3 ^{be} غائب
		هُمْ هُم	мн.ч. جمع	
		اكَ	ед.ч. واحد	2 ^{oe} حاضر
		كُم	мн.ч. جمع	
		نِي	ед.ч. واحد	1 ^{oe} متكلم
		نَا	мн.ч. جمع дв.ч. مثنى	

(б) Напишите дважды **فعل امر** и **فعل نهى** и их значения.

Перевод	امر ونهي	امر ونهي	امر ونهي
			لَا تَفْعَلْ
			افْعَلُوا
			لَا تَفْعَلُوا
			افْعَلْ

Задание 3: Переведите следующее на арабский.	
	Он создал меня
	Он не делает
	И мы не делали
	Поэтому не делайте этого
	Тот, кто создал тебя

Задание 2: Разделите слова и напишите их значения.	
	فَخَلَقَ
	لَا تَفْعَلْ هَذَا
	فَعَلَهُ
	وَافْعَلُوا الْخَيْرَ
	وَمَا فَعَلْتُهُ

11. Сура Аль Фалак (Сура № 113)

После окончания 11 урока, вы выучите 64 новых слов, которые встречаются в Коране 29131 раз.



Введение: Сура Аль-Фалак и Сура Ан-Нас последние две суры, которые учат нас защищать себя.

- Читать последние три суры Корана один раз после каждого салаха и три раза после Фаджр и Магриб считается Суннатом Пророка (мир ему и благословение).
- По рассказам Аиша (Р), Пророк (мир ему и благословение) перед сном читал последние три суры и дул в руки, затем проводил руками по своему телу [Бухари и Муслим].

Кто хочет быть защищенным? Все! Тогда нам нужно регулярно читать эти суры и довести это до привычки. Так мы получаем две пользы: (i) получим защиту, и (ii) получим награждения за то, что следим Суннату.

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم/بسم الله الرحمن الرحيم/

الْفَلَقِ (1)	بِرَبِّ	أَعُوذُ	قُلْ
рассвета	у Господа	Я ищу убежища	Скажи
فَلَق : рассвет	بِ + رَبِّ	أَعُوذُ بِاللَّهِ	
Перевод: «Ищу убежища у Господа рассвета»			

- Следует всегда помнить о том, что мы окружены нападением зла днем и ночью, так же, как и вирусы, злодеи и завистливые люди.
- **Представьте:** Он Господь рассвета. Подумайте и изучите солнце, источника дневного света, его расстояние от земли т.д. и затем представьте Величие Аллаха во время чтения.
- Во время чтения осознайте две вещи упоминавшиеся здесь: что Аллах Рабб (тот, кто заботится обо всем и помогает расти) и что Он выявляет свет из тьмы. Тьму можно сравнить со злом, а рассвет означает спасение.
- Аллах начинает суру с «Скажи.» Мы должны читать эту суру, а так же передать его и другим мудростью и добром как делал это Пророк (мир ему и благословение).

خَلَقَ (2)	مَا	شَرًّا	مِنْ
Он создал	(от) того, что	зла	От
Создатель: خالق	что; нет		
Перевод: От зла того, что Он создал			

- شَرًّا имеет два значения: зло и страдание. Некоторые злые вещи кажутся хорошими, но они кончаются страданием. Поэтому они тоже являются злом.
- Мы просим Аллаха о защите от зла, то что он создал, т.е. от зла Его создания. Например, Аллах создал человечество, чтобы тот поклонялся Ему, но некоторые из них огорчают других. Мы просим Аллаха защитит нас от зла подобных людей.
- Так же мы просим Аллаха защитит нас от всех живых и не живых существ.
- Аллах создатель и все остальное Его творение. Мы ищем Его помощи от зла Его творений, которые включают в себя все. Следующие три аята говорят нам о трех видов зла. Единственное, что является общим для этих трех (ночь, магия, зависть)! Мы не понимаем даже если эти силы зла работают против нас!

وَقَبَ (3)		إِذَا	غَاسِقٍ	وَمِنْ شَرِّ		
он наступает		когда	мрак(а)	и от зла		
وَقَبَ : он наступает إِذَا وَقَبَ : если он наступает				شَرِّ	مِنْ	وَ
				зло	от	и
Перевод: и от зла мрака, когда он наступает						

- После каждых 12 часов наступает ночь. Рабочее время заканчивается и люди, соответственно, освобождаются. И в это время человеческий разум может легко поддаться дьяволу. Пустая голова легко может стать мастерской дьявола.
- Злые, непристойные и аморальные действия, как плохие телевизионные программы, дурные вечеринки, непристойные фильмы и другие пороки больше всего происходят ночью.
- Ночью удобно вора и врагам свершить свои планы.
- Ложится поздно тоже зло потому, что так будет трудно встать на утреннюю молитву Фаджр. Это так же опасно для здоровья. Вы пропустите отличные возможности пользы утренней работы.

فِي الْعُقَدِ (4)		النَّفَثِ	وَمِنْ شَرِّ		
узлам		те, кто дует	И от зла		
عُقْدَةٌ : узел		نَفَّاثَةٌ : тот, кто дует (фигурально) نَفَّاثَاتٌ мн.ч. от نَفَّاثَةٌ			
Перевод: От зла дующих на узлы					

- В некоторых семьях, где отношения не очень хорошие люди боятся посещать своих родственников. Они боятся магии или других пороков от них. Эта сура является лучшим лекарством от всех проблем.
- Магия или колдовство большое испытание от Аллаха. Если их вера не сильна, то они могут совершить ширк и поисках решений.
- Не забывайте о повседневном вдувании врага, который живет среди нас! Пророк (мир ему и благословение) сказал: «Когда человек спит, Сатана связывает три узла на его шее. И на каждый узел он читает эти заклинания: «У тебя впереди вся ночь, так что спи». Если он проснется и вспомнит Аллаха, оборвется один узел. Если он совершит омовение, ослабляется второй узел. И когда он читает молитву, обрываются все узлы и человек начинает свое утро в хорошем настроении. В противном случае он просыпается вялым и в плохом духе» [Аль-Бухарий и Муслим].
- Если вы ложитесь поздно, то даете большую возможность Шайтану заставить вас проспать утреннюю молитву Фаджр.

حَسَدَ (5)		إِذَا	حَاسِدٍ	وَمِنْ شَرِّ		
он завидует.		когда	завистник(а)	И от зла		
حَسَدٌ : он завидовал إِذَا حَسَدَ : когда он завидует			فَاعِلٌ : совершающий حَاسِدٌ : тот, кто завидует			
Перевод: и от зла завистника, когда он завидует»						

- Человек зависти всегда будет стараться разрушить вашу репутацию, дело, собственность или вас самих.
- Молитесь Аллаху о том, чтобы нас никогда не достиг зависть и чтобы Он защищал нас от наших завистников. Пророк (мир ему и благословение) сказал: «Остерегайтесь зависти потому, что зависть уничтожает добродетель, как огонь поглашает дрова.» [Абу Давуд].

Грамматика: Давайте изучим способ создания этих трех форм: **فَاعِلٌ، مَفْعُولٌ، فِعْلٌ**

<p>Были времена, когда мусульмани давали знания всему миру по искусству, технологии. Теперь происходит обратное потому, что мы забросили Коран.</p> <p>Запомните «давать».</p> <p>Когда говорите فَاعِلٌ (действующий), покажите это правой рукой, будто даете что либо хорошего. Например, даете монету кому-л. из благотворительности!</p> <p>Когда говорите مَفْعُولٌ (тот, на кого действуют), покажите это правой рукой, будто принимаете что-л. Вам дали в руку монету, например.</p> <p>Когда говорите فِعْلٌ (делать), двигайте рукой перед и вверх собрав в кулак, будто показываете силу действия.</p>	<p>Действительное причастие; страдательное причастие, отглагольные существительное</p>
	<p>Действующий فَاعِلٌ</p>
	<p>Объект действия مَفْعُولٌ</p>
	<p>Действие فِعْلٌ</p>
	<p>فَاعِلُونَ، فَاعِلِينَ <small>мн.ч.</small></p>
	<p>مَفْعُولُونَ، مَفْعُولِينَ <small>мн.ч.</small></p>

Уделите 5-10 минут и запомните всю таблицу **فَعَلَ** используя ОФВ. Почти 19 тысяч слов (приблизительно 25%) Корана происходит из этих структур, т.е. в среднем каждое четвертое слово Корана имеет одну из этих форм!!

По этой таблицы можно эффективно учиться в 4 этапах: (1) Студенты вместе с преподавателем повторяют каждое слово с его значением. (2) Преподаватель произносит арабские слова, а студенты говорят их значения. (3) Преподаватель дает арабские слова и студенты повторяют его на арабском. (4) Преподаватель и студенты произносят арабские слова вместе. Во всех этих этапах используется ОФВ для эффективного учения.

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 105 раз (فَعَلَ (ف))

فَعَلَ ، يَفْعَلُ ، اِفْعَلْ ، اِفْعَلُوا ، اِفْعَلِي		فِعْلٌ مُضْتَارِعٌ		فِعْلٌ مَاضِيٌّ	
		Он делает /будет делать.	يَفْعَلُ	Он сделал.	فَعَلَ
نَهْيٌ	أَمْرٌ	Они делают /будут делать	يَفْعَلُونَ	Они все сделали.	فَعَلُوا
Не делай!	افْعَلْ	Ты делаешь /будешь делать.	تَفْعَلُ	Ты сделал.	فَعَلْتَ
Не делайте!	افْعَلُوا	Вы делаете /будете делать.	تَفْعَلُونَ	Вы сделали.	فَعَلْتُمْ
<p>Действующий: فَاعِلٌ</p> <p>Объект действия: مَفْعُولٌ</p> <p>Действие: فِعْلٌ</p>		Я делаю/буду делать.	أَفْعَلُ	Я сделал.	فَعَلْتُ
		Мы делаем /будем делать.	نَفْعَلُ	Мы сделали.	فَعَلْنَا
		Она делает /будет делать.	تَفْعَلُ	Она сделала.	فَعَلَتْ

Урок 11: Сура Аль-Фалак

Задание 1: Переведите следующее.

قُلْ	أَعُوذُ	بِرَبِّ	الْفَلَقِ (1)
مِنْ شَرِّ	مَا	خَلَقَ (2)	
وَمِنْ شَرِّ	غَاسِقِ	إِذَا	وَقَبَ (3)
وَمِنْ شَرِّ	النَّفَّاثِ	فِي الْعُقَدِ (4)	
وَمِنْ شَرِّ	حَاسِدٍ	إِذَا حَسَدَ (5)	

Задание 2: Какие суры читал наш Пророк (мир ему и благословение) после каждой обязательной молитвы?

Ответ:

Задание 3: Какие суры читал наш Пророк (мир ему и благословение) перед сном?

Ответ:

Задание 4: Кто дует на узлы над нашими головами ночью?

Ответ:

Задание 5: Объясните значение “حسد”.

Ответ:

Задания по грамматике 11-урока

Задание 1: (а) Переведите следующие слова на арабский.

فعل مضارع	Перевод	فعل ماضي	Перевод	عدد	Лицо
	Он делает /будет делать.		Он сделал	Ед.ч. واحد	3 ^{oe} غائب
	Они делают /будут делать		Они сделали	Мн.ч. جمع	
	Ты делаешь /будешь делать.		Ты сделал	Ед.ч. واحد	2 ^{oe} حاضر
	Вы делаете /будете делать.		Вы сделали	Мн.ч. جمع	
	Я делаю/буду делать.		Я сделал	Ед.ч. واحد	1 ^{oe} متكلم
	Мы делаем /будем делать.		Мы сделали	Мн.ч. جمع удв. مثني	
	Она делает /будет делать.		Она сделала	Ед.ч. واحد مؤنث	غائب

(б) Напишите другие формы следующих глаголов.

Формы причастия: فَعَلٌ ، يَفْعَلٌ ، اِفْعَلٌ		Перевод	فِعْلٌ مَضَارِعٌ	Перевод	فِعْلٌ مَاضِي
		Он делает/ будет делать	يَفْعَلٌ	Он умер	فَعِلٌ
Перевод	نَهْيٌ	Перевод	أَمْرٌ		
: Действующий					
: Объект действия					
: Действие					

Задание 3: Переведите следующее на арабский.

	Я не сделал
	Поэтому я не буду делать
	Ты не будешь делать
	Мы не сделали
	Вы не сделали

Задание 2: Разделите арабские слова и напишите их значения.

	وَمَا فَعَلُوهُ
	لَا يَفْعَلُونَ
	مَا فَعَلْتُمْ
	فَأَفْعَلُوا
	وَاسْتَغْفِرُهُ

12. Сура Ан-Нас (Сура No. 114)

Это последняя сура Корана. Вступление этой суры приводится в последнем уроке.

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم/بسم الله الرحمن الرحيم/

النَّاسِ (1)	بِرَبِّ	أَعُوذُ	قُلْ
люди	у Господа	Я ищю убежище	Скажи
إنسان: человек ناس: люди	بِ + رَبِّ	أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ	
Перевод: Скажи: «Прибегаю к защите Господа людей,			

- Мы должны понять, что мы под постоянной угрозой со стороны Сатаны, который всегда с нами.
- **Представьте:** Аллах Рабб 7 миллиардов людей проживающих на земле, так же тех, которые вымерли и тех, кто только будут рождаться.
- Проливание дождей, зерновые растения, содержание солнца, земли и всех соответственных орбит, замена сезонов года и все остальные вещи только от Него.
- Он следит за каждой клеткой и атомом каждого из нас в каждую секунду. Он Рабб каждого во все времена. Почувствуйте Его величия во время чтения этой суры.
- Аллах начинает суру с «Скажи.» Мы должны читать эту суру, так же передать ее другим мудростью и добротой, как это делал Поророк (мир ему и благословение).

إِلَهِ النَّاسِ (3)	مَلِكِ النَّاسِ (2)
Бог людей	Царь людей,
Перевод: Царя людей, Бога людей	

- Не перепутайте **مَلِك** с **مَلِك** ! Слово **مَلَك** означает ангел (мн.ч.: **مَلَائِكَة**). **مَلِك** и **مَلَائِكَة** встречаются в Коране 88 раз.
- **Представьте:** Он истинный Царь семи миллиардов людей живущих в наше время. Он хозяин всего, что они имеют, в том числе и их жизни и смерти. Однако, как бы они отрицают или забывают о Нем, они вспоминают Его только в трудных минутах, когда им тяжело.
- **Просите:** О Аллах! Помогите мне принять Тебя как истинного Царя и единственным Господом моей повседневной жизни, где я делаю свой выбор.
- **Оцените:** Если я не следую Его законам, следовательно, я не приму Его за Царя своих действий!
- **Оцените:** Если я не послушаюсь Его, значит я не принимаю Его как Господа в полном смысле. Как часто я следую своим желаниям? Согласно Корану, следуя своим собственным желаниям, вы поклоняетесь им, делая из них Бога [45:23]. Как часто я поддаюсь искушениям Шайтана? Согласно Корану, следовать Шайтана равносильно с поклонением ему [23:60]. Почему я слушаюсь его? Из за плохой компании, Телевидении, интернет?

الْخَنَاسِ (4)	الْوَسْوَسِ لَا	مِنْ شَرِّ
тот, кто исчезает	искуситель(я)	От зла
Но никогда не сдастся пока мы живы.	тот, кто привносит в сердце что-л. тайно.	
Перевод: от зла искусителя исчезающего		

- **Почувствуйте** присутствие нашего самого опасного врага – Шайтана и двух ангелов, которые всегда с нами.
- Представьте вражество и угрозу Шайтана и искренно просите защиту Аллаха.
- Знайте важность и силу Зикр Аллаха (память), это держит Шайтана в дали от нас.

النَّاسِ (5)	فِي صُدُورٍ ⁴⁴	يُوسِسُ	الَّذِي
людей	в груди	наущает	тот, кто
	صَدْرٌ : грудь صُدُورٌ : груди	наущать тот, кто наущает	يُوسِسُ وَسْوَسٌ тот, кто الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ
Перевод: Тот, кто наущает в груди/в сердца людей			

- Наущение – это когда тайно привносят в сердце что-л.
- Шайтан пытается наущать в грудь, так как грудь является прямым входом в «сердце.» Это как вор, вошедший прямо с парадного входа.
- Если сердце живет и в нем звучит Зикр Аллаха, всякие попытки Шайтана попасть внутрь бессильны и он вынужден уйти несчастным. Если нет, то человек падает в порок.
- Аллах говорит о Коране следующее: شِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ (для исцеления сердец). Он исцеляет болезни невежества, сомнения, лицемерия и порочных желаний.

وَالنَّاسِ (6)	مِنَ الْجِنَّةِ ^{*32}
и людей.	из числа джинов
Перевод: из числа джинов и людей».	

- Последнее слово Корана это (плохие) люди, предупреждающий нас быть в хорошей среде!
- Пророк (мир ему и благословение) сказал, что Шайтан Джин с каждым человеком всегда. И он бесконечно будет пытаться сбить нас с пути в каждом удобном случаи.
- Кто является Шайтаном среди людей? Те, кто работает на него посредственно или непосредственно, кто совращает нас от Аллаха. В том числе и наши сми, телевидение, газеты и журналы, которые полны порочных статей и программ. Даже люди вокруг нас посредством своих одежд, разговоров и действий работают как агенты Шайтана. Не полон ли мир таких людей? Теперь вы понимаете насколько важна эта сура для нашей безопасности!
- Прибегайте к защите Аллаха от подобных пороков.
- Планируйте: Старайтесь избежать порочных программ, безделушек, друзей и используйте свое время на хорошие дела. Обращаясь за помощью Аллаху, старайтесь создать чистую атмосферу, свободную от порочных вещей.

Грамматика: Упражняйте разные формы فَتَحَ и جَعَلَ. Старайтесь изучить их тщательно. Упражняйтесь используя ОФВ в четырех этапах, как вы это делали на последнем уроке.

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 29 раз (ف) فَتَحَ

فَتَحَ، يَفْتَحُ، افْتَحَ		فِعْلٌ مُضَارِعٌ		فِعْلٌ مَاضِي	
		Он открывает/ будет открывать	يَفْتَحُ	Он открыл	فَتَحَ
نَهْي	أَمْر	Они открывают/ будут открывать	يَفْتَحُونَ	Они открыли	فَتَحُوا
Не открывай!	Открывай!	Ты открываешь/ Будешь открывать	تَفْتَحُ	Ты открыл	فَتَحْتَ
Не открывайте!	Открывайте!	Вы открываете/ будете открывать	تَفْتَحُونَ	Вы открыли	فَتَحْتُمْ
Открывающий: فَاتِحٌ То что открылся: مَفْتُوحٌ		Я открываю/ буду открывать	أَفْتَحُ	Я открыл	فَتَحْتُ
		Мы открываем/ будем открывать	نَفْتَحُ	Мы открыли	فَتَحْنَا
Открыть: فَتَحَ		Она открывает/ будет открывать	تَفْتَحُ	Она открыли	فَتَحَتْ

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 346 раз (ف) جَعَلَ

جَعَلَ، يَجْعَلُ، اجْعَلْ		فِعْلٌ مُضَارِعٌ		فِعْلٌ مَاضِي	
		Он делает/ будет делать	يَجْعَلُ	Он сделал	جَعَلَ
نَهْي	أَمْر	Они делают/ будут делать	يَجْعَلُونَ	Они сделали	جَعَلُوا
Не делай!	Делай!	Ты делаешь/ будешь делать	تَجْعَلُ	Ты сделал	جَعَلْتَ
Не делайте!	Делайте!	Вы делаете/ будете делать	تَجْعَلُونَ	Вы сделали	جَعَلْتُمْ
Делающий: جَاعِلٌ то, что делается: مَجْعُولٌ		Я делаю/ буду делать	أَجْعَلُ	Я сделал	جَعَلْتُ
		Мы делаем/ будем делать	نَجْعَلُ	Мы сделали	جَعَلْنَا
делать: جَعَلَ		Она делает/ будет делать	تَجْعَلُ	Она сделала	جَعَلَتْ

Сура 12: Сура Ан-Нас

Задание 1: Переведите следующее

قُلْ أَعُوذُ	بِرَبِّ النَّاسِ (1)	مَلِكِ النَّاسِ (2)	إِلَهِ النَّاسِ (3)
مِنْ شَرِّ	الْوَسْوَاسِ الْخَاسِ	الْخَنَّاسِ (4)	
الَّذِي	يُوسْوِسُ	فِي صُدُورِ	النَّاسِ (5)
مِنَ الْجِنَّةِ	وَالنَّاسِ (6)		

Задание 2: Напишите значение “رب” в примерах?

Ответ:

Задание 3: Объясните термин شرّ .

Ответ:

Задание 4: Когда Шайтан искушает?

Ответ:

Задание 5: Как искушают порочные люди?

Ответ:

Задания по грамматике 12-урока

Задание 1: Напишите другие формы следующих глаголов.

Повелительная форма فَتَحْ ، يَفْتَحْ ، اِفْتَحْ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
		Он будет открывать يَفْتَحُ	Он открыл فَتَحَ
Перевод نَهَى	Перевод أَمَرَ		
Открывающий			
То, что открылся			
Открыть			

Повелительная форма جَعَلْ ، يَجْعَلُ ، اجْعَلْ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
		Он делает/ будет делать يَجْعَلُ	Он сделал جَعَلَ
Перевод نَهَى	Перевод أَمَرَ		

Задание 3: Переведите следующее на арабский.	
	Мы сделали это
	Таким образом, мы сделали их
	Он делает вас всех
	Ты сделай его
	Мы открыли

Задание 2: Разделите слова и напишите их значения.	
	جَعَلْنَاكُمْ
	جَعَلْنَا
	وَأَجَعَلَهُ
	تَفْتَحُونَ
	يَفْتَحُ

13. Сура Аль-Кафирун (Сура No.109)

Когда многобожники города Мекка увидели, что все больше и больше людей покидали свои религии и принимали Ислам, они пришли к Пророку (мир ему и благословение) с предложением компромисса. Они сказали Пророку (мир ему и благословение), что они будут поклоняться только Аллаху в течени года, а на следующий год Пророк (мир ему и благословение) должен будет поклоняться их богам, наряду с поклонением Аллаху. В ответ аллах ниспослал эту суру.

Сура содержит очень важное сообщение. Она говорит нам о том, что не может быть никакого компромисса в вопросах веры.

- Пророк (мир ему и благословение) читал эту суру и суру Аль-Ихлас в молитвах Суннат во время Фаджр и Магриб [Муснад Ахмад, Тирмизи, Насаи и Ибн Маджа].
- Пророк (мир ему и благословение) советовал некоторым из своих спутников читать ее перед сном: «Читайте суру Аль-Кафирун для очищения от ширка (обобщение партнеров с Аллахом)». [Абу Давуд].

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْكَافِرُونَ (%1)%	يَا أَيُّهَا	قُلْ
Неверующие!	О	Скажи,
كَافِرٍ: ед.ч. كَافِرِينَ: мн.ч.	يَا، أَيُّهَا، يَا أَيُّهَا : Это встречается в Коране 511 раз.	
Перевод: Скажи, «О неверующие!		

- Не каждый человек не являющийся мусульманином кафир! Кафир только тот, кто отклоняет сообщение после получения и понимания. В Коране немусульманам обращаются يَا أَيُّهَا النَّاسُ (О люди!).
- Когда вы были молоды и если сердился ваш отец на когонибудь из ваших братьев или сестер, не делал ли это бдительным и остальных? Здесь Аллах злится неверующим, которые подходили к Пророку (мир ему и благословение). Они не только не верили, но и саботировали Пророка (мир ему и благословение). Его обращение «О Неверующие!» должен предупредить нас не слушаться Аллаха и не делать ничего схожего с неверующими.
- В чем было истинное проблема с неверующими? Они отвергли истину из за своих амбиции, эго, здоровья, статуса и традиции и после того, как узнали о ней.
- **Дуа:** О Аллах! Не позволяй мне отречься от правды из за моего эго, желаний или статуса.
- **Оцените:** Сколько раз я отвергал правду или не принимал ее в тотчас?
- **Планируйте** каяться. Планируйте осознать величие Аллаха и обучать кого-л. следовать правде.
- **Передавайте:** Осведомляйте людей об опасных последствиях следовании своего эго и традиции.

تَعْبُدُونَ (2)	مَا	لَا أَعْبُدُ
вы поклоняетесь	тому, чему	Я не поклоняюсь
تَفْعَلُونَ : вы делаете (мн.ч.)		أَشْهَدُ : Я свидетельствую; أَعُوذُ : Я прибегаю к защите
Перевод: Я не поклоняюсь тому, чему поклоняетесь вы.		

- Ибада имеет три значения: (1) поклонение; (2) послушание; и (3) рабство. Не существует никакого компромисса, ни для одного из этих трех значений. Все это только для Аллаха.
- В наши дни некоторые немусульмани пытаются опорочить ислам. И в этой среде вы должны следовать исламу без каких либо комплексов. Вы должны быть тверды в вере и благодарить Аллаха за ислам.
- Смотрите на тех, кто против ислама, как на слепого человека, человека отравленного.

عَبُدْ (3)		مَا	عِبَادُونَ	وَلَا أَنْتُمْ		
Я поклоняюсь		того	поклонители	И вы не		
أَشْهَدُ : Я свидетельствую أَعُوذُ : Я прибегаю к защите			عَابِدٍ : ед.ч. عَابِدِينَ : мн.ч.	أَنْتُمْ	لَا	وَ
				вы	не	и
Перевод: а вы не поклоняетесь Тому, Кому поклоняюсь я.						

- Не заблуждайтесь тем, что они служители Аллаха. Поклонение и ширк никогда не считались со стороны Аллаха.
- Все религии разные. Мы должны представить ислам в наилучшим способом и мудростью.

عَبَدْتُمْ (4)		مَا	عَابِدٌ	وَلَا أَنَا		
вы поклонялись		тому	служитель	И я не (буду)		
فَعَلْتُمْ : вы сделали عَبَدْتُمْ : вы поклонялись			فَاعِلٍ : действующий عَابِدٍ : служитель	أَنَا	لَا	وَ
				Я	не	и
Перевод: Я не поклоняюсь тому, чему поклоняетесь вы.						

Это может показаться повторением, но это не так. В этих двух аятах разные послания.

- Я не поклоняюсь им сейчас (لا أعبد), и не стану им поклоняться в будущем (ولا أنا عابد).
- Я не стану поклоняться вашим сегодняшним идолам (ما تعبدون), и не стану поклоняться вашим прошлым идолам (ما عبدتم).
- Не бывает компромиссов в вопросах веры. Это не из за высокомерия, а потому что мы боимся гнева Аллаха.

عَبُدْ (5)		مَا	عِبَادُونَ	وَلَا أَنْتُمْ		
Я поклоняюсь		того	поклонители	И вы не		
Перевод: а вы не поклоняетесь Тому, Кому поклоняюсь я.						

- Снова как повторение, но здесь другой контекст. Здесь говорится: Из за вашего высокомерия, не ожидалось, что вы будете служить только Аллаху.

دِينِ (%.6)		وَلِي	دِينِكُمْ	لَكُمْ		
моя».		А мне	ваша вера	Вам		
Перевод: У вас своя вера, а у меня своя!»						

- Это не значит, что все религии равны или одинаковы. И так же не значит, что мы должны остановиться распространять послание ислама. Остановился ли Пророк Мухаммед (мир ему и благословение) распространять ислам после откровения этой суры? Нет! Это заявление в ответ на их предложение насчет компромисса.
- Я действительно дорожусь Аль-Ислам? Буду ли я тратить время и усилия, чтобы изучать его и передавать его другим?

Грамматика: Упражняйте 21 форму نَصَرَ, دَكَرَ, خَلَقَ и رَزَقَ

Обратите внимание, что эти глаголы типа ن (بابِنَصَرَ). Непугайтесь этих видов. Разница между этими классами очень маленькая. Эта разница в том, что вместо يَنْصُرُونَ... в незавершенном времени, мы имеем يَنْصُرُ، يَنْصُرُونَ.... То есть, мы имеем звук «ю» ص вместо звука «а». Обратите внимание на такие же маленькие изменения и в повелительной форме. **Арабские глаголы в большинстве случаев в نَصَرَ типе.**

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 92 раза (ن) نَصَرَ

نَصَرَ، يَنْصُرُ، أَنْصُرُ		فِعْلٌ مُضَارِعٌ		فِعْلٌ مَاضِيٌّ	
		Он помогает/ будет помогать	يَنْصُرُ	Он помогал	نَصَرَ
نَهْيٌ	أَمْرٌ	Они помогают/ будут помогать	يَنْصُرُونَ	Они помогли	نَصَرُوا
Не помогай!	Помоги!	Ты помогаешь/ будешь помогать	تَنْصُرُ	ты помогал	نَصَرْتَ
Не помогайте!	Помогите!	Вы помогаете/ будете помогать	تَنْصُرُونَ	Вы помогли	نَصَرْتُمْ
Помощник: نَاصِرٌ тот, кому помогают: مَنْصُورٌ помощь, помогать : نَصْرٌ		Я помогаю/ буду помогать	أَنْصُرُ	Я помогал	نَصَرْتُ
		Мы помогаем/ будем помогать	نَنْصُرُ	Мы помогли	نَصَرْنَا
		Она помогает/ будет помогать	تَنْصُرُ	Она помогала	نَصَرَتْ

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 248 раз (ن) خَلَقَ

خَلَقَ، يَخْلُقُ، أَخْلَقُ		فِعْلٌ مُضَارِعٌ		فِعْلٌ مَاضِيٌّ	
		Он создает/ будет создавать	يَخْلُقُ	Он создал	خَلَقَ
نَهْيٌ	أَمْرٌ	Они создают/ будут создавать	يَخْلُقُونَ	Они создали	خَلَقُوا
Не создавай!	Создавай!	Ты создаешь/ будешь создавать	تَخْلُقُ	Ты создал	خَلَقْتَ
Не создавайте!	Создавайте!	Вы создаете/ будете создавать	تَخْلُقُونَ	Вы создали	خَلَقْتُمْ
Создатель: خَالِقٌ Создаваемое: مَخْلُوقٌ Создавать: خَلَقَ		Я создаю/ буду создавать	أَخْلُقُ	Я создал	خَلَقْتُ
		Мы создаем/ будем создавать	نَخْلُقُ	Мы создали	خَلَقْنَا
		Она создает/ будет создавать	تَخْلُقُ	Она создала	خَلَقَتْ

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 122 раз (ن) رَزَقَ

رَزَقَ، يَرْزُقُ، أَرْزُقُ		فِعْلٌ مُضَارِعٌ		فِعْلٌ مَاضِي	
		Он обеспечивает/ будет обеспечивать	يَرْزُقُ	Он обеспечивал	رَزَقَ
نهى	أمر	Они обеспечивают/ будут обеспечивать	يَرْزُقُونَ	Они обеспечивали	رَزَقُوا
Не обеспечивай!	لا تَرْزُقْ	Обеспечивай!	أَرْزُقْ	Ты обеспечивал	رَزَقْتَ
Не обеспечивайте!	لا تَرْزُقُوا	Обеспечивайте!	أَرْزُقُوا	Вы обеспечивали	رَزَقْتُمْ
Обеспечивающий: رَازِقٌ Тот, кого обеспечивают: مَرْزُوقٌ Обеспечивать: رَزَقَ		Я обеспечиваю/ буду обеспечивать	أَرْزُقُ	Я обеспечивал	رَزَقْتُ
		Мы обеспечиваем/ будем обеспечивать	نَرْزُقُ	Мы обеспечивали	رَزَقْنَا
		Она обеспечивает/ будет обеспечивать	تَرْزُقُ	Она обеспечивала	رَزَقَتْ

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 163 раз (ن) ذَكَرَ

ذَكَرَ، يَذْكُرُ، أذْكَرُ		فِعْلٌ مُضَارِعٌ		فِعْلٌ مَاضِي	
		Он помнит/ будет помнить	يَذْكُرُ	Он вспоминал	ذَكَرَ
نهى	أمر	Они помнят/ будут помнить	يَذْكُرُونَ	Они вспоминали	ذَكَرُوا
Не поминай!	لا تَذْكُرْ	Помни!	أذْكَرْ	Ты вспоминал	ذَكَرْتَ
Не поминайте!	لا تَذْكُرُوا	Помните!	أذْكَرُوا	Вы вспоминали	ذَكَرْتُمْ
Тот, кто помнит: ذَاكِرٌ Тот, кто вспоминается: مَذْكُورٌ Помнить, воспоминание: ذِكْرٌ		Я помню/ буду помнить	أذْكَرُ	Я вспоминал	ذَكَرْتُ
		Мы помним/ будем помнить	نَذْكُرُ	Мы вспоминали	ذَكَرْنَا
		Она помнит/ будет помнить	تَذْكُرُ	Она вспоминала	ذَكَرَتْ

Урок 13: Сура Аль-Кафирун

Задание 1: Переведите следующее.

قُلْ	يَا أَيُّهَا	الْكَافِرُونَ (1)	
لَا أَعْبُدُ	مَا	تَعْبُدُونَ (2)	
وَلَا أَنْتُمْ	عِبَادُونَ	مَا	أَعْبُدُ (3)
وَلَا أَنَا	عَابِدٌ	مَا	عَبَدْتُمْ (4)
وَلَا أَنْتُمْ	عِبَادُونَ	مَا	أَعْبُدُ (5)
لَكُمْ	دِينُكُمْ	وَلِي	دِينِ (6)

Задание 2: Считается ли каждый немусульман неверующим? Кто является неверующим?

Ответ:

Задание 3: Как вы думаете, означает ли это لكم دينكم ولي دين , что мы должны остановиться распространять ислам?

Ответ:

Задание 4: В каких Салахах читал эту суру наш Пророк (мир ему и благословение)?

Ответ:

Задание 5: Расскажите о пользе чтения этой суры по ночам.

Ответ:

Задания по грамматике 13-урока

Задание 1: Напишите глагола в других его формах.

Помогать **نَصَرَ**⁹² (ن) نَصْرًا

Повелительная форма نَصِرْ، يَنْصُرْ، اُنْصُرْ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
Перевод نَهَى	Перевод أَمَرَ		

Создать **خَلَقَ**²⁴⁸ (ن) خَلْقًا

Повелительная форма خَلِقْ، يَخْلُقْ، اَخْلُقْ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
Перевод نَهَى	Перевод أَمَرَ		

Создать: ذَكَرَ (ن) ¹⁶³

Повелительная форма ذَكَرْ، يَذْكُرْ، اذْكُرْ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
Перевод	نَهَى	Перевод	أَمَرَ

Обеспечивать: رَزَقَ (ن) ¹²²

Повелительная форма رَزُقْ، يَرِزُقُ، ارزُقْ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
Перевод	نَهَى	Перевод	أَمَرَ

Задание 3: Переведите следующее на арабский.	
	Ты помогал мне
	Я помогал тебе
	Он вспоминал меня
	Я вспоминал его
	Таким образом они помогли нам

Задание 2: Разделите слова и напишите их значение.	
	خَلَقَكُمْ وَرَزَقَكُمْ
	وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ
	مَنْ يَنْصُرُنِي
	فَأَذْكُرُونِي
	أَذْكُرْكُمْ

14. Молитвы Азана и Омования

Начнем сперва с Азана:

²³ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ	اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ.
Аллах Превелик	Аллах Превелик

- Аллах Превелик в силе, в величии, в славе, в доброте и во всех других хороших качествах.
- Просите: О Аллах! Помоги мне поклоняться Тебе, а не своим желаниям, семье, ложным лидерам или традициям.
- Если я слышу призыв к Фаджр и сплю дальше, то кому я поклоняюсь? Кого я считаю Превеликим? Аллаха или своих желаний? Можете так же посмотреть и на другие ситуации.

⁵⁷⁶ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (2 раза)	إِلَهَ	لَا	أَنْ	Я свидетельствую
кроме Аллаха	Бог	нет	что	
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	Ед.ч. إِلَهَ мн.ч. إِلَهَةٌ	مَا: нет لَمْ: не делал ; لَنْ: не будет		أَفْعَلُ : Я делаю أَعْبُدُ : Я поклоняюсь
Перевод: Свидетельствую, что нет Бога, кроме Аллаха				

Слово **إله** имеет несколько значений: (1) тот, кому служат; (2) тот, кто удовлетворяет наши нужды; (3) тот, кому поклоняются. Нет Бога кроме Аллаха во всех трех значениях.

Я свидетельствую - значит; мои слова и мои действия дома или снаружи, в офисе или на базаре показывают, что:

- Люблю Аллаха больше чем кого-л.
- Принимаю Аллаха как своего Создателя, Хозяина, Опоры, Хранителя и Правителя всей Вселенной.
- Во всех своих делах я служу и поклоняюсь не своим желаниям или другим вещам, а только Ему одному.
- Я прошу только Его помощи и доверяю только Ему.

^{236*} رَسُوْلَ اللَّهِ (2 раза)	مُحَمَّدًا	³⁶³ أَنْ	أَشْهَدُ	Я свидетельствую
посланник Аллаха	Мухаммед (меиб)	что		
رَسُوْلٌ : посланник رُسُلٌ : послания (в-ся в Коране 96 раз)	مُحَمَّدًا : восхваленный	أَنْ : что; أَنْ : что		
Перевод: Свидетельствую также, что Мухаммад — посланник Аллаха				

Я свидетельствую - значит; мои слова и мои действия дома или снаружи, в офисе или на базаре показывают, что:

- Я люблю Аллаха и Его посланника (мир ему и благословие) больше чем кого-л.
- Я принимаю и слушаюсь учениям Пророка (мир ему и благословение) без всяких сомнений;
- Я считаю Коран и Сунна мерой мерилы между правдой и ложью;
- Я не нуждаюсь в никаких других доказательствах чтобы следить за учениями Пророка (мир еми и благословение); и

- Мои приязни и неприязни берутся от приязней и неприязней Пророка (мир ему и благословение).

(2 раза) الْفَلَاحُ حَيَّ عَلَيَّ		83 (2 раза) الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَيَّ	
удача	идите	молитва	идите
فَاح	عَلَى حَيَّ		عَلَى حَيَّ
Удача, успех	к идите		к идите
Перевод: Идите к удаче		Перевод: Идите на молитву	

- Тут пишется «Идите на молитву» а не «Исполните салах, где бы ни были», т.е. идите в Мечет. Коран говорит нам совершать Салах вместе с имамом и с джамаат, с остальными мусульманами.
- Когда мы совершаем Салах, Аллах нам дает все виды успеха и процветания. Салах – это всесторонняя форма воспоминания Аллаха.
- Душа и разум получают от него спокойствие.
- Салах так же имеет физическую пользу, засыпаешь по раньше, чтобы встать пораньше на Фаджр, и это становится привычкой пунктуальности.
- Социальная польза Салаха заключается в том, что он связывает нас вместе, как друзья, соседи и родственники.
- Самое главное, мы достигнем вечного успеха в будущей жизни, иншаАллах.

Одна из причин напоминания этого успеха в том, что человек избегает Салаха, потому что он думает, что потеряет мирские выгоды, связанные с работой, если он придет к молитве. Он иногда ведет себя как глупый человек, который смотрит в противоположную сторону реальности.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ
Нет Бога, кроме Аллаха	Аллах Превелик. Аллах Превелик.

- Азан – заканчивается теми словами, которыми начинается.
- Начальное послание было: Идите к салаху помня Величие Аллаха.
- Послание в конце значит: Если вы не придете к Салаху, то будете из проигравших. Аллах все будет Превелик и действительно достойным поклонения. Если придете, то обрадуете Превеликого и истинного Бога, тем самым достигая реального успеха.

Слова поминания перед совершением омовения (вуду): بِسْمِ اللَّهِ

Слова поминания после завершения омовения (вуду):

لَهُ		لَا شَرِيكَ لَهُ ⁴⁰	وَاحِدَهُ	أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
Ему	нет сотоварища		Он един	Я свидетельствую, что нет Бога кроме Аллаха
Для него, ему	شِرْكَ : с кем-л. сравнивать Аллаха مُشْرِكٌ : тот, кто делает ширк		وَاحِدٌ ، أَحَدٌ ، تَوْحِيدٌ	
Перевод: Я свидетельствую, что нет бога, кроме Аллаха, Он един, нет сотоварища Ему.				

- Единость Аллаха повторяется здесь вместе с отрицанием сотоварищей Ему. Это почеркивает то, что Аллах никогда не простит тех, кто делает ширк (ширка), т.е. сравнивать Аллаха с кем-л.
- Читайте это с поминанием об опасных последствиях ширка.

وَرَسُولُهُ		عَبْدُهُ ^{126*}	مُحَمَّدًا	أَنَّ	وَأَشْهَدُ
и посланник		Его раб	Мухаммед (меиб)	тому	И свидетельствую
هُ	رَسُولٌ	وَ	Запомните эти примеры أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ : أَنَّ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ : أَنَّ		
Его	Посланник	и	раб Аллаха : عَبْدُ اللَّهِ		
Перевод: и свидетельствую, что Мухаммад – Его раб и Его посланник.					

- Здесь добавлено слово «раб». Прежние народы как христиане, возвышали своих Пророков (Иса а.) до уровня Бога, принимая его за сына Аллаха. Аллах и Его посланник, Пророк Мухаммад желает, чтобы мы защищались от такого ширка. Вот почему от нас требуется повторять эти слова во время наших молитв.
- Аллах создал нас и мы созданы для Него. Мы принадлежим Ему как и все остальное. Все мы рабы Аллаха и должны жить как истинные рабы. Самый лучший из рабов Аллаха Пророк Мухаммад (мир ему и благословение). Он пример для нас, каким должен быть истинный раб.

الْمُتَطَهِّرِينَ		مِنْ	وَاجْعَلْنِي	مِنَ التَّوَّابِينَ	مِنْ	اجْعَلْنِي	اللَّهُمَّ
те, кто очищается	из числа	и сделай меня		те, кто кается	из числа	сделай меня	О Аллах!
مُتَطَهِّرُونَ مُتَطَهِّرِينَ ←		نِي	وَاجْعَلْ	و	تَوَّابٍ ← تَوَّابُونَ، تَوَّابِينَ	نِي	اجْعَلْ
		меня	делать	и		меня	делать
Перевод: О Аллах! Сделай меня из числа тех, кто кается. Сделай меня из числа тех, кто очищается.							

- Мы - люди совершаем ошибки снова и снова. Мы не делаем многого из всего, что нам полагается делать. Если даже делаем, то делаем это не правильно. Поэтому и мы должны каяться снова и снова.
- О Аллах! Очисти наши веры, мысли, тела, одежды и места!

Грамматика: Упражняйте следующие 21 форму **كَفَرَ**, **دَخَلَ** и **عَبَدَ**. Используйте ОФВ.

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 461 раз (كَفَرَ ن)

كَفَرَ، يَكْفُرُ، أَكْفَرُ				فِعْلٌ مُضَارِعٌ		فِعْلٌ مَاضِي	
				Он делает куфр/ будет делать куфр	يَكْفُرُ	Он делал куфр	كَفَرَ
نَهْيٌ	أَمْرٌ	Они делают куфр/ будут делать куфр	يَكْفُرُونَ	Они делали куфр	كَفَرُوا		
Не делай куфр!	لا تَكْفُرْ	Делай куфр!	أَكْفُرْ	Ты делал куфр	كَفَرْتَ		
Не делайте куфр!	لا تَكْفُرُوا	Делайте куфр!	أَكْفُرُوا	Вы делали куфр	كَفَرْتُمْ		
тот, кто не верит: كَافِرٌ тот, на кого не верят: مَكْفُورٌ неверие, не верить: كُفْرٌ		Я делаю куфр/ буду делать куфр	أَكْفُرُ	Я делал куфр	كَفَرْتُ		
		Мы делаем куфр/ будем делать куфр	نَكْفُرُ	Мы делали куфр	كَفَرْنَا		
		Она делает куфр/ будет делать куфр	تَكْفُرُ	Она делала куфр	كَفَرَتْ		

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 78 раз (دَخَلَ ن)

دَخَلَ، يَدْخُلُ، أَدْخُلُ				فِعْلٌ مُضَارِعٌ		فِعْلٌ مَاضِي	
				Он входит/ будет входить	يَدْخُلُ	Он вошел	دَخَلَ
نَهْيٌ	أَمْرٌ	Они входят/ будут входить	يَدْخُلُونَ	Они вошли	دَخَلُوا		
Не входи!	لا تَدْخُلْ	Входи!	أَدْخُلْ	Ты вошел	دَخَلْتَ		
Не входите!	لا تَدْخُلُوا	Входите!	أَدْخُلُوا	Вы вошли	دَخَلْتُمْ		
Входящий: دَاخِلٌ тот, кто вошел: مَدْخُولٌ вход, войти: دُخُولٌ		Я вхожу/ буду входить	أَدْخُلُ	Я вошел	دَخَلْتُ		
		Мы входим/ будем входить	نَدْخُلُ	Мы вошли	دَخَلْنَا		
		Она входит/ будет входить	تَدْخُلُ	Она вошла	دَخَلَتْ		

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 143 раза. **عَبَدَ 143 (ن)**

عَبَدَ، يَعْبُدُ، أُعْبَدُ		فِعْلٌ مُضَارِعٌ		فِعْلٌ مَاضِي	
		Он служит/ будет служить	يَعْبُدُ	Он служил	عَبَدَ
نَهَى	أَمَرَ	Они служат/ будут служить	يَعْبُدُونَ	Они служили	عَبَدُوا
Не служи!	أَعْبُدْ	Ты служишь/ будешь служить	تَعْبُدُ	Ты служил	عَبَدْتَ
Не служите!	أَعْبُدُوا	Вы служите/ будете служить	تَعْبُدُونَ	Вы служили	عَبَدْتُمْ
Служитель: عَابِدٌ Тот, кому служат: مَعْبُودٌ Служба, служить: عِبَادَةٌ		Я служу/ буду служить	أَعْبُدُ	Я служил	عَبَدْتُ
		Мы служим/ будем служить	نَعْبُدُ	Мы служили	عَبَدْنَا
		Она служит/ будет служить	تَعْبُدُ	Она служила	عَبَدَتْ

Урок 14: Молитвы Азана и Омовения

Задание 1: Переведите следующее.

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ~ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ~

اللَّهُ	أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
رَسُولَ	أَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	رَسُولَ	اللَّهُ	
حَيْعَلَى	الصلوة	حَيْعَلَى	الفلاح			
اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ~	لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ					

Слова поминания после завершения Омовения

اللَّهُ	أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
وَحْدَهُ	لَا شَرِيكَ	لَهُ				
وَأَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ		
اللَّهُمَّ	اجْعَلْنِي	مِنَ التَّوَابِينَ	وَاجْعَلْنِي	مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ		

Задание 2: Как мы можем ввести в нашу жизнь **الله أكبر**?

Ответ:

Задание 3: Дайте определение слову Шахада (свидетельствовать)?

Ответ:

Задание 4: Расскажите о выгодах Салаха в этой и в следующей жизни.

Ответ:

Задание 5: Какое вознаграждение чтения молитвы после Омовения?

Ответ:

Задания по грамматике 14-урока

Задание 1: Напишите другие формы для следующих форм глаголов.

Отрицать: **كُفِّرَ** (ن) ⁴⁶¹ **كَفَّرَ**

Повелительная форма كَفَّرَ، يَكْفُرُ، اُكْفِرْ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
Перевод نَهَى	Перевод أَمَرَ		

Входить: **دَخَلَ** (ن) ⁷⁸ **دَخَلْ**

Повелительная форма دَخَلَ، يَدْخُلُ، اُدْخُلْ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
Перевод نَهَى	Перевод أَمَرَ		

Служить: عبد (ن) 143 عَبَدَ

Повелительная форма عَبِّدْ، يَعْْبُدْ، أُعْبِدْ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
Перевод	نَهَى	Перевод	أَمَرَ

Задание 3: Переведите следующее на арабский.

	Мы служим
	Ты вошел и я вошел
	Я служил и не отрицал
	Он отрицал и не служил
	Я входил

Задание 2: Разделите арабские слова и напишите их значения.

	فَاعْبُدُوهُ
	فَاعْبُدْهُ
	وَلَا تَكْفُرُوا
	وَقَدْ كَفَرْتُمْ
	وَمَنْ كَفَرَ

После окончания 15 урока, вы выучите **95 новых** слов, которые встречаются в Коране **33812 раз.**



15. Молитвы Вступительная молитва, Руку и Суджуд

Давайте изучим вступительную молитву Салаха:

اسْمُكَ		وَتَبَارَكَ		وَبِحَمْدِكَ		اللَّهُمَّ		سُبْحَانَكَ ^{41*}	
твое имя	и благословенно	и твоей хвалой		О Аллах!		Прославленный Ты			
اسْمُ : имя	بَارَكَ : Он благославил تَبَارَكَ : Он благославленный	حَمْدِكَ	بِ	وَ		سُبْحَانَ اللَّهِ : Аллах прославленный سُبْحَانَكَ : Ты прославленный			
		Твоя хвала	вместе	и					
Перевод: «Слава тебе, О Аллах! Хвала тебе, благословенно имя Твое,									

- Действительное значение слово سُبْحَانَكَ : Ты чист. Ты чист от всяких недостатков, убыток или ошибок.
- اللَّهُمَّ سُبْحَانَكَ значит: О Аллах! Ты не нуждаешься никакого соучастника; Ты не слаб; Ты не боишься никого; Ты не устаешь; Ты не угнетаешь; Ты не нуждаешься в чей либо помощи.
- اللَّهُمَّ سُبْحَانَكَ так же значит: Какой бы испытание Ты мне не отправлял, приму это с благодарностью. У меня нет никаких недовольств против Тебя. Если это чувство будет у нас сильным, то и настроение будет самым позитивным.
- حَمْدٌ : Восхваление Аллаха и благодарность Ему являются одним из основных основ ислама. Если вы не делаете Тасбех искренно, то вы не можете искренно хвалить Аллаха. Если у вас есть мысль о том, что Аллах бессилен или же Он дал вам недостаточно всего, то как вы можете Его искренно хвалить.
- Настоящая حَمْدٌ является основой благодарности, что является еще одним важным аспектом успешной жизни.
- تَبَارَكَ اسْمُكَ : Если вы будете повторять «хорошая работа», работа не улучшится. Но если вы начнете его именем Аллаха, то Он дарует Свою помощь и благословение.
- В дальнейшем будут процветать те люди, кто прославляет имя Аллаха.

غَيْرُكَ		وَلَا إِلَهَ		جَدُّكَ		وَتَعَالَى ²³	
кроме Тебя		и нет Бога		Твое величие		Высоко	
Перевод: И высоко величие Твое; и нет Бога кроме Тебя.»							

- Твое величие самое высокое. Любое существо в этом мире, кем бы он ни был, каким бы сильным он ни был, самый могущественный правитель или король всего мира, ничтожен перед тобой, О Аллах!
- Подтверждение Его единственности очень важно. Аллах никогда не простит ширк. Помните опасные последствия ширка, во время чтения.

Слова Рук'у (رُكُوع):

الْعَظِيمُ ¹⁰⁷		رَبِّي		سُبْحَانَ	
Величественный		мой Господь		Пречист	
Перевод: Пречист мой Великий Господь.					

Представьте и почувствуйте здесь следующее:

- Аллах Субхан (читать объяснение приведенное выше для Субханак).
- Он Рабб, т.е. тот, кто заботиться о нас и обо всем вокруг нас. Он охраняет, поддерживает и обеспечивает всем, чего мы нуждаемся. Он тот, кто контролирует всех и каждую из наших 100 миллиардов клеток в каждую секунду нашей жизни.
- Обращайтесь Аллаху словами «Мой Рабб». Если ваша мать говорит вам, «Мой сын молодец», или же «Моя дочка умница», о чем это говорит? Это говорит о ее любви и привязанности! Говорите это с любовью в Тасбехе во время Руку.
- Он величественный. Слово عَظْم в арабском означает кость. Он представляет силу. Слово عَظِيم значит того, кто Великий и Сильный. Мы это говорим во время поклона, подчиняясь Его Величье и Силу.

حَمْدَهُ %		لِمَنْ		سَمِعَ اللَّهُ
восхвалил Его		того, кто		Аллах услышал
هُ	حَمَدَ	مَنْ	لِ	
Его	восхвалил	тот, кто	для, к	
Перевод: Да услышит Аллах того, кто Его восхвалил.				

- Аллах слышит всех. Здесь имеется виду, что Аллах даст особое внимание тому, кто восхваляет Его.
- Аллах не нуждается в наших похвалах. Пользы Ему от этого не имеется никакой. Если даже мы не будем хвалить Его он ничего не теряет. Восхваляя Его только мы получаем пользу.

الْحَمْدُ %		وَلَكَ	رَبَّنَا
все хвала		и тебе	Господь наш!
Перевод: Господь наш. Тебе все хвала.			

- Хамд имеет два значения: хвала и благодарности.
- Представьте и почувствуйте Его лучшие качества: О Аллах! Ты Самый Милостивый, Самый Сильный, Лучший Создатель, Лучший Оформитель и т.д., затем восхваляйте Его от глубины души.
- Представьте и почувствуйте Его милости вам, чтобы благодарить Ему искренно.

Слова Суджуда (سُجْدَة): Глагол سَجَدَ встречается в Коране 49 раз в разных формах.

الأَعْلَى %			رَبِّي	سُبْحَانَ
Всевышний			мой Господь	Пречист
(самый большой) الأَكْبَرُ	(больше) أَكْبَرُ	(большой) كَبِيرُ		
(самый маленький) الأَصْغَرُ	(меньше) أَصْغَرُ	(маленький) صَغِيرُ		
(самый высокий) الأَعْلَى	(выше) أَعْلَى	(высокий) عَلِيٌّ		
Перевод: Пречист мой Всевышний Господь.				

Суджуд выражение польной повиновении Аллаху. Представьте и почувствуйте здесь следующее. Они повторяются как в Руку, за исключением الأَعْلَى (Всевышний). Я на низшем уровне на земле, а мой Рабб Всевысший на Своем троне.

Введите тасбех в свою жизнь:

Просите: О Аллах! Помоги мне принимать все Твои испытания без каких либо недовольств. Я никогда не должен говорить: Почему это случилось со мной?

Оцените: Как часто я жалуясь на свой цвет, нос, телосложение, семью, погоду, страну и т.д.

Планируйте: Чтобы Аллах не делал это совершенство. Ситуация, в которой мы оказались испытание или же оплата за наши грехи. Нужно молиться Аллаху о том, чтобы он делал нас лучше в какой бы ситуации мы ни были.

Передавать: распространить послание и помочь людям всегда восхвалять Аллаха и благодарить Ему.

Грамматика: Упражняйте следующие 21 формы приведенных ниже глаголов.

Другие формы этого глагола встречается в Коране 58 раз. **ضَرَبَ (ض)**

ضَرَبَ، يَضْرِبُ، اِضْرِبْ		فِعْلٌ مُضَارِعٌ		فِعْلٌ مَاضِي	
		Он бьет/ будет бить	يَضْرِبُ	Он бил	ضَرَبَ
نَهْي	أَمْر	Они бьют/ будут бить	يَضْرِبُونَ	Они били	ضَرَبُوا
Не бей!	لَا تَضْرِبْ	Ты бьешь/ будешь бить	تَضْرِبُ	Ты бил	ضَرَبْتَ
Не бейте!	لَا تَضْرِبُوا	Вы бьете/ будете бить	تَضْرِبُونَ	Вы били	ضَرَبْتُمْ
Бьющий: ضَارِبٌ тот, кого бьют: مَضْرُوبٌ бить, ударить: ضَرَبَ		Я бью/ буду бить	أَضْرِبُ	Я бил	ضَرَبْتُ
		Мы бьем/ будем бить	نَضْرِبُ	Мы били	ضَرَبْنَا
		Она бьет/ будет бить	تَضْرِبُ	Она била	ضَرَبَتْ

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 266 раз. **ظَلَمَ (ض) ظُلْمٌ**

ظَلَمَ، يَظْلِمُ، اِظْلَمِ		فِعْلٌ مُضَارِعٌ		فِعْلٌ مَاضِي	
		Он вредит/ будет вредить	يَظْلِمُ	Он вредил	ظَلَمَ
نَهْي	أَمْر	Они вредят/ будут вредить	يَظْلِمُونَ	Они вредили	ظَلَمُوا
Не вреди!	لَا تَظْلِمْ	Ты вредишь/ будешь вредить	تَظْلِمُ	Ты вредил	ظَلَمْتَ
Не вредите!	لَا تَظْلِمُوا	Вы вредите/ будете вредить	تَظْلِمُونَ	Вы вредили	ظَلَمْتُمْ
Вредитель: ظَالِمٌ тот, кому вредят: مَظْلُومٌ вред: ظَلَمٌ		Я врежу буду вредить	أَظْلِمُ	Я вредил	ظَلَمْتُ
		Мы вредим/ будем вредить	نَظْلِمُ	Мы вредили	ظَلَمْنَا
		Она вредит/ будет вредить	تَظْلِمُ	Она вредила	ظَلَمَتْ

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 53 раз (صَبَرَ ض)

صَبَرَ، يَصْبِرُ، اصْبِرْ		فِعْلُ مَضَارِعَ		فِعْلُ مَاضِي	
		Он терпеливый/ будет терпеливым	يَصْبِرُ	Он был терпеливым	صَبَرَ
نَهْي	أمر	Они терпеливые/ будут терпеливыми	يَصْبِرُونَ	Они были терпеливыми	صَبَرُوا
Не будь терпеливым!	Будь терпеливым!	Ты терпеливый/ будешь терпеливым	تَصْبِرُ	Ты был терпеливым	صَبَرْتَ
Не будьте терпеливыми!	Будьте терпеливыми!	Вы терпеливы/ будете терпеливыми	تَصْبِرُونَ	Вы были терпеливыми	صَبَرْتُمْ
<p>тот, кто терпелив: صَابِرٌ</p> <p>Этот глагол сам находится в страдательном залоге مفعول - не существует</p> <p>Терпение: صَبْرٌ</p>		Я терпеливый/ буду терпеливым	أَصْبِرُ	Я был терпеливым.	صَبَرْتُ
		Мы терпеливы/ Будем терпеливыми	نَصْبِرُ	Мы были терпеливыми	صَبَرْنَا
		Она терпелива/ Будет терпеливой	تَصْبِرُ	Она была терпеливой	صَبَرَتْ

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 95 раз (غَفَرَ ض)

غَفَرَ، يَغْفِرُ، اغْفِرْ		فِعْلُ مَضَارِعَ		فِعْلُ مَاضِي	
		Он забывает/ будет забывать	يَغْفِرُ	Он забыл	غَفَرَ
نَهْي	أمر	Они забывает/ будут забывать	يَغْفِرُونَ	Они забыли	غَفَرُوا
Не забудь!	Забудь!	Ты забываешь/ будешь забывать	تَغْفِرُ	Ты забыл	غَفَرْتَ
Не забудьте!	Забудьте!	Вы забываете/ будет забывать	تَغْفِرُونَ	Вы забыли	غَفَرْتُمْ
<p>тот, кто забыл: غَافِرٌ</p> <p>тот, о ком забыли: مَغْفُورٌ</p> <p>забыть: مَغْفِرَةٌ</p>		Я забываю/ буду забывать	أَغْفِرُ	Я забыл	غَفَرْتُ
		Мы забываем/ будем забывать	نَغْفِرُ	Мы забыли	غَفَرْنَا
		Она забывает/ будет забывать	تَغْفِرُ	Она забыла	غَفَرَتْ

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ
وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ
سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ
رَبَّنَا وَإِلَى الْحَمْدِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

Урок 15: Вступительная молитва, рукуу и суджуд

Задание 1: Переведите следующее.

***** ас-Сана *****

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ

--	--	--	--	--

وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

--	--	--	--

***** Рукуу *****

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ

--	--	--

***** Сажда *****

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

--	--	--

Задание 2: Что значит “имя Аллаха просавленный”?

Ответ:

Задание 3: Что мы говорим Аллаху во время Руку?

Ответ:

Задание 4: Что мы говорим Аллаху во время Суджуда?

Ответ:

Задание 5: Что значит سبحان?

Ответ:

Задания по грамматике 15-урока

Задание 1: Напишите другие формы следующих глаголов.

Он дал задание: ضَرَبَ مَثَلًا Он ударил: ضَرَبَ (ض) ⁵⁸ضَرَبَ

Повелительные формы ضَرَبَ، يَضْرِبُ، اِضْرِبْ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
Перевод نَهْيٌ	Перевод أَمْرٌ		

Он ошибался: ظَلَمَ ظَلَمَ ²⁶⁶(ض)

Повелительная форма ظَلَمَ، يَظْلِمُ، اِظْلِمْ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
Перевод نَهْيٌ	Перевод أَمْرٌ		

Он проявлял терпение: صَبَرَ (ض) 53

Повелительная форма صَبَرَ، يَصْبِرُ، اصْبِرْ		Перевод	فِعْل مُضَارِع	Перевод	فِعْل مَاضِي
Перевод	نَهَى	Перевод	أَمَرَ		

Он забыл: غَفَرَ (ض) 95

Повелительная форма غَفَرَ، يَغْفِرُ، اغْفِرْ		Перевод	فِعْل مُضَارِع	Перевод	فِعْل مَاضِي
Перевод	نَهَى	Перевод	أَمَرَ		

Задание 3: Переведите следующее.	
	Не ошибайся!
	Его били, потому что он был не прав
	Будьте терпеливым!
	Они ошибались!
	Будь терпеливым!

Задание 2: Разделите следующие слова и напишите их значения.	
	فَاضِرِبُوا
	صَبَرْتُمْ
	فَغَفَرْنَا
	وَمَا ظَلَمْنَا هُمْ
	وَمَا ظَلَمُونَا

16. Ташаххуд

46 وَالطَّيِّبَاتُ	وَالصَّلَوَاتُ	لِلَّهِ	التَّحِيَّاتُ
И все почитания богатством	И все телесные поклонения	Аллаху	Все совершаемые словами молитвы
طَيِّبَةٌ (ед.ч.) طَيِّبَاتُ (мн.ч.)	صَلَاةٌ (ед.ч.) صَلَوَاتُ (мн.ч.)	الله Аллаха	لِي для
Перевод: Все молитвы, совершаемые словами, телом и богатством для Аллаха Другой перевод: Все приветствия – Аллаху, все молитвы и праведные деяния			

Однажды Пророк (мир ему и благословение) сказал, что семьдесят тысяча людей войдут в Джанна без спроса и мучений. Затем он описал признаки. Среди всего остального он сказал, что они будут держать веру в свой Рабб (Аллах). Услышав это Укаша бин Михсан (РА), встал с места и спросил «Молись Аллаху сделать меня одним из них». Пророк (мир ему и благословение) сказал, «Ты один из них». Затем встал другой человек и попросил тоже самое. Пророк (мир ему и благословение) сказал, «Укаша опередил вас». [Аль-Бухари и Муслим].

- Хадис учит нас если мы услышали о чемнибудь хорошем просить Аллаха в тот же момент, либо ктонибудь другой ухватит этот шанс.
- **Проси:** О Аллах! Помоги мне участвовать во всех трех почитаниях упомянувшиеся выше.
- **Оцените:** Следите за тем, как вы пользуетесь языком, умом, интеллектом и самое главное, вашим здоровьем.

وَبَرَكَاتُهُ	وَرَحْمَتُ اللَّهِ	أَيُّهَا النَّبِيُّ	عَلَيْكَ	السَّلَامُ
и Его благословения	и милость Аллаха	О Пророк	тебе	Мир
هـ	و	و	و	و
Его	благословения	и	Аллах	милость
Ед.ч. بَرَكَاتُهُ	мн.ч. بَرَكَاتُ	رَحِيمٌ : непрерывно Милосердный		и
			نَبِيُّونَ، نَبِيِّينَ، أَنْبِيَاءُ	Пророки
				В приминении: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
Перевод: Мир тебе, о Пророк, милость Аллаха и Его благословения.				

Кто исполнял три почитания (язык, тело и траты) лучше всех? Конечно же, Пророк Мухаммад (мир ему и благословение). Он научил нас им и тому, как их совершать. Потому и мы молимся за тремя вещами за него: мир, милость и благословения Аллаха.

140* الصَّالِحِينَ	عِبَادِ اللَّهِ	وَعَلَى	عَلَيْنَا	السَّلَامُ
праведные	рабы Аллаха	и на	нам	Мир
صَالِحٍ ← صَالِحُونَ، صَالِحِينَ	عَبْدُ اللَّهِ : раб Аллаха عِبَادُ اللَّهِ : рабы Аллаха	عَلَى	و	نَا
		на	и	нас
		на	и	на
Перевод: Мир нам и всем праведным рабам Аллаха.				

- Кто получил милости Аллаха? (1) Пророки; (2) Правдивые люди (Сиддикин); (3) Мученики (Шухада); и (4) Праведные люди (Солихин).
- Эта молитва за мир Пророка (мир ему и благословение), для нас и для праведных людей. Мольбам за Пророков и правдивых людей, иншаАллах, будет дан ответ. Мы

находимся между двумя группами в молитве, и надеемся, что Аллах дарует мир и для нас.

- Помните, Аллах дарует милости тем, кто совершает хорошего и просит милости, как это делали праведные люди.

أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
Я свидетельствую	тому	нет Бога	кроме	Аллаха
Перевод: Я свидетельствую, что нет Бога кроме Аллаха.				

وَأَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ
И я свидетельствую	тому	Мухаммад	Его раб	И Его посланник
Перевод: и я свидетельствую, что Мухаммад (меиб) Его раб и Его Посланник.				

- Объяснение вышеприведенному вы уже получали в 14 уроке - Азан.
- Аллах сотворил нас и мы принадлежим Ему. Он обладает нами и всем остальным. Мы все рабы Аллаха и должны жить как истинный раб. Лучший из рабов Аллаха это Пророк Мухаммад (мир ему и благословение). Он для нас пример каким должен быть истинный раб.

Грамматика: Упражняйте следующие 21 форму **سَمِعَ**, **عَمِلَ**, **رَجِمَ** используя ОФВ.

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 100 раз **سَمِعَ (س)**

سَمِعَ، يَسْمَعُ، اسْمَعُ		مَعْلَمٌ ضَارِعٌ	مَعْلَمَاضِي
		Он слушает/ будет слушать	سَمِعَ Он слушал
نَهْيٌ	أَمْرٌ	Они слушают/ будут слушать	سَمِعُوا Они слушали
Не слушай!	اسْمَعُ Слушай!	Ты слушаешь/ будешь слушать	سَمِعْتَ Ты слушал
Не слушайте!	اسْمَعُوا Слушайте!	Вы слушаете/ будете слушать	سَمِعْتُمْ Вы слушали
тот, кто слушает: سَامِعٌ		Я слушаю/ буду слушать	سَمِعْتُ Я слушал
тот, кого слушают: مَسْمُوعٌ		Мы слушаем/ будем слушать	سَمِعْنَا Мы слушали
слушать: سَمِعَ		Она слушает/ будет слушать	سَمِعَتْ Она слушала

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 518 раз **عَلِمَ (س)**

عَلِمَ، يَعْلَمُ، اعْلَمُ		مَعْلَمٌ ضَارِعٌ	مَعْلَمَاضِي
		Он знает/ будет знать	عَلِمَ Он знал
نَهْيٌ	أَمْرٌ	Они знают/ будут знать	عَلِمُوا Они знали
Не знаей!	اعْلَمُ Знай!	Ты знаешь/ будешь знать	عَلِمْتَ Ты знал
Не знайте!	اعْلَمُوا Знайте!	Вы знаете/ будете знать	عَلِمْتُمْ Они знали
тот, кто знает, знаток: عَالِمٌ		Я знаю/ буду знать	عَلِمْتُ Я знал
то, о чем знают: مَعْلُومٌ		Мы знаем/ будем знать	عَلِمْنَا Мы знали
знать, знание: عَلِمَ		Она знает/ будет знать	عَلِمَتْ Она знала

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 318 раз **عَمِلَ (س)**

عَمِلَ، يَعْمَلُ، اِعْمَلْ		فعل مضارع		فعل ماضي	
		Он делает/ будет делать	يَعْمَلُ	Он делал	عَمِلَ
نَهْي	أمر	Они делают/ будут делать	يَعْمَلُونَ	Они делали	عَمِلُوا
Не делай!	لا تَعْمَلْ	Ты делаешь/ будешь делать	تَعْمَلُ	Ты делал	عَمِلْتَ
Не делайте!	لا تَعْمَلُوا	Вы делаете/ будете делать	تَعْمَلُونَ	Вы делали	عَمِلْتُمْ
работник: عَامِلٌ Тот, над чем работается: مَعْمُولٌ действовать, работать, работа: عَمَلٌ		Я делаю/ буду делать	أَعْمَلُ	Я делал	عَمِلْتُ
		Мы делаем/ будем делать	نَعْمَلُ	Мы делали	عَمِلْنَا
		Она делает/ будет делать	تَعْمَلُ	Она делал	عَمِلَتْ

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 148 раз **رَحِمَ (س)**

رَحِمَ، يَرْحَمُ، اِرْحَمْ		فعل مضارع		فعل ماضي	
		Он милует/ будет миловать	يَرْحَمُ	Он помиловал	رَحِمَ
نَهْي	أمر	Они милуют/ будут миловать	يَرْحَمُونَ	Они помиловали	رَحِمُوا
Не оказывай милость!	لا تَرْحَمْ	Ты милуешь/ будешь миловать	تَرْحَمُ	Ты помиловал	رَحِمْتَ
Не оказывайте милость!	لا تَرْحَمُوا	Вы милуете/ будете миловать	تَرْحَمُونَ	Вы помиловали	رَحِمْتُمْ
тот, кто оказывает милость: رَاحِمٌ тот, кто получает милость: مَرْحُومٌ оказать милость, помиловать: رَحْمَةٌ		Я милую/ буду миловать	أَرْحَمُ	Я помиловал	رَحِمْتُ
		Мы милуем/ будем миловать	نَرْحَمُ	Мы помиловали	رَحِمْنَا
		Она милует/ будет миловать	تَرْحَمُ	Она помиловала.	رَحِمَتْ

Урок 16: Ташахху

Задание 1: Переведите следующее.

وَالطَّيِّبَاتُ	وَالصَّلَوَاتُ	لِلَّهِ	التَّحِيَّاتُ
وَبَرَكَاتِهِ،	وَرَحْمَتِ اللَّهِ	أَيُّهَا النَّبِيُّ	السَّلَامُ عَلَيْكَ
الصَّالِحِينَ	عِبَادِ اللَّهِ	وَعَلَى	السَّلَامُ عَلَيْنَا
إِلَّا اللَّهُ	لَا إِلَهَ	أَنْ	أَشْهَدُ
وَرَسُولُهُ،	عَبْدُهُ،	مُحَمَّدًا	وَأَشْهَدُ أَنَّ

Задание 2: Какой вывод нам следует делать от вопроса Укаша (P)?

Ответ:

Задание 3: Сколько милостей просить Аллах за Пророка (мир ему и благословение)?

Ответ:

Задание 4: Что значит: Свидетельствую о том, что Мухаммед (мир ему и благословение) его посланник?

Ответ:

Задание 5: Какое значение слов عبده и رسوله?

Ответ:

Задания по грамматике 16-урока

Задание 1: Напишите следующие глаголы в других их формах.

Слушать : **سَمِعَ** (س) ¹⁰⁰**سَمِعَ**

Повелительная форма سَمِعَ، يَسْمَعُ، اِسْمَعُ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
Перевод	نَهَى	أَمَرَ	

Знать : **عَلِمَ** (س) ⁵¹⁸**عَلِمَ**

Повелительная форма عَلِمَ ، يَعْلَمُ، اِعْلَمْ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
Перевод	نَهَى	أَمَرَ	

Он работал: **عَمِلَ** (318) **عَمِلَ** (س)

Повелительная форма عَمِلَ ، يَعْملُ، اِعْمَلْ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
Перевод نَهَى	Перевод أَمَرَ		

Помиловать: **رَحِمَ** (148) **رَحِمَ** (س)

Повелительная форма رَحِمَ ، يَرْحَمُ، اِرْحَمْ		Перевод فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод فِعْلٌ مَاضِي
Перевод نَهَى	Перевод أَمَرَ		

Задание 3: Переведите следующее.	
	Я слышал, так что я знал
	Я знал, так что я работал
	Поэтому слушайте!
	Знайте и действуйте!
	Окажите милость!

Задание 2: разделите слова и напишите их значения.	
	سَمِعْتُمْ
	سَتَعْلَمُونَ
	يَعْلَمُهُمْ
	يَسْمَعُونَكُمْ
	تَسْمَعُونَهُمْ

После окончания 17 урока, вы выучите 110 новых слов, которые встречаются в Коране 35656 раз.



Урок 17. Молитва за Пророка (меиб)

Помните жертвы нашего Пророка (мир ему и благословение) ради распространения послание Ислама. То, что мы мусульмани не смотря на то, что прошло 1400 лет и на то, что мы живем далеко от Мекки, это благодаря благословениям Аллаха и после этого благодаря жертвам Пророка (мир ему и благословение).

Возьмем случай из его жизни. Однажды, несмотря на то, что был сильно уставшим весь день проповедуя ислам, поздно вечером он подошел к племени. Думаю, что возможно ислам меня достиг через это племя. Другими словами, я могу чувствовать каждого благодеяния сделанного для меня и для моей жизни.

Что я могу сделать теперь в ответ на это? Пригласить его на ужин? Отправить ему подарок? Ничего! Я могу только молиться за него.

Пророк (мир ему и благословение) во всяком случае будет получать награды Аллаха, буду я молиться за него или нет. На самом деле это большая честь для меня, молиться за него. И мы получаем награды своими мольбами за него! Каждый, кто молиться за Пророка (мир ему и благословение) будет награждаться Аллахом десятикратно [Муслим].

اللَّهُمَّ	صَلِّ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى	الْمُحَمَّدِ
О Аллах!	даруй мира	Мухаммаду	и на	семья Мухаммада
	صَلِّ عَلَى : даровать мир	عَلَى	وَ	عَلَى : семья, последователи
	صَلِّ : молиться	عَلَى	وَ	أَهْلُ : семья
		на	и	
		Мухаммад		
Перевод: О Аллах! Дадуй мира Мухаммаду и семье Мухаммада (меиб)				

- صَلِّ عَلَى на самом деле значит: О Аллах! Покажи свою милость ему, будь с ним добр, возвысь его имя и положение.
- О Аллах! Пророк (мир ему и благословение) нам сделал очень много милостей. У нас нет ничего, чем могли бы ему отблагодарить. Только ты можешь его вознаградить.
- آل имеет два значения: семья и последователи. Если мы посмотрим на второе значение, то эта молитва и для нас, последователям .

كَمَا	صَلَّيْتَ	عَلَى إِبْرَاهِيمَ	وَعَلَى	أَلِ إِبْرَاهِيمَ
Как	Ты отправил мир	на Ибрахима	и на	семья Ибрахима
	فَعَلْتَ : ты делал	на Ибрахима	وَ	
كَمَا , كَ : как	صَلَّيْتَ : ты отправил мир	(благославит его Аллах)	وَ	
			на	
			и	
Перевод: как послал Ты их Ибрахиму и семейству Ибрахима				

- О Аллах! Ты послал Ибрахиму (А) такое положение и превосходство, что все мусульмани, христианы и евреи приняли его как Пророка. О Аллах! Дай Пророку Мухаммаду такого же положения, чтобы все люди на этой планете приняли его как последнего Пророка Твоего!

17		اِنَّكَ	
مَجِيدٌ	حَمِيدٌ	Поистине, Ты	
полон славы	достойный похвалы	اِنَّكَ	اِنَّ
مَجْدٌ : Слава, величие مَجِيدٌ : полон славы	حَمْدٌ : похвала حَمِيدٌ : достойный похвалы	Ты	действительно, конечно
Перевод: поистине, Ты - достойный похвалы, Славный.			

- О Аллах! Ты сделал нам столько добра. Ты ниспослал нам отличного пророка. Ты Добрый и Милосердный. Ты много заботишься о нашей благе. Ты действительно достойный похвалы и полон славы.

Во время молитвы за Пророка (мир ему и благословение) помните его жертвы сделанные ради нас. Помните так же о том, что он был ниспослан как учитель Корана.

Просите: О Аллах! Помоги мне стать его учеником, т.е. учить Коран и Хадис регулярно.

Оцените: Сколько времени я выделяю на изучение этих двух вещей? Говорю ли «Я занят и у меня нет на это времени»? Нет времени стать учеником Пророка (мир ему и благословение)?! Любим ли мы его на самом деле?

Планируйте: Назначить время для изучения Корана и Хадиса ежедневно.

Передавайте: Старайтесь со всех сил распространить знания Корана и Сунны.

Посмотрим вторую часть где только два новых слов: بَارَكْتَ و بَارِكْ.

اَلِ مُحَمَّدٍ	وَعَلَى	عَلَى مُحَمَّدٍ	بَارِكْ	اَللّٰهُمَّ
семью Мухаммада	и на	Мухаммаду	Отправь благословения	О Аллах!
Перевод: О Аллах! Пошли благословение Мухаммаду и семейству Мухаммада				

- В первой части говорили, что صَلَّى عَلَى так же включает в себя بَرَكَة . Тем не менее, мы повторяем просьбу в разных словах, чтобы выразить нашу привязанность Пророку (мир ему и благословение).
- Значение слово *Барака* - благословение. Это так же включает в себя непрерывность и увеличение этих благословений постоянно.
- *Барака* в действиях означает их принятие и получение отличных наград за них.
- *Барака* в семье означает его рост, процветание, расширение и приемственность поколений.
- Эта молитва за *Барака* за семью Пророка Мухаммада (мир ему и благословение), так же и за его последователей. Да сделает Аллах нас настоящими последователями Пророка Мухаммада (мир ему и благословение).

اَلِ اِبْرٰهِيْمَ	وَعَلَى	عَلَى اِبْرٰهِيْمَ	بَارَكْتَ	كَمَا
семью Ибрахима	и на	Ибрахиму	Ты послал благословение	как
Перевод: как послал Ты их Ибрахиму и семейству Ибрахима (Авраам).				

مَجِيدٌ	حَمِيدٌ	اِنَّكَ
полон славы	Достойный похвалы	Поистине, Ты
Перевод: Поистине, Ты достойный похвалы, Славный!		

Старайтесь помнить совет Пророка (мир ему и благословение) во время молитвы за него. Например, в отношении Корана, он сказал: «Передайте от меня, даже если это один аят» (то, что вы уже знаете).

- Как мы можем передать, если сами не понимаем его? Поэтому, запланируйте серьезно изучить Коран полностью.
- Представьте, что вы потерялись в пустыне. Ваша еда и вода закончились и вы близки к смерти. Откуда-то к вам подходит человек с водой и едой. Вы удовлетворяете свой голод, возвращаете свою силу и начинаете благодарить этому человеку. Он просит вас помочь ему доставлять еду другим «умирающим». Вы тут стоите, и повторяете «Да будет Аллах милостив к тебе, Да благословит тебя Аллах». Не кажется ли вам это поведение очень грубым и неблагодарным? Теперь этот же пример посмотрите в отношениях между нами и Пророком (мир ему и благословение). Если мы будем только молиться за него и не будем передавать сообщение остальным, будет ли Пророк (мир ему и благословение) рад нами?
- Мы должны сделать все возможное, чтобы изучить Коран тщательно, чтобы могли ответить вопросам немусульман, направить заблудившихся и вести людей в ислам, иншаАллах. Мы должны помнить пример Пророка (савс) когда одна из его соседей, женщина немусульманка, каждый день кидала на него мусор, чтобы беспокоить его. Однажды, когда Пророк (савс) выходил из дома, той женщины не оказалось. Он был обеспокоен и пошел к ней домой, чтобы узнать о ее здоровье, опасаясь тем, что ей могло быть плохо. Увидев это, женщина сразу же приняла ислам. Представьте себе награду того, что если бы мы оказались в такой же ситуации, и наши спокойные и достойные действия привлекли бы кого-нибудь ближе к принятию ислама!
- Приложите усилия к увеличению вашей любви к Пророку (мир ему и благословение) читая о его жизни и следуя за его Сунна.

Грамматика: Начиная с этого урока, мы с вами будем учить особые виды трёхбуквенного глагола. Трёхбуквенные глаголы это те, которые имеют три буквы в корне. Мы начнем с тех, у которых первая буква из этих трех слабая.

Слабые буквы **و، ي، ا**. Они называются слабыми или большими потому, что производятся так же, как больной человек при боли – ооо, еее, ааа! Слабые буквы «устают» очень быстро и не участвуют во всех формах глагола (прошедшее, незавершенное, повелительное, и т.д.). Она или исчезает или посылает другую слабую букву место себя! Но хорошо то, что эти три слабых букв поддерживают друг друга преодолеть свои «слабости!»

Посмотрим это в упражнениях со следующими 21 формами глагола **وَعَدَ** и **وَعَدْنَا**.

Другие значения этого глагола встречаются в Коране 124 раз **وَعَدَ (ض)**

وَعَدَ ، يَعِدُ ، عِدٌّ		فعل مُضَارِع		فعل ماضِي	
		Он обещает/ будет обещать	يَعِدُ	Он обещал	وَعَدَ
نَهْي	أمر	Они обещают/ будут обещать	يَعِدُونَ	Они обещали	وَعَدُوا
Не обещай!	لا تَعِدْ	Ты обещаешь/ будешь обещать	تَعِدُ	Ты обещал	وَعَدْتَ
Не обещайте!	لا تَعِدُوا	Вы обещаете/ будете обещать	تَعِدُونَ	Вы обещали	وَعَدْتُمْ
тот, кто обещает: وَاعِدٌ то, чего обещают: مَوْعِدٌ обещание, обещать: وَعْدٌ		Я обещаю/ буду обещать	أَعِدُّ	Я обещал	وَعَدْتُ
		Мы обещаем/ будем обещать	نَعِدُ	Мы обещали	وَعَدْنَا
		Она обещает/ будет обещать	تَعِدُ	Она обещала	وَعَدَتْ

Другие значения этого глагола встречаются в Коране 107 раз **وَجَدَ (ض)**

وَجَدَ، يَجِدُ، جَدُّ		فعلٌ مضارع		فعلٌ ماضي	
		Он находит/ будет находить	يَجِدُ	Он нашел	وَجَدَ
نَهْي	أمر	Они находят/ будут находить	يَجِدُونَ	Они нашли	وَجَدُوا
Не находи!	لا تَجِدْ	Ты находишь/ будешь находить	تَجِدُ	Ты нашел	وَجَدْتَ
Не находите!	لا تَجِدُوا	Вы находите/ будете находить	تَجِدُونَ	Они нашли	وَجَدْتُمْ
Тот, кто находит: وَإِذَا то, что нашёлся: مَوْجُودٌ найти: وَجُودٌ		Я нахожу/ буду находить	أَجِدُ	Я нашел	وَجَدْتُ
		Мы находим/ будем находить	نَجِدُ	Мы нашли	وَجَدْنَا
		Она находит/ будет находить	تَجِدُ	Онашла	وَجَدَتْ

Другие значения этого глагола встречаются в Коране 54 раз **وَلَدَ (ض)**

وَلَدَ، يَلِدُ، لَدٌّ		فعلٌ مضارع		فعلٌ ماضي	
		Он рождает/ будет рождать	يَلِدُ	Он родил	وَلَدَ
نَهْي	أمر	Они рожают/ будут рождать	يَلِدُونَ	Они родили	وَلَدُوا
Не рожай!	لا تَلِدْ	Ты рожаешь/ будешь рождать	تَلِدُ	Ты родил	وَلَدْتَ
Не рожайте!	لا تَلِدُوا	Вы рожаете/ будете рождать	تَلِدُونَ	Вы родили	وَلَدْتُمْ
Тот, кто дает жизнь, отец: وَالِدٌ Тот, кому дали жизнь, младенец: مَوْلُودٌ родиться: وِلَادَةٌ		Я рожаю/ буду рождать	أَلِدُ	Я родил	وَلَدْتُ
		Мы рожаем/ будем рождать	نَلِدُ	Мы родили	وَلَدْنَا
		Она рождает/ будет рождать	تَلِدُ	Она родила	وَلَدَتْ

Урок 17: Молитва за Пророка (меиб)

Задание 1: Переведите следующее.

اللَّهُمَّ	صَلِّ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَّآلِ	مُحَمَّدٍ
كَمَا	صَلَّيْتَ	عَلَى إِبْرَاهِيمَ	وَعَلَى آلِ	إِبْرَاهِيمَ
إِنَّكَ	حَمِيدٌ	مَجِيدٌ		
بَارِكْ	---	بَارَكْتَ		

Задание 2: О чем мы можем вспомнить, вместо того, чтобы читать молитвы за Пророка?

Ответ:

Задание 3: Как поддержал Аллах Ибрахима Алаихиссалам?

Ответ:

Задание 4: Напишите значения صَلِّ عَلَى и بَارِكْ عَلَى ?

Ответ:

Задание 5: Что мы должны чувствовать говоря Аллах Хамид и Маджид в конце этой молитвы?

Ответ:

Задания по грамматике 17-урока

Задание 1: Напишите другие формы следующих глаголов

Он обещал: وَعَدَ¹⁰⁷ (و)

Повелительная форма وَعَدَ ، يَعْذُ ، عِدْ		Перевод	فِعْلٌ	Перевод	فِعْلٌ مَاضِي
Перевод	نَهْيٌ	Перевод	أَمْرٌ		

Он нашел: وَجَدَ¹⁰⁷ (و)

Повелительная форма وَجَدَ ، يَجِدُ ، جِدْ		Перевод	فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод	فِعْلٌ مَاضِي
Перевод	نَهْيٌ	Перевод	أَمْرٌ		

Он родил : وَدَّ

وَادَّ⁵⁴ (و)

Повелительная форма وَادَّ، يَدِّ، اِدِّ		Перевод	فِعْل مُضَارِع	Перевод	فِعْل مَاضِي
Перевод	نَهَى	Перевод	أَمَرَ		

Задание 3: Переведите следующее

	Я нашел это/его
	Он нашел меня
	Он найдет тебя
	Они обещали ему
	Вы найдете их

Задание 2: разделите слова и напишите их значения.

	وَعَدَكُمُ اللَّهُ
	وَعَدْتَهُ
	وَعَدَاكَ
	لَمْ يَدِّ
	وَعَدْتُكُمْ

После окончания 18 урока, вы выучите **117 новых** слов, которые встречаются в Коране **38122** раз.



18. Окончание молитвы

Следующей молитве Пророк (мир ему и благословение) обучил Абу Бакр (Р), самого лучшего из той Уммы. Посмотрите послание, обдумайте его и подумайте, какие чувства мы должны испытывать во время чтения этой молитвы. Пожалуйста, имейте виду, что и другие молитвы могут читаться перед завершением Салам.

В этой молитве говорится о прощении прощения Аллаха в конце каждого Салаха, и о намерении быть в правильном пути. Планируйте жить «от Салаха до Салаха», т.е. планируйте слушаться Аллаху и между Салахами.

74 ظَلَمَّا كَثِيرًا	293* نَفْسِي	ظَلَمْتُ	إِنِّي	اللَّهُمَّ
с чрезмерными обидами	себя	обидел	действительно, я	О Аллах!
Перевод: О Аллах! Действительно, я обидел себя с чрезмерными обидами;				

- О Аллах! Я обидел себя. Никто не в ответах за мои грехи.
- Не существует никакой несправедливости или несправедливости в заповеди Твои. Они идеальны.
- Я ослушался Тебя несмотря на все благосклонности и щедрости Твои. Я очень жалею.

أَنْتَ	إِلَّا	37* الذُّنُوبَ	يَغْفِرُ	وَلَا
Тебя	кроме	грехи	может простить	и никто
ذَنْبٌ - ذُنُوبٌ ломанное мн. ч.			يَغْفِرُ	لَا
			простит, будет прощать	не/никто
Перевод: и никто не может простить грехи кроме Тебя;				

- Никто не может помочь. Никто не может простить мои грехи кроме Тебя.

وَإِرْحَمْنِي			مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ		لِي	فَاغْفِرْ	
и помилуй меня			из Своего прощения		[для] меня	Поэтому прости	
نِي	إِرْحَمْ	وَ	مِّنْ عِنْدِكَ	مَغْفِرَةً	لِي	اغْفِرْ	فَ
Меня	помилуй	и	от Тебя	прощение	для меня	Прости!	Так, что
Перевод: Поэтому прости меня (мои грехи), прощение от Тебя о помилуй меня.							

- Слово [для] приведено в квадратных скобках, чтобы показать, что оно не переведено на русский. Проверьте три подсказки для предлогов из 7 урока.
- Слово غفر означает покрыть, прятать грехи.
- Я нуждаюсь в Твоей милости, чтобы идти по правильной пути на этом мире.
- Я нуждаюсь в Твоей милости в Судный день, чтобы Ты позволил мне вступить в Джанна. Ты покрыл мои грехи, но я до сих пор не имею ничего, чтобы войти в Джанну. Я нуждаюсь в Твоей милости или же я окажусь в великом потере.

91			
الرَّحِيمُ .	الْغَفُورُ	أَنْتَ	إِنَّكَ
Милосердный	Прощающий	(только) Ты	Действительно ты
الرَّحِيمُ Постоянно Милосердный	اسْتَغْفَارُ : просить прощения غَفُورٌ : Прощающий		كَ Ты
			إِنَّ Конечно, действительно
Перевод: Действительно (только) Ты Прощающий, Милосердный.			

- «Ты» повторяется дважды. В арабском языке такое, фактически, используется для подчеркивание. Сделайте паузу после «Действительно Ты», затем скажите: «Только ты» и вы можете почувствовать это!
- После всех непослушаний и грехов Ты не наказал меня сразу же. Действительно Ты Прощающий, Милосердный.

Грамматика:

عِنْدَهُ	Вместе с ним; рядом с ним	<p>В этом уроке есть слово عِنْدَ . Запомните следующие предложения чтобы запомнить его значение:</p> <p style="text-align: center;">كَمْ رِيَالٍ عِنْدَكَ : Сколько Риялов с тобой?, т.е. Сколько Риялов у тебя?</p> <p>(Никто не захочет ответить вам на этот вопрос!)</p> <p style="text-align: center;">عِنْدَ встречается в Коране 197 раз. Упражняйте эти слова используя ОФВ</p>
عِنْدَهُمْ	Вместе с ними; рядом с ними	
عِنْدَكَ	Вместе с тобой; рядом с тобой	
عِنْدَكُمْ	В месте с вами; рядом с вами	
عِنْدِي	В месте со мной; рядом со мной	
عِنْدَنَا	В месте с нами; рядом с нами	
عِنْدَهَا	В месте с ней; рядом с ней	

Глаголы, которые мы изучаем, имеют слабые буквы в своих корнях. Слабые буквы «устают» быстро и не могут участвовать во всех формах глагола (прошедшее, незавершенное, повелительное, и т.д.). Она или исчезает или же посылает другую слабую букву в место себя! Хорошо то, что эти три «слабых» букв поддерживают друг друга, чтобы преодолеть свои «слабости»!

В этом уроке мы с вами посмотрим другие формы **قَالَ** и **قَامَ** . Коренные буквы слово **قَالَ** эти (ق و ل) и слово **قَامَ** эти (ق و م) . В обоих случаях вторая коренная буква **و** слабая.

Другие формы этого глагола встречается в Коране 1719 раз **قَالَ (ن)**

قَالَ، يَقُولُ، قُلْ		فَعْلَمُضَارِع		فَعْلَمَاضِي	
		Он говорит/ будет говорить	يَقُولُ	Он сказал	قَالَ
نَهْي	أَمْر	Они говорят/ будут говорить	يَقُولُونَ	Они сказали	قَالُوا
Не говори!	لَا تَقُلْ	Ты говоришь/ будешь говорить	تَقُولُ	Ты сказал	قُلْتَ
Не говорите!	لَا تَقُولُوا	Вы говорите/ будете говорить	تَقُولُونَ	Вы сказали	قُلْتُمْ
тот, кто говорит: قَائِلٌ тот, кому говорят: مَقُولٌ сказать, высказывание: قَوْلٌ		Я говорю/ буду говорить	أَقُولُ	Я сказал	قُلْتُ
		Мы говорим/ будем говорить	نَقُولُ	Мы сказали	قُلْنَا
		Она говорит/ будет говорить	تَقُولُ	Она сказала	قَالَتْ

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 55 раз **قَامَ (ن)**

قَامَ، يَقُومُ، قُمْ		فَعْلَمُضَارِع		فَعْلَمَاضِي	
		Он стоит/ будет стоять	يَقُومُ	Он стоял	قَامَ
نَهْي	أَمْر	Они стоят/ будут стоять	يَقُومُونَ	Они стояли	قَامُوا
Не вставай!	لَا تَقُمْ	Ты стоишь/ будешь стоять	تَقُومُ	Ты стоял	قُمْتَ
Не вставайте!	لَا تَقُومُوا	Они стоят/ будут стоять	تَقُومُونَ	Вы стояли	قُمْتُمْ
тот, кто стоит: قَائِمٌ Глагол, не имеющий никакого влияния другим Он не имеет пассивного причастия (مفعول) встать, стойка: قِيَامٌ		Я стою/ буду стоять	أَقُومُ	Я стоял	قُمْتُ
		Мы стоим/ будем стоять	نَقُومُ	Мы стояли	قُمْنَا
		Она стоит/ будет стоять	تَقُومُ	Она стояла	قَامَتْ

Урок 18: Окончание молитвы

Задание 1: Переведите следующее.

ظَلَمْتُ	أَنفِي	ظَلَمْتُ	أَنفِي
ظَلَمْتُكَ	أَنفِي	ظَلَمْتُكَ	أَنفِي
ظَلَمْتُكَ	أَنفِي	ظَلَمْتُكَ	أَنفِي
ظَلَمْتُكَ	أَنفِي	ظَلَمْتُكَ	أَنفِي
ظَلَمْتُكَ	أَنفِي	ظَلَمْتُكَ	أَنفِي
ظَلَمْتُكَ	أَنفِي	ظَلَمْتُكَ	أَنفِي
ظَلَمْتُكَ	أَنفِي	ظَلَمْتُكَ	أَنفِي
ظَلَمْتُكَ	أَنفِي	ظَلَمْتُكَ	أَنفِي
ظَلَمْتُكَ	أَنفِي	ظَلَمْتُكَ	أَنفِي
ظَلَمْتُكَ	أَنفِي	ظَلَمْتُكَ	أَنفِي

Задание 2: Кто кого научил этой молитве?

Ответ:

Задание 3: Что значит مغفرة ?

Ответ:

Задание 4: Что значит «Я обидел себя»?

Ответ:

Задание 5: Вспомните две просьбы и двух атрибутов Аллаха приведенные в этой молитве.

Ответ:

Задания по грамматике 18-урока

Задание 1: Напишите другие формы следующих глаголов.

719 **قَالَ** (ن) قَالَ: Он сказал

Повелительная форма قَالَ، يَقُولُ، قُلْ			
Перевод	نَهَى	Перевод	أَمَرَ

Он стоял: **قَامَ** (ن) ⁵⁵قَامَ

Повелительная форма قَامَ، يَقُومُ، قُمْ			
Перевод	نَهَى	Перевод	أَمَرَ

Задание 3: Переведите следующее.	
	Поэтому я говорю вам
	И ты будешь говорить мне
	И вы будете говорить им
	Вы будете вставать и говорить
	Они вставали и говорил

Задание 2: разделите а слова и напишите их значения.	
	فَقَالَ لَهُ
	وَقُلْتُمْ لِي
	فَيَقُولُونَ لَكُمْ
	قُلْتِ لَهُ
	قُلْتُ لَكَ

19. Молитвы после Салаха

После окончания 19 урока, вы выучите **125 новых** слов, которые встречаются в Коране **40347** раз.



Большинство из молитв начинаются со словом Раббана (О наш Рабб!). Рабб это тот, кто заботиться о нас, и о каждой нашей клеточке, удовлетворяет наши нужды в каждую секунду и помогает нам расти.

³¹ حَسَنَةً	¹¹⁵ فِي الدُّنْيَا	أَتِنَا	رَبَّنَا
(то, что) хорошо	в (этом) мире	Дай нам	
حَسَنٌ : хорошо (муж.р) حَسَنَةٌ : хорошо (жен.р)		نَا	أَتِ
		нам	дай
Перевод: Господь наш! Даруй нам добро в этом мире			

«Добро» в этом мире значит следующее:

- Жизненные потребности как крепкое здоровье, благополучие в семье, дети, друзья, уважение, честь, богатство, работа, бизнес и т.д.
- Мир, безопасность и спокойствие, в котором мы можем следовать заповедям Аллаха.
- То, что будет помогать нам в будущей жизни как полезные знания, правильная вера (Акида), добрые дела, искренность, хорошие манеры, хорошее воспитание, и т.д.
- Ничего «доброего» в том, что если чтонибудь из первой категории (здоровье, семья, дети, богатство и т.д.) разрушает нашу будущую жизнь.

Оцените: Считаются ли те вещи حَسَنَةً за которыми я бегу в этой жизни? Если я не получаю в этой жизни то, что прошу, довольствуюсь ли я решением Аллаха?

Передавайте: Передайте сообщение этого аята другим. Объясните им значение حَسَنَةً .

³¹ حَسَنَةً	¹¹⁵ الْآخِرَةِ	وَفِي
Благотворительность	следующая жизнь	И в
(хасанах)	أَخِرَةٌ : конец (жен.р), أَخِرٌ : конец (муж.р);	و + فِي
Перевод: и добро в мире вечном		

«Добро» в следующей жизни это:

- Довольство Аллаха;
- Рай;
- Близость к нашему любимому Пророку Мухаммаду (мир ему и благословение)
- Близость к остальным пророкам, правдивым, мученикам и благочестивым людям.
- Увидеть Аллаха это самое большое «Хасанах» следующей жизни.

145 النَّارِ	332 عَذَابِ	وَقِنَا		
огня	наказание	и защиты нас от		
نَّارٍ : огонь النَّارِ : Огонь (адская огонь)		نَا	قِ	وَ
		нас	защита	и
Перевод: и защиты нас от мук Огня!				

- Вход в Джанна не всегда гарантирует свободу от адского огня. Знающие люди говорят, что если грехи верующего перевешивают его добрые дела, то он сперва будет отправлен в ад, чтобы очиститься от всех своих грехов.
- Самый простой способ смыть свои грехи делать «Истигфар» (молитва о прощении) как можно больше. Боль, страдания и трудности в жизни верующего также очищают его грехи.
- Да простит Аллах наши грехи и даст нам способность и страсть в хороших деяниях и спасет нас от Огня.

Очень важная Дуа (молитва) после Салаха

Муъад бин Джабал, да будет Аллах им доволен, сообщает: Посланник Аллаха (мир ему и благословение) взял мою руку и сказал, «О Муъад, клянусь Аллахом, я тебя люблю и советую тебе не порпускать после каждого Салаха молиться словами اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ [Абу Давуд и Ан-Насаби].

وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ	وَشُكْرِكَ ⁶³	عَلَى ذِكْرِكَ	أَعِنِّي	اللَّهُمَّ
и поклоняться Тебе должным образом	И благодарить Тебе	помнить Тебя	Помоги мне	О Аллах!
и лучшее твое служение	И твои благодарности	в твоей памяти	أَعِنِّي + نِي	
Перевод: «О Аллах, помоги мне поминать Тебя, благодарить Тебе и должным образом поклоняться Тебе».				

Сперва представьте важность этой Дуа. Обратите внимание на что Пророк (мир ему и благословение) делает акцент в этой Дуа. Он сперва взял руку Муъад (P), затем сказал: Я тебя люблю. Затем сказал: Я тебе советую. Мы можем читать эту Дуа с разными чувствами. Например:

- О Аллах! Несмотря на то, что я только закончил Салах, Я не смог выполнить его лучше. Помоги мне выполнить его следующий раз еще лучше.
- О Аллах! Помоги мне благодарить Тебе за возможность служить тебе.
- О Аллах! Помоги мне поминать Тебя после Салаха, когда буду занят мирскими делами вне Мечети. Помоги мне благодарить Тебе когда получая разные награждения в своих мирских делах.
- Помоги мне прожить свою жизнь так, чтобы она заполнилась Твоей службой.

Грамматика: Продолжаем упражнять глаголы со слабыми буквами в корне. Потренируемся на следующих 21 форме глаголов **كَانَ** и **تَابَ**. В этих глаголах вторая коренная буква слабая.

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 1361 раз (ن) كَانَ

كَانَ، يَكُونُ. كُنْ		فعل مضارع		فعل ماضي	
		Он есть/ Будет	يَكُونُ	Он был	كَانَ
نَهْي	أمر	Они есть/ Будут	يَكُونُونَ	Они были	كَانُوا
Не будь!	كُنْ	Ты есть/ Будешь	تَكُونُ	Ты был	كُنْتَ
Не будьте!	كُونُوا	Вы есть/ будете	تَكُونُونَ	Вы были	كُنْتُمْ
<p>توت, кто есть: كَانِن</p> <p>Глагол не имеющий никакой влияние на других он не имеет пассивного причастия مفعول</p>		Я есть/ буду	أَكُونُ	Я был	كُنْتُ
		Мы есть/ будем	نَكُونُ	Мы были	كُنَّا
		Она есть/ будет	تَكُونُ	Она была	كَانَتْ
<p>быть: كُون</p>					

Другие формы этого глагола встречаются в Коране 73 раз (ن) تَابَ

تَابَ، يَتُوبُ. تَبَّ		فعل مضارع		فعل ماضي	
		Он кается/ будет каяться	يَتُوبُ	Он покаялся	تَابَ
نَهْي	أمر	Они каются/ будут каяться	يَتُوبُونَ	Они покаялись	تَابُوا
Не кайся!	تَبَّ	Ты каешься/ будешь каяться	تَتُوبُ	Ты покаялся	تَبَّتَ
Не кайтесь!	تُوبُوا	Вы каетесь/ будете каяться	تَتُوبُونَ	Вы покаялись	تَبَّتُمْ
<p>тот, кто кается: تَائِب</p> <p>Этот глагол не имеет эффекта на других, его пассивное причастие не существует مفعول</p>		Я каюсь/ буду каяться	أَتُوبُ	Я покаялся	تَبَّتُ
		Мы каемся/ будем каяться	نَتُوبُ	Мы покаялись	تَبَّنا
		Она кается/ будет каяться	تَتُوبُ	Она покаялась	تَابَتْ
<p>покаяться, покаяние: تَوْبَة</p>					

Урок 19: Молитвы после Салаха

Задание 1: Переведите следующее.

حَسَنَةً	فِي الدُّنْيَا	أَتِنَا	رَبَّنَا
حَسَنَةً		وَفِي الآخِرَةِ	
(201) النَّارِ	عَذَابَ	وَقِنَا	

Другая молитва.

وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ	وَشُكْرِكَ	عَلِّدْ كُرْكَ	أَعْنِي	اللَّهُمَّ

Задание 2: Что является حَسَنَات этого мира?

Ответ:

Задание 3: Что является حَسَنَات Ахирата? (следующая жизнь)

Ответ:

Задание 4: Сколько вещей мы просим у Аллаха в этой молитве?

Ответ:

Задание 5: Кто оучал молитве (اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلِي ذَكَرِكَ) и кого?

Ответ:

Задания по грамматике 19-урока

Задание 1: Напишите другие формы следующих глаголов.

Он был: **كَانَ** (ن) ¹³⁶¹ **كَانَ**

Повелительная форма كَانَ، يَكُونُ، كُنْ		Перевод	فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод	فِعْلٌ مَاضِي
Перевод	نَهْيٌ	Перевод	أَمْرٌ		

Он покаялся: **تَابَ** (ن) ⁷² **تَابَ**

Повелительная форма تَابَ، يَتُوبُ، تُبُّ		Перевод	فِعْلٌ مُضَارِعٌ	Перевод	فِعْلٌ مَاضِي
Перевод	نَهْيٌ	Перевод	أَمْرٌ		

Задание 3: Переведите следующее.

	И не будь
	Скоро он будет
	Таким образом он стал
	Кайтесь
	Те, кто каются

Задание 2: Разделите слова и напишите их значения.

	إِغْفِرْ يَا عَفْوَرُ
	الَّذِينَ تَابُوا
	وَمَا كَانُوا
	فَيَكُونُ
	وَكُونُوا